باعانت المعامة اشاعة علوم واتع محايد ألانلا منهمحلات

#### اسماء

# أراكين فادية الأاعة العلوم

ابنين بزلوا جهلهم في طبع مذا الكذاب \* ابتغاء لوجه الملك الوهاب \*

### صدرالمجلس

رخيد الدهر فريد العصر مولانا الفقية المولوي صحمد وجيّه نأثب الصدر .

المولوي سيد اعظم الدين حسين خان بهادر المولوي بيد كراست على الحسيني المدولي صاحب المولوي سيد زين الدين حسين خان بهادر

## ارباب السورى

جداب مداسی امدر طی خان بهادر جداب مولوی محمد مظهر صاحب بجناب مولوی رحمت طی صاحب جناب مولوی ناسل حسین صاحب جداب مولوی عام سرور صاحب جداب مولوی غلام سرور صاحب المهمم

كبير الدين رحمد

سيد شرف الدين حسن ماحب

رضى اللهين احمل صلحب - زميدار مراري رشيد الزمان صاحب ـ زويدار ه مدشی فاضي رمضان ملي صاحب ـ زميدار و تاجر شامزاده رحيم الليل صاحب مغيل سلطان تيهو موهوم • مولوي سيد حسين صاحب شوكت ملي صاهب ـ منشي كالم ١٠٠٠سي عبل الصمل صاحب \_ تاجر خواجه عبل الحق صلحب ـ مدارس مدارسة عاليه مولوي عبرا العزبز صاحب - مدرس مدرسه عالية مولويح عبد الجبار صاحب \_ هيل مترجم مائي كورت مولوي عبد الوماب صاحب ـ زميدار مولري عبد الله صاحب ـ خاجةر مدرمه عاليه كلكته مولوي عبد الرزاق صاحب \_ ماستر مدرسه عاليه كلكته مولوي عمل الواسع صاهب \_ مدارس برنج اسكول مولوي عبدالواحد صاحب \_ منشي الجنتي ه مولوي عبل الواحل صاحب مترجم هادي كورت مولوي عبل الله صاحب \_ صدرامين و زميدار شايسته آباد نسيل شيخ ، علی *د*اغمان صاحب نے قاجر عبدالغتاح صلحب م حمولوي عبدالقادر صاحب مولوي أعبد الرحمن فوسى صاحب \_ تاجر: حاجي

### ارباب الأعالة

احول رضا صاحب \_ رئيس پرنيه راجة احدل صاحب - سابق مراوي عدالت مولوي احمل انخش صلحب \_ زمیلار داضي احمل خان بهادر مبي - اك مد دپوتي مجستريت مولوي احمل على صاحب - مدرس 1.6115 اءا امام على خان صاحب مہشی الهداد صاحب - مدرس مولوي امير حسن صاحب ـ زويلار ميرزا املاد علي خان بهادر ـ جرنير جم مولوي امير الدين صاخب \_ وكيل عدالت دهاكه مراري بذل الرهيم صلحب - زويدار منشى بانرعلى صلحب - المانشة أفيون مولوي تميز خان عاحب - مدرس مير يكل كالج آ داکٽر حسن جان ضاحب ـ مترجم كونسل منشي حاجى حامل صاحب ـ تاجر · جُسن بن ابراهيم جرهر صاهب - تاجر - \_ فأخدا دلاورسمسين صاحب \_ مدرجم فائيكورت ەولو**ي** دبدرالدين احمل صاحب منصف • ولر*ي* دليلالاين احمل خان بهادر۔ ڏپوٽي جسٽريت مولوي ٠ دبن عد خان بهادر - دنوني عجستريت مولبوي



بیاز ابن بمین ای دوست بشنو مراین مشاید به را دگان را یکی و سعی در بایج است انکه زیابها نباید بود غافل موسان را رده عشری دران بسس منزلی چند اگر ممکن بود بابریدن آنرا منبی را بایروی کردن در اینها کر انها برو رش باستد روانرا برین مفزای در جوری هم مکن کم منت ضامن به شست جاددان را فطعه

مشم ابن مرین کم "موان کرد جزیمن اندساب مشعر مرا در میان سنحن و ران باشد فضل فصل المخطاب شعر مرا نبود فرن در جهان گیری ذرهٔ آفناب مشعر مرا

ملى أدسن صاحب مولوما غلام رسول خان صاحب - تاجو ميرزل غضنفر حسين صلحب زميدار منشي فياض الدين صايمب ـ ماستر برنج اسكول مولوي فصل عسين صاحب - زميلار سيل فتح علي صاحب - ميرمنشي الجمتي صوفي فلاً علي صاحب خان بهادر - دَيُوتِي مُعِسةريك منشي قارت الله صاحب - تاجر شينح لطاقت حسین صاحب - زمیدار و مختار هاگئی کورتم مير موسى علي صاحب ۔ مترجم هائي كورت مولوي محد صاحب عرف محل جان صاحب - زميادار ميل محل علي صاحب ـ ماستر برني اسكول ميررا معد طيب صاحب \_ زميدار - **م**ولوي على مهدى صاحب ـ مترجم هائيكورت منشي مظفر حسين صاحب ـ زميلار شيخ موسى خان صاحب ـ تاجر جماب على كريم صلحب حافظ محمل علي صاحب حكيم محمل قاسم صاحب ميو عد زور العسين صاحب ـ منصب قاضي نواب جان صاهب - ذايب ميرمدشي كوردر جمول تهادر مولوي

رسد اردام مرزبون گیری ار چین عال ۱ شود عشا گوشر و جریدهٔ که دور جمع باشد لطایف شعرا برکه دارد بسان ابن بین نیست نامها که بست با نامها قطعه

år*l*ij

\* مرا فامک بمواعید میفیریفت و لمیک \*

\* اران برزار یکی بار می زکرد و فا \*

\* زیار چند گهی در بوای بوبک کر \*

\* غرور واو پامید ثم خیر مرا \*

\* يجوزان غرو بحر رم ول نشد طاصل \*

\* مابول گشتم از اصحاب سیصب اعلا

\* بحسب عال خور اینک بصورت تضمین \*

ه براهال مرفت این بایات میکنم امال پ

ه حریت من زمنها حیا*ل* و فاعلات بور \*

\* من از کبجا سنحن. پربسر ممامکت ز کبجا

قطعه

رُکار بسات بودم مضطرب دوش پرر درخواب باس گفت با با اما تدری اذا ما سد باب فیفتن بعدی الفتاح بابا زاهلی دل بهوش بردن آیین است. برمال سشراب سشور مرا

ار حسد آنش اندر آب فند گرنویسی بر آب مشعر مرا
عند گر بر کنند تعبیرسش بر که باید بخواب سشعر مرا

بایت سمور خوانده است فرد و رجهان فراب سشعر مرا

کس معارض نمی نواند سند بخواب صواب سشعر مرا

زانکه خودرا نضحت آرد و سس برکه گوید جواب سشعر مرا

قطعه

\* د روی تایرگی گفتم مراین فیروزه فرکه را \*

\* که عاقال را چرا کمت ی دوای جان آبله را- \*

\* زیروین مهر ۱ بستی ذنب فعلان مظلم ر ۱

\* بحنگال دسب کردی مقید صورت مر دله \*

« فالک گردید و بامن گفت پیش آ مافروخوانم

غاطگفت انوری حتما کر پیر ده روز یک پیگ را

\* که سابلت برکند ایام بریک روز ده وه را \*

deb

عزلت و انزوا و آنها في برا ندس از برار با

و تعیغ زبان من آن کس کر او نیا رد بخاطر در اندیشیا در اندیشی ما در اندیشی ما در اندیش ما در اندیش ما در می می زند سیش ما قطعه

عطالی خواست از من ماه روئی گفتهم جان زبهر مست ما را دکی باید ز فرمان سر سانی کراین میمی بود قاسب عطارا قطعه

ابن بعین اگرایمه هالم بکام تست باستد کران فرح به فرایر دل را و در مان کابا در دست برون شود بان تا غمیض زجا بر باید دل را چون بیست دفیست دفیست جمامه باید بیگراد آن به کران بیاد بیاید دل را فارغ شو دستا بعیت بایر عقبل کن کرنید غیم جر او نکشاید دل را جز صیفال قیاعی دل را بر صیفال قیاعی دل را قیامه فیامه فیام فیامه فیام

چشم بدر از وقت روی توسیید است وزندول افروز سن ای بدر سبرا پایران خود تحمد فرست ای پسرسن فالقوه علی وجه ابی یات بصیرا قطعه

طرد دوستی چون کند باکسی که بادست میان با شعراد را مفا مدار از بدان چشم میکی از انکم سٹ کر کس نخورد ازنی بوریا ای بسا دوستان کر بگرزیدم تا بدیشان بیالی اعدا را راستی را بسی شان ایام داد مالشس بسسی ولی مارا

ولا ما چد ما دیا پرسی کی ضایع بعندات عمر خود را پر جو بی کام دل از سفاه طبعی که را اطلاس نهد یکسان مر را پر پر پر بی دیا چو دو بان که دارائی بود بر بیا و دو با که را ضایع کباگذارد آن کس که روزی میرساند دام و ددرا مرا از خواج دفع امرو ریاید وگرد روست ساست ایمال خود را کم فردا چون بر محشر جمع گردند بین حاجت بود چون خواج صد را

خسیسی اگرلات آن می زند کم باشد یکی در نسب اصل ما نیم منکر این را ولی در صب میان من و ، او بود فرق ا اگرچه رآمو بود مشک در بها قطعه

مرا بیت مشمرست در دقتها اثر با بدید آید از بیتها چو بیغ زبان اندر آرم بکام کنم از مر بران سی بیشها جمع تنها شه صدیعتی دارد گرمه تدفیرین آیرست ر قطا جمع و تنفیریق بهردو می باید تانکو صنعتی سدود پیدا انځه دا نست گفت ابن یمین کس چه داند که چیست سیل شما قطعه

ز روزگار حواد شه اسید اسی مدار که در تموزید ار د دلیال برف و موا جهان بحقه مربسه به ماید از نقد پر برون برگاب منقش درون بزمر بالا فطوی

جو خوا بد گشت وارد امر مقدور جدد غربت جدد را دا و منشا کی شادی گرمه گیتی برکام است مخود غم گر بود کارت برا سا چوگردانسات گردون از میانه کناری گیر و خوش میکن تماشا کس جز ابهلی معنی را تواضع که خوش گفت انکه کرداین بیت انشا و لست بضارع الا البیم و صالبی غیر کم کلا و حاشا فطعه

گرخرد میار نسست این برسین پر طرب به بهای کارت را مجد کن تابیا خوشی مذہبی خوشی روز و روز کارت را وفت را مخینم شرکا سب ال می نیابی نشاط بارت را ترک اندیشهای دوران گیر ایسچو دی بگذران بهارت را

# سپان بره آن به که دارد مگاه اران سگ که ما گرسسترآشیا قطعه

از برای دو جیز جوید د بمس مرد عاقال جهان پر فن را یا از و سر بازر گردد دوست یا کند مایمال د مشمن را و آن که می جوید و نمی داند که غرض چیست بال جسس را و آن که می جوید و نمی داند که غرض چیست بال جسس را و و بین داند فرمن را فیر بات بسک در و داده زان بسس بها د فرمن را فیر بیان کندن و زخستن چیست حاصل نا سناسس کودن را قطعه

دانی چه موجه ست کم فرزید از پدر سنت نگیبرد ادجه فرلوان دېد عطا یعنی درین جهانکه محل حوادث است ورمحهٔ ت و جود تو افگاید که مرا

یکی گفت باس که خورشید آفت شرا سر بر از خواب سستی برا، بدو گفتم ای مهربان بار من شرا نیست بامن درین ماجرا بسکی سبی سب من و تو درین مغزار خزاله کند چون غزالان پرا

بر کم در مال می کند صعت سعی در جمعش اربود تنها غلط است آنکه می کند مادان با بسید آید این بر دانا

- \* ور دور دور وزگار به بر و وق والے "ك"

  \* خود را مدار از بى این كار مضطرب

  \* خود بن بائس اگرچ روز شود شب ساخوسس 

  \* خود بن بائس اگرچ روز شود شب ساخوسس 

  \* آخر به شام را سسمرى باست در عقب
- مه و مهر دامر جو نابان شود چه باس اربود خصم باکین و تاب چو رخشان کند، نج رشرق آفناب رخل خواه گو ناب وخوای سناب فطعله

کسی کش بربرد و سنحی فگدد سب جفا پست کش بر مفایب برادار باید پنامهید و بسس باید مشدن در غمش مفطرب کرمخرج پدید آردش از مفیق و برزقه من خیث لایستنسب

- \* حالی حال جهان را در یکی کرد سوال \*
- » آن سنسدنی کم چه فرمود کایمنش بحوا ب
- \* گفت و بیا و تعیمت جو بیابان و سراب
- » یاحیالی است کرصاحب نظری دید نمحواب \*
- \* خواب ترا مردم بایدار دل اصلاید به بد

زائکم پر ان ترفیاد لیے نکستہ بعرو نیک تو کردگارت ر قطعه

نیک بهانست کرمی گذرد راحت تو محنت درستین مین مخورد ن نو مرغ مشمن و می بی نکین مانک جوئین مخور دن نو مرغ مشمن و می بی نکین مانک جوئین خوان زر وصحنک سیمین تو سیسر زده کاسمهٔ جو بین قامی و سیسی تو سیسر زده کالین بی تامی و دیبا حریر بخید زده فرقه رسیماین نویش در و اسدیک تازئی تو بودهٔ کفشک سنده جرمین طبل قیاست جویکایک زیر این تو کار اید و یا این و ظبل قیاست جویکایک زیر این تو کار اید و یا این و ظبل قیاست جویکایک زیر این تو کار اید و یا این و ظبل قیاست جویکایک زیر این تو کار اید و یا این و ظبل قیاست جویکایک زیر این تو کار اید و یا این و قطوی

حراوندا مرا در علم مقول زبان و دیده گیرگشت با بر بعن ولات نیزم دسترس است اگر چه نیستم چون ابن سایر رضینا قسمی الحبار فیند

ردبف باي موحدي

äzLä

\* ای ول جهان اکام نو گرنیست آو سبایس \* منت خرایرا کر جهان بست شقاب

- « مِفْتَهُ مِحَاسِ مَا طَعِيْهُ أَرْنَ مِنْشِتَ بِهِ مِثْتُ \* \*
- » بود آمردز تهی گشتهٔ مراحی زستسراب
- ای تو در طاق نه اور نگب و ردانی گو هر
- پ وقت ما را بمن و ما د<sup>ه و</sup> گانگون در ياب پ

### رديف التاء

#### قطعه

حرائی مایاد است داد بروز الست الدر افگند خشدت کل بهارت را جهال باید اد بدست خود از راه کامت سرست قلم را الفتر مود تا بر سرت المه بودنیما باکا یک نوشت نزیمه کم گوید ترا روز حشر کرا باکار خواست وآن کار زشت ندارد طابع رشان ساخ عود برآ کس که باییج شرفار کشت نجو از خط فر ما نش بایردن نایاند بر اصحاب مسیحر بر ایال کنشت خود را شگفت آید از عل او کر آبرادید دوزخ این ترا بهشت

مرد آزاده در میان گروه گرید خوش خو و عاقل و دا ناست محترم الگای تواند بود کهار بانشان بالش است ناست و انکرمخناج خای مشعر خوار است گرچه در عام بوعلی سب باست ه مسرات نشود ایل مرد غرق بهتمویر سیرات ه نظعه

و و سشفن آمد طبیب و ادبیب برسر تو

\* نگاه دار بعزت ول طبیب د ادبیب \*

» بدر د خسته شوی گر بناله از تو ۱۰ یب \*

» برنج بمت ترسمت می گریر بحد از نو طبیب فطعه

\* در سشهر خویس سر که مذلت <sup>۴</sup>می کشر \*

• گرغربت افتیار کند خوانمش غربت \*

» - اَیا اَت نه مسس قصفیارت غربت که نعاقبان »

خوار بر نفس برین چیز دا غربت

اگرینگ اگرید برخوابد رساید رایام عمر تو روزی گستب برباین روز ایا صلاح تو جیست اینم به گذاری نشب با طرب قطعه

په در در سیماین بر دیاری سیم جهار بر بهم په خورده هرکس من پاسج و ست شی از باده ناجه په علقابه برگزاهن موهمی آسهاین سشافت (۱۰)\* غزل بازم امدر دل تمهای دصال دیگر است بار دیگر در سرم سود ای آن سیمین براست گر مرا مستر د رمسر سود ای دصان او سث و د ترک سرگیرم نگیرم ترک آپنجم در ست جان مد ای ان پری پیکر که در جشه مرد ذره ار نور رولشن آفیاب دیگرست چون کت موسمی فروغ رومی آن گیری فروز چون دم عیسی نسیم رلفت او جان پرور است از فروغ رست مر دمدان چون پروین او چت م من دایم بکر د ار صدیت پرگونبر است مسترو اگرچه سسر مازادی فرازد در جمن مراسسي رابست نذ ادكمه به جاكراست غمر <sup>الخو</sup>ن دل بایمارمشس از این یمین تثیر ای خور دست پند اری که بهردم خوشتیرا ست 💮 🐝

## a. etabi

قطیرهٔ آبرو که داشت ربی ما باکنون جهیمی می نفرو حت دبن زمان مشدر صانکه خاطراد صدره از فارمشتر بش بسوحت قعطه

*	ا سستاد بکار خانه و فطرت بهدید و فت	*
*	ازبهر كمك بانقش بالقا جامة كأنبافت	Ÿ
*	چون رستم زمار بدستان کشاد دست	
幹	استفیدیگار و روئین من از دمی امان بیا قت	*
*	افتاد در کشت کش ایام چون کمان	*
ŵ	آ نکو باریسر فکرت خود موی می سنه کافت	#
蛛	از بر در کسیدن آزادگان به بند	*
*	گردون بزخط ابایض و اسو د کمیر نافت	
*	ما تی بیا فت عافل انرین پرخے ستفایہ طبیع	*
*	تا چون "نبور سب پرند زیبوز حگر "یا فت	*
**	ونيا بهامي دين مطاب كابل استيت آنكو	*
*	بادشهمنان نشسبت ورنج از دوستان سافت	- <b>4</b>
ale.	بگریز ازین جهان و غرورش که باییع زن	<b>*</b>

<b>₹</b>	مابدا نی کا بچه ۸ یکار دکشن در مشوونما سست	幓
杂	جب س گرگرد احمر عمر ضایع کردن است	*
*	رومی برخاک سسیه آور که اکتر کسیمها است	*
	ë <b>d</b> ab	•
築	ای بسر در هبط آنیحت بهست جهدی می مای	办
*	ماز بهریته آن ماییست اید و <sub>ای ش</sub> اید خور دست	*
*	لیک گر ضطارره امساک خوا <sub>ای</sub> کرد نش	<b>.</b>
學	خون نام میک خود این بس بود درگر د نت	茶
*	بشتبوازمن تأمايم در معيشت راه راست	¢
*	سسنت ابن سمین ماید بحا آور دست	#
æ	ازود افراط ور تفسر بط بودن محسرد	#
₩.	مر طریق اعبدال آرنگگ باید کر , سب	ě
	فطعم	

گفتار آگر در فشاند کسی هموشی بسیار ازین توشیرست عردمند خامش بود جون صدف اگریه درونش برا رگه برست قطعه

صاحبا بده را بحر ست او سنحي عرضه بست جوابدواشت

## فطعه

米	گر نوازد فانگت غره مشه از بای آن	*
, ## ,	که سه مودی سود کیش که سقوطی زی است	操
*	وربلندی دیدت بخت برد ناپیز مناز	*
*	کار آنفاعی ببود کش نه پیوطی زیلی است	*
,	debä	
*	بادشای نزد ایل میرفت آ زا دگی است	弹
#	هر که بند آرزو بکشاد از دل بادستا ست	*
恭	مُرد خاک آسیان و کلیه تر اوگی	#
米	گرحرد دارد کسی جشم حرد را تو تیاست	*
*	ره ممعنی برکه در صورت بههم ماند دو تی	*
<b>录</b>	ا زیکی زیر د شکروان یک زبهر بوریا سات	共
*	ورصفا خوابی ره و حرت سهبر ریرا کم آب	4
4	را سنراج خاک دا روگر گهی گوئی صفیاست	*
*	ميرسسر خوارمي رآمبرنشس بمرهغ خاتگي	<b>.</b>
*	يغرني گهر بست عنقارا ربهرامزوا است	. •
224	کنے عرب لٹ گیرو دیقیانی کی رامی این منہ	1

الفاظ دلكشاي "را نزد عاقلان الدر مذاق طوطی جان ذوق مشکرست دى قطعه بدست سن أفتاد ناڭمان الر كفتها يتو كم بلطف آب كو ثرست چون نور "یافت چشم رای از سواد آن دیدم کم نطعه نابست یکی بحر گو برست معرت دراز باد که مایک سمنوری طبع ترا بالنوت فكرت تمسنح سب فرزید نور دیدهٔ سن آنکه در مستخن والمرخود كريرته مهتري تراست خورست بد وقر نظم تو در گوش میکشد چون آفیاب ماک سنخن مشدری تراست ت میدان نظیم و بشر مرا بود بست ازین پانه درجی اساط کنون مسردری تراست -آنكس كر أر ساني د الفاط واقفست داند اِقین کم مرتبهٔ شاعری براست

مهر مهر نو برگین د به شن جمد سالست تا زمانه نگاست برگر از سنیوهٔ هوا داری بکسر موی در طالب نگذاشت برگیا نش کو سر بدولت نو خوابدش خاک برفلک افراشت راستی صد اسید داست. تبو خود کر آمد بر آنچه می پنداست چون ندید از تو آییج تربیتی فکر برخال روزگار گیاست شد بدفینش که است مخلوق نرساند. نشام قوت چاست برک داند که خالقی دار د کم مخلوق بایدش ا الکاشت قطعه

» کردم رمیان مهمه گان عرم کناری

\* برگه که حلال اسب برام است کدام است

» گفتم کم یکی است نهان نزد سن انسرار »

» و اسرار نهان د اشتن آئین کرام است »

فاهم

\* در پستس رای انورت از دره کمیرست

## . قطعه

来	ای سسرور ہے کہ در رہ مردی و مردمی	s)
*	رسام ترا مقابل و حاتم نظیر نایست	*
*	گررخم "بيغ دست مرا خساتگي رمسالد	崭
<b>泰</b>	بیشنو کم چهه عذر جزین دل پذیر نابه ست	收
米	د ست گهر فشان تو ابرست تابیغ برق	*
*	مرجا کم ایر حاسات زبرقی گریر مایست	₹
	äzki	
**************************************	. ا ( آفاک ورمش بخلوت گله می کرد م	堺
浄	که مرا از کرم تو سبب حرمان جبه ب	4
*	وین جمه جور تو با فاضل و دا ما زچر روست	老
*	وین ہمہ لطفت تو با بی منسرو نادان چیست	¥
华	چرجے گفا کہ رہی صرّ افاق ہسر	#
*	بامنت بمهده این مشهنامه وافعان حیست	¥
**	در ز وای <b>ا</b> ی جهان چشهم بصی <b>رت بکشای</b>	*
<b>*</b>	بانمه فضال بردن آی که بل گهخصان چیست	4
<b>#</b>	والى خطرا ابداع كمال مطاق	#

اس بمین سراید نظر می کند مهر محمود بالشن قاعدة عنصري تراست " توانی الما سب از کسی کمن خاصه از ماکس کرآ نعین خطاست گر دید ماند می برنیز مدنش و رندادت آبرویت را بکاست محمر كند نفست خطالا صرركن زانكم عن صبربه از ذل خواست چیزیکر رفت رفت کمن یاد او دگر زیرا کم نازه کردن غمر کار عفال نیست هٔ نفد رورگار مرا کم زبان سبور بگذار زانکه سود در ادبار عقل نایست سنه عنال عقال بایفائن زیای دل كاغيار غم كم است كراد بارعقال بيدت ما مدر باغبان انمه برگل کند استاط -بردل کو خستگی وی از خار عمال فیست خوس روزگار این بهاین کش حرایداد

آزادگی بازان که گرفتار عقال ندست

گفتم که خاک. در گه او در کشهم بیشم کان ٔ تو تبای روستی وید و سست نوسهم شراب تربایت از جام لطف او کان اصل سشادی دل غمریدهٔ سست دربان موا ز مقصد امید بازدواشت این نایسز هم زطالع شوریدهٔ منست اگرچه بی اسری را درم فران باستد • کمان مبیر توکه نادان برابر داناست مهيم عال ابوجهل چون محمر أيست أكريه طبنت بردوز آدم و حواست رلامنال اكرچ مرادت از تو جراست یاه بهم بخدابر که کار کار خاسب م بيج اعتقاد درست است البيج باكبي نايست که در فضای جهان هرنشیب دا بالاست جهان زغصه و شادمي مدام غالي مايست بهرز مان شارست اینکه خار با خراست

چون کسی رانه نهاد نست مزا نادان جیدست را ب حان و خرد حکمت شرعت راد ست باجابين العمست واحسان گلد د كفيران چيست مشکر کن مشکر که درمعرض فضلی کم تراست مُكَنْبِحِ قَارُونِ بِعِرِ بُورِ مِمَا كِنْتِ خَاقَانَ جِيسَتِ دولۍ از دین طلب و مرتبت از دا نیش جوی هم جود رو مان سخی جامه و ذکر مان جیست ' نفش کر' با ک۔ کن از لوح دل وخوش **می با**ش این جمه غصه کی فایده ات برجان جیست گردش گمر دون دون آزادگان ر احسته کټو کو دل آزا ده ترکن زخیم دل مجمروح نایدست در عنا تاكي توان بودن باسية بهي گر کسی را عبیرا یوب است عمرنوح نبست په احرام بستم از بی عالیحناب سشاه سر کائنات فہار گازیدہ سے

· \* گفاست ب و مد کر ازبس اطیعت گوست « خاقانی آن کسان کم طریق نو سیروند. راغید زاغ را روش کیک آرزوست \* گیرم که مار چو به کند ش بسنکل مار کو زهر بهر دستسن و کو مهره بهر دوست ، در عست تو بر دل رقام ماسر کشیدن چون خشد درن برزبرآب روان است م طاق، محم آبروت که پیوست ما ناد محمراب دل روسشن صاحب نظيرا نست لعانی تو مذا کرد که یک بوسیم بجانی رامرم دل مشيدائي سن در بي آنست ر فی و بر بی می نگرد این یسیت ٔ چون کشیر کم دل از بی جا نیش نگرانست

آفرین خدای بر مردی که بمرد و بخان دار گفت فرم انکس که چون سدیکردهان باگرانی مسنحن دراز گفت

#### قطعه

از کوی حیات "ما در مرس جزاییم انفس مسافی نایست وین طرفه که اندرین مسافت گامی نه نهی که آفی نایست فیاری

- \* زآنها که خوث بالن ایشانت طاهر اسات
- \* ابن بماین مرنج که به شان مسرست خوست \*
- \* گر طعه ٔ زیر بر است مار هرب تو \*
  - \* این فرقهٔ عوام کم العضی نه خاص او سست 🔹
  - و در ہم سٹ و کر بی ہیںر از غایب محسد ۔ ﴿
- \* براہال فضال در ہمہ ابواب عیب جست
- \* خواہمند ناچو طوطی طبیعت مشکر نیتیان \*
- \* گردند لیک معزمش نامند خرد ز پوست \*
- \* بهریضه بهست نازه و نر سیزهٔ مزیس
- » برگز کاست مسزوسهی برگنار بوست \*
- \* گریک بن از ناست حسای برگیر \*
- 🐲 کو را ز میر سنجن کم گوید پی مکوست
- « خاقانی فصیر درین ماب یک دو سیت ه

چو باید کشی زمین آرام عارب سرانست این مذائم یا بهشت بهشست این ندائر یا براکست ہوا وروی ہمیشہ عطیر سے ایسے كم العن باصفائي نيك رايست م نحسروا عيد مبارك برتو ميمون باد و بهست روزگار عالم آرایت بهایون یاد و بست ه سا ترکین و اسمان سر ذره و انحم بود لشه کرت از زره و انحم پرافزدن باد و <sub>۲</sub>ست از شعادت برچر گنجر در خم عقب آسمان مقدضائی طالع سعدت ہم اکون باد وہست پرنج ووّلا بایست گویا اسسمان م. بی نوا انکس کماندر وی گریجت بر کشید ش کونره رودلا ب د ار بس نگونش کردواب از وی بریخت

قطعه

\* جشم مهر از فامک سفاله چه داری که ازو م (سم) منسستی او کر گفت و تیم ندید مرومی او که دید و باز گفت مثنوي بنام ایدد زبان خرم سسرالی که چون فرد دسب ا علی دلکشایست ہوا پیشش ز اعتدال طبع رایم چو ا<sup>ا</sup> نیفا**ٹ ر**ا مسیحا جان فزایست غبار استانش از فویس نسیمی بسان مشک آہو ناد سایست ز نور جام چون ماه تاسب 🚅 🕝 کم چون مهرار جهان ظلمت ر دارست بر اسسرار فالک وا قعن توا<sub>ن</sub> مشر<sup>س</sup> کم ملم چون جام جمر گرین نما پست چو خشد سایه سدقفس سلمادت چه جانی سایه فر بها. ست و لطبيف آمد عمارتها مشرب يكس

بلي معار او لطف خرا ال

فلک۔ حبران شود زین بایت متمور

### debi .

ور جهان برج میکنند عوام نزدخاصان رسوم دعادآت است انقطهاع از رسوم این صرات الصال ار بمدسها دات است راه العالیال محض در . لئسن افتاع اسم مرادات است قطعه

¥	گر مرا دور فامک کردنهمی د ست چو سسه و	华
\$£	نیم ازا ده گرم بردل ازان بارمی ہست	*
<b>¥</b>	چکیم گنیج زر و رنج گگهم داشتنش	#
*	بر کرنجا "رده گلی در بی ان خارمی بست	杂
操	روز و مثب منظر حارث و دارث بامشر	*
#	بر کما آرزونی ضاربط و زر داری ہست	*
*	نشوم مّناًب باتنگی زر و سسیم ازانکم	*
#	در گنگهم د. است شنش عاقله خرواری به ست	*
茶	تشکرا میکنم ار سسیم وزری مایست مرا	*
柒	کم فراغ فیت زنگه داست.ش باری هست	· #
	قطعه	

ا می فامک بیامن اگربر کنی ار نیاک برواست 🕝

جرحفاد سنم ومياه جالانست كرايات ار حفا کار می و بد مهرمی وبد کرد ارمی جرج بر مهر دنی را جه نشانس<u>ت</u> که میست نبک مردان جهان را بقضا الی امور از جعُائي فانگ و دن جه زیانست هم نیست فلک از بی به شری دشمن ایل به سر است مهراهای مسرش در دل ازاست که مایست ایمان دانشس جمه در رنج و عذابیر زدمر آنکس از دایرهٔ مانجهر است که ماست

بر که در کار خویشس مشوره کرد گابن باغ دولهٔ شس بشگفت بر قهمی که باستند از بدو نیرک در جهان ما در شخص مایدگفت اولا انكر اد بحق گولی الميحوالهامسي در تواند سفت تأنيا باكسى كم صورت صدق لل بي توبييرون بياورد الم توغيف تا به بدینی که هربکی زارت ان گرد غیم از داشت چه گویهٔ برفت سنخن دوست درجهان طاقست بادل خویشس کرد بآیر جفت سمر قبول آبرت تصبحت خان عم خود خور کر رورگار آشف**ت**  ارتو خوای که برخوری ارعم خاق را غیرا زین انما آیاست القد امروز ارا زر دست هم دی گذشت و امید فردا آیاست قطعه

نکند عمر خویشش مایع برکه درعقال او قصوری میست

بر که اورا جماد می ست برند به بیچشس از غرک وبدشعوری میست

غم او بر که نیستشس در دل در دلشس از جماد دوری میست

ادمی تنبر اگر بهرزه زید به بیخان از جماد دوری میست

خواه گویا ش شاد و خواه سبا ش چون از و ظامش و نوری میست

سور به ید شت برد ست بون او چون از دشیونی و سوری میست

قطعه

تابدوری فقاده ام اکنون که هجایب درو فراوانست است زران عجایب یکی نخواهم گفت که نمود ار اکثرسس است یا جنین اعتقاد کی دارد بهر که در رغم خود مسلمانست با جنین اعتقاد کی دارد بهر که در رغم خود مسلمانست با جنین دید اکنون بحرسی کو مطبع فرما نست من ندارم منازعت باوی برمن این سشکالت آسانست بهر که بازیزه از دی در مرده میکند جانک سخت ادانست

نه مرا از تو براستی نه ترا امید است ور دلم محات دور تو کشد باکی بایست رسسهم محنت کشی اہاں ہنر جاویداست مايسر گردون جمه انواع فضايل وارد لیک در ملک طرب کام روا ما نه پیر است تُكَرِكُها لي كه مرا بيست تو نقصان بيني چکیم عود زهما تو چو مشاخ بید است ور سے فیالی بود ایڈر نظیرت جام جمی گئه از خفت عقال لست به از جمشید است چشه خفهاسش اگر پر تو خورمشید بذیر جرم برديده خفاس به برخورشيداست

ای دل بهوستیار اگرچه سپهر باتو در سشیوهٔ مواسا نیست مخور ایزه که باهمه تانها مست این عال باتو تانها تیست کیست بار سپهر مرزه درای کارستادن دهمیشس یارا نیست بی شبا ست بی سعروبی یا درجهان باکسمش مدارا نیست بی شبا سبر فرو نادری بوعده او می ندنبینی که بای برجا نیست

و انکه از روزگار بر گردد در بهایکشس سابب مهایک ادست \_آ فت مرد جون رشهرت اوست · حرم إنكس كم حامال الذكر سن آنكه در مجاس اكابر عصر نافص القوم كابال الذكراسي ۲۰۰۶ میدانی چه ما شهر قیمت آزاده مرد V. برمسرخوان فناعت دست كوته كردنست بر کرا این قعجه دیا زبون خو کشس کرد <sup>\*</sup> گر بصورت مرد با شددان که درمعنی رنسه = ہر سر کوی قناعت کوسٹ ہایہ کرنید اليم ناني اليست كم نانايم جاني در تدست ایدل آمرین جهان اگرت رای رفندت ور نه قدم کنون که ترا پای رفانست انه ما سوای اگر نشوی مذهطع برکال معلوم کمی شود کم ترا بای رفتاست

قطع علا بن است تحدين بسيسي را،

طالت علم ومال أگر خوابی که بدانی که بریکی جونست مال آرد جوبدر رومی الکاست علم چون ماه نو در افر و است طالب مال بهر علم بود بركم را طالع بها بونست زدم از کنم عدم نحمه الصحرای وجود ور جمادی بر بانی سفیری کردم و رفت

يىس ازانم كشش طبع سجيواني بود

چون رسایدم بوی ازومی گذری کردم ورفت

بعد ازان درصدت سديد انسان بصغا

قطیرهٔ بستی خود را گهری کردم وردنت

با ملا یک بس ازان صومته غدسسی را

گرد برگشتم و نرکو نظری کردم و ریث

بعد ازان ره سوی آد بردم چون این یمین ۲

امه او گشتم و ترک و گری کردم ورفت

امر کم جد بست اسا مرات نگست جنر او موجب ملاکت اوست

\* ربری بارسند کی شود او مرتکب یوندی \*

\* ربری بارسند کی شود او مرتکب یوندی \*

\* ایروه ناس برگر کسی که باغرد و رای و بایش است \*

\* ایروه ناس برختم کنده از طمع مدام \*

\* بریک از بین گروه کر گویا و خاست است \*

\* مین قانعم بد انجه مرا میه بد خرای \*

\* کارم ازان جمیشه نشاطست و راسش است \*

\* قانع مدام خرم د طاسع د رم بود \*

\* نیرطمع گسال کر گران سانگ خرکش است \*

\* نیرطمع گسال کر گران سانگ خرکش است \*

\* نیرطمع گسال کر گران سانگ خرکش است \*

\* نیرطمع گسال کر گران سانگ خرکش است \*

\* نیرطمع گسال کر گران سانگ خرکش است \*

زیاری در خواری باده جستم همانم بود کا در این نیک است میم کم داد و ولیکن بد نیاست رزچشه م کور اشکی نیک بنگ است قیامه

- \* جنان سنرد کم زکار جهان بود دایا \*
- \* کسی کر پیرو گفتار مردم راناست \*
- زیبونمانی گئی اگر سر آگاه 🔸
- \* تقصر خواج تگرمه کن که اندر و بیماست

ارا گرین مقام تمای دندست «

دیا بای است برگزر رود آخرت «

در وی کاس مقام کر بل جای رفتست «

بر کو فند چو این یمین در جهان جان «

او را کر بست رحل چر پروای رفتست «

قطعه قطعه 
فرنت شدم مفات توعات شدم بریده ندیرم رخ فرنت

شنیدم مفات توعات ق شدم بدیده ندیدم اخ فرمت بیا د توبرخواست صبرازدلم چها نجر د آیا چو پاینم رخت فطعه

بردم باسرد خواج سشكايت را بخ فقر بردم باسرد خواج سشكايت را بخ فقر برحال من چويافت و فون عام گفت برحال من چويافت و فون عام گفت بردن ابخ غم محور كرهااهش بدست ماست ماست از من گرفت باز طعام و شراب گفت از من گرفت باز طعام و شراب گفت اول ها چ مردم بایما د افعا ست فطعند مردم بایما د افعا ست فطعند بردم بایما د افعا ست فطعند بردم بایما د افعا ست فطعند باد بردم طمع خام بستر اید بردم اید بردم بایما د افعا ست اید بردم طمع خام بستر اید بردم بایما د افعا ست بردم بایما د افعا ست بردم بایما د افعا ست بردم بایما د افعا بردم بایما د افعا ست بردم بایما د افعا بردما ب

قطعة

مطبخی بست فاگرار مرا شهره گشش باش بخش گشت نابش بخش گشت نابشام از مستحر بود بانگی تامستحرگه رجام باشدمست برجره از جاندات بافت شکست برجره از جاندات بافت شکست بزگر تا بغیر این بیمین ایانچذین مطبخی کسی را بست فطعه

ری مرا گفت محترم یاری که دلم آریج رازار و نانهفت که بگوتا رطبع وقادت وربهارسنحی به غنیم شگفت نوک الهاسی فکر ثاقب ثو گوهر نظم در مریح که سفت گفتم اکنون بمرح آریج کسی نشو فکر یا ضهرم جفت فظعه

الرمیشون سایم اندام ایهال است کشیدن ارد قدبان جور سهل است نخواهم جز کر با جانان گذارم آگریک ساعتم از عمر مهل ست مرااین ناید زایا علم باد است کرعاشن زنده بی معشوق جهل است نهم اگاه در بر باست و گویم کر باشد کارسهل ازبار ایمل است فطعه

عتب با بری دیدیکی کشسه فعاده گرفت بدندان تنجیسر سر انگشت

درین سسرا و داین صفع و درین سست. برسی نشست امیر و اسیرارو برخاست.

الله توام ردی و مانی درین وطن جاوید به

» گرت خوش است وگرمه مات بگویم راست » -

\* چو افتيار مداري کسان ابن يمين \*

\* ککوتراز انسکاری رضاد دل بقضایت \*

## نطعة

فراد خویش کرد مرا ماه پنجره و مشیرین ابنی کم خسروخوبان برز نست مثالیش درا دمی شوان یافت بهرانکه باحور و باپری گه حبیبی برز نسست قطعه

بهنرمند باشد بسان گر کهرکس مراورا فریدار نیست زایجاملی گرنحوابد بطبع بهنرمند را بی بهنر عار ناست

رحکم یکی دان اگر مفاسے برل مالی در سیبوار نیست چو باما ندازند جنسیتی عوام از بی کسی یا رئیست

چه خوش نکه ماگفته امر ایمان فضال کردان خوب تراسیم گفتار مایدت. مسرمه نو باید که باشد جو فیال کربین نوع مرجای است بار زیست بریششه درون بابدرگاه شاه کراو لایق ایمال باز (ریاست \* . گفتست ککته کرفت باز رانکه بسی کوست . \* \* بر جند ، مار چو به برآیر بشکل مار \*

پ کو زہر بہر د شمن و گو قهموا بهر دوست \*

بر که رخی شخت بدو گریج نهاد بضرورت بدیگری بگذاشت چون نظیر میکنی به آخر او حاصل از گسیم یفرزیج مداشت خرم آینکس که مهیجو این یمین شخورد دفات شام امده چاست

\* ای دلی اگر زمانه بصد غم نشانه است \*

\* سنت ین و صبیر کن که صبوری دوای او ست

الجور روز گار نشاید سـ آبیزه کرد

\* آنکس که کرد این مثلی خوست برای اوست

\* با "پيان زنده پشه جو پهلو ۴مي زند \*

» گنر عافای بود برود بر د<sup>ه</sup> صواب **«** 

\* از وی بگرانکه آن نه زنگر و خطامی اوست \*

\* در آجایای بمنصب عالی رسد گروی \*

گفیا کو کرا کشده <sup>ا</sup> نا کشد شدی باز تاخود گلجا کشد شود انکه ترا کشدن انگشت مکن رنجه بدر کوفنن کس تاکس مکندر نجیبور کوفندت مشدت قطعه

- \* فرند جو از ماور خود . کــــ کف آمد \*
- \* در عرص ہمان روز کم افتار سیان است \*
- انگه کم ن دنیا برود یاز کند کعن \*
- کانیاب مهمه بگذاشته و رفته تهی دست

گر خهانی ز دسات تو بردد مخود امد ده آن که وییزی نیست عالمی دنیزت از بدسات آید هم مشوشادمان که هیزی نیست برد نیرک جهان جوبرگذر اسات درگذر از جهان که جیزی نیست

- ﴿ فَرَائِدُ خُوَاهِ دَارِ بِسُرِ أَنْ خُوَاهِ كُسِرِ أَسِتِ \*
- \* گرچه بشکل و صورت نه بتر بسی از دست \*
  - · سیگوید آنکه این . اسسرست آن پدر آر آنکه «
- \* پسس مغز گرېدي به از آن ناينز بهست پوست \*
- \* خافاكي بارند مسنحن خود سال أين

# قطعه

*	امی د ل بحسات و جوی ۲ سر در جهان مگرد	*
*	بانشد که آه ریش بهر حیاتی بدست	, *
簽	مرد آن بود که در گه و بنیگه نشسان عام	*
來	جوید بهرویا ر زهر هوسشیار و سب	*
*	گرعلم یافت سرور اقران خویشس ٔ گشه ت	*
#	ور مرد ندر ادبراصحاب روست ست	ø
	تطعه	
泰	ما پاد خزان برجمن باغ وزانست	#
朱	<sup>*</sup> گونی که چمن کار گه رنگ رزانست	ä
华	ز انگویه صبا رنگ ه برگ رزانست	*
*	کر نیرت اور نگ زر انگشت گزا نست	¢
*	بی آب رز آن آ تشس انده به نشینه	#
*	مسرسابیزیمی گلزا د طرب زاب درا ست	*
<b>4</b>	ور فصل خزان آب رزان بایدوچو مایست	*
*	گر ہست عمی این یمین را پس ازانست	6
*	ا تی بار صابا گر بودت را ۱ سوی سناه	Ä

قان مال و منصب از مدد وعقال ودامی اوست · · \* چون کارا بحید میسر نمی سٹۋد وان زبیراز کسی کم فرد رہمای اوست كركار كمار كمك وبداكشود مشار ومضطرب داید که برچ بهست محکم حرای اوست جمعیں کر رہائی 'ز غزل باز پذائر ہے گفیار جنان است کریشا یب به و زیباست اینست بینر مشان کر بیان کردم و آنکه اسباب معاش انمه أزشعير فهدباست . وانکه کیمر ہم جو صدیت زیور دل کست خامو*ش زگو*یان مه چواین شاعر گویاست ا زمایک فیصاحت بکه ناری مشیرن اولیبسیت اکنون زمیان فرق برکهار جو بر تعاست ب ا دصافت بزرگان کسنحن راست بیامد

الرمر بایت ایمان مستخن این جمه پیداست

#### قطعل

**	ترا صور <u>ت</u> از لقوه گر کر <sup>م</sup> شو د	, #
*	چه نقصان شود زان پسعنی راست	祭
米	اگر چر فاند تامیر در احتراق	4
*	د گر حد گیرد ازین ماه کاست	4%
*	ہمان سسرور می ماہ را تا بہت است	徘
**	هان دا کت تابیر گرد و ن محاسب	幣
**	زیمینی مذار د سکسی آگھی	*
*	که این صورت و مشکل مر دم چر ا ننت	*
**	جزاین نایسب چزیکه انسان دلیست	*
*	که آن مسری باقی و این را فناست	*
*	چو مینی آن یا ذت ابن بم بین	办
*	اگرصور نمش ایبکت و زبد رواست	*
•	قطعه	

برزگان عراقی را گه و بدر که جاگیریسس که ابسیا بیباریست ازین جارجه ش سوئی خراسان درین و دور وباشد فایا ش میست گراصحاب خرا سالشس به برساید که در مالک عزان ایمل کرم کوست \* گو این برین گفت که به نگام فرانست \*

پشتم بکر مهای توگرم است و گردند \*

بادخنک از جانب خوارزم و زانست \*

« قطعه

این جهان را عجوزهٔ بینم حیاه سازه بلابه کار درشت اول دآخریشس، بیدانیست سال عمروی از شهار گزشت بر کم آمد برین نست دیدش نه بها نا کزین نخوابد گشت باده خور غم مخور کم سب تو کسے با دخوابد گذشت بر در و دشت باده خور غم مخور کم سب تو کسے

۱ ای صاحبی کم رحمت بی مناهای تبو ۱ آلین جود را مدید یکزمان نر د ست

\* بکشاد کار خلق جهان کابک لا غرف \* \* زاندم کم د ر مصالی خلقان میان به بست \*

\* رای منیرت آب رخی آفناب ریخت \*

\* دست تو رو ننی در و دریا و کان مشکست \* معلوم گشت آنکه بدستان رامری \*

. کیاره چا کر تو چو دستان بجان سبحست

زير اين نه سنبهر اطاس أيست گر فناعت کنی بکنیحی نیک کمتر از طارم متمر نمیس نایست كذني گر مشراب فرسنديست ار شینا فالهٔ سیدس نایست بقدم کوش تا بنکام رسی مرد والمنده كاروان رسس نيست ہم یزخود جوی ہر چر می جو کی ' کر بغیر از تو در جہان کس مایاست ماراً سن کا پانست زگردون دون موار وآبرا چو دور او سسرد یائی پدید نیست بسس ماجرا زنواسته باینم زهر کنار و اندر سیان جمله صفائی پدید نابست كردم لكام الركال وبلبال بباغ فضل در این فصل مرک و نو الی پدید نابست

مشر کار فصال بسیه بدستان روزگار

هوایانها از کرم بست بینر بو آنی جواب ایانهاچ چوید مصلحت جدید. قطعه

خون دامها شود کر آخر درور به نمایر سنده فن زیبای طشت برن آبی رزی برآشش غم برده ول زشور شف برگشت ساز تر ماکس برد مناسب رای بیمش برزان کند کر افعی کشت فظمه

منم ابن بمبین دانی کم او را برار دیک جو بشهاری صفاتست به مین دانست به مین دانست به مین دانست منم آن جشمه کر وی می تراود نمی کان به بهام آب خیاتست تو ناییز این د صف داری گر بدان شه بهداری گر این ترا تحست است را تر وی برین ره رو که این راه نجانست است را گر وی برین ره رو که این راه نجانست ما گر ویم کر دی برین ره رو که این راه نجانست ما گر ویم کر دی برین ره رو که این راه نجانست

- \* رزق منسوم و وقت معلوم آست ب
- اساعنی پینس و السحظام کیسس ناپیست
- \* بریکی را مقدر است کر 'چیست \*
- \* چه توان کرد اگریزا بمنس نایست
- آنکه جسب مراد خود یا مشد \*

#### . قطعه

مرد بایمار کا حتما کامند جمیح دانی که حال ا د چونست مبدید آیغ "بیز از مسیر جہل به عدوی که طالب خو نسست

- ای دل از احول خود می باست ی دایم باخر
- طبيطيرا فهاخو اجمگي روزي سسير چاري بايديس نايدست
- · گهه گئی گر سدوی دنیا الدّغاتی میکند
- اہل عقبا از برای اعتباری سٹ نیست
- م نقر عمر آن عص كرد تحصيل فاني صرف كرد
- برمیر بازار دا 'نٹس هرزه کارمی بیش نایست
- بگذر از دو زخ نظم در صنب الهاوا مدار
- زانگه عاصل زین دومنزل اعتباری بیبش نیست
- عمر بآفی خواه یعنی نام نیک ابن یمین
- محمر روزه عمر فانی ست ماری بیت بایست
- گریداری گوهر و زر ران جرا با سنی دژم
- این مکی دان آبرو دا ن خا کساری بیت می مایست
- شرب عالم مشرمی در خوش ربانی اینت بس

زين غم بالرك عقده كشائي بديد مايد يت گفتم المقال جان به برم ران ره مخون زيرا چو عقال راه نمائي بديد نيست د يديم و آز موده بكرات حال عقال زو ناین قمر اصابت را ای پدید نابست از خود طاب مراد دل ای دل زیفرتو ور خانه البح خانه خرائی بدید نیست گر دون بمهرت ار چه کم د ل گر**می** دید مفرور آن مشو کم وفای پدیر پایست 🕝 اید ل اگر علاج تو زینپ ان کند فاک د سب باز درد شوار که دوای پدید پایست ابن یمن کرم مطاب در جهان کر او عنقا، مغربست كرجاي بديد بايت

خود را گفتم اکنون مدتی مشد کرباس یک مودازنویا گهن باست خرد به نید لب کژکرد بعنی کرم درکش کرجای این سنحن نایست چرجونی آنچه اسباب اسرارا زمصوعانه کان نون کن نایست

بسلامت یا قنافت تواماند چو رص اندر زمانه مهاکی نیست اگر معر اسنب داری در طویله را مرکب از آنها جزیکی نیست اگر رنجه نباشی بهر آیشی توان گفتن کر چو تو زیرکی نیست کنانی از قضات از میدید دست تامیت این قدر و این اندکی نیست نحور بیوسٹس و پهاسٹس وید انکرآخرعمر \* رو بدیاشت کسی کو بدیگری بگذاشت منه زیره که بسبار کسی ز غایت حس نهاد کمنج بصد رنج و دیگری برداشت در جهان مهم براز عرات و تابهای نایست وین سهادت روز مردم برطای مایست

ا المحاین دولت فرفده کسی یلیر و کسی

رسىر آيدل تيو روز لي نو بي سبعي و ليک ازگرا طبعی خویشت موس خواست است \* چه کشدندی " بهروس مار حفت برمسر گنیج از سسرجمانه مر انجام جو بر خاہست است رنیج برول چر نهی بهر جهان آرانی آن خود آراب ته بی زحمه ت آرا سن است رو دناعت کن و در تربیت حص کمویش \* که سخیلان سر نه چو داز در براسسن است در جهان بوشنش و خور دیه لست کر۱۰ ن مابیست گز زین فراون خواستانت عمر بغم کاستن است جهان از بهر یادش نیست تنها ينقين دان كاندرين ميني مشكي نينست

ت بنداری که برجا بسٹ تاجی

زبهر او مهریا تارکی نایدت

نشگر انعام و سعم ادنگی آن نکفران کومحض کفرا سانت هست کفران فرون کفرارآن کم سانای کفر کفرا سست قطعه ای روزگار از تو بوج مناسس خویس

ی قالع مشریم "رسی گیراین مضایدفت \*

ارب چر موجب است کر با عادلی اگر \*

» نانی طلب کند نکند پسس موافقت «

\* گوی خری گرازیی آب خضر ردد

» به آن کند رو اسب به سسعادت مرا فقت «

نلور مشود مشاده طریق مطابیقت

\* ابن بمين زسسفاس محو آب زندگي \*

گرجلین زشنگی کند از من ملها رفت

قطعه

\* ای شده ظاہر پرست باطات آباد کن \*

خوق یاکت چریز دگر بدنت باک نابست . \*

\* مردره عشق را گر دو تدم اهر است \*

\* که وی امروز در اندیشه فروانی نیست \*

گفتهٔ کامت درویشی و استرار طریت

نتمی ازگردش گردون شکیبائی نیست \*

گرشه کوت و در وی سخن ایمل بهتر \*

گریشه کار بود در نظیر اندیشت بهائی نیست ، رو \*

گریم عزلت که فلاحی در فابیست درو \*

بخوشی کمتر ازین منظیر مینائی نیست \*

بخوشی کمتر ازین گونه مراد ایمن یمین \*

نفیرو شد بحریا نیش که سودای نیست \*

نفیرو شد بحریا نیش که سودای نیست \*

در بهدشت است برکردر وطنس العملی بدست وحیق وواقی نیست کنیج عرالت گرید در عالم در بی طارم و رواقی نیست مردم از ناگوار و ناجانسش بهم نشیدی و بهم و تاقی باست برکر جفالش و نین مراد ست: د ایسجو او در زمانه طاقی نایست خود کسی کاین سعاد تش باست بست شایی و طمطم افی نایست خود کسی کاین سعاد تش باست می نایست شایی و طمطم افی نایست خود کسی کاین سعاد تش باست باست بی تا می و طمطم افی نایست خود کسی کاین سعاد تش باست بی تا می و طمطم افی نایست خود کسی کاین سعاد تش باست بی تا می در تا می نایست شایی و طمطم افی نایست خود کسی کاین سعاد تش باست بی تا می در تا می نایست شایی و طمطم افی نایست خود کسی کاین سعاد تش باست بی تا و کست شای و کست شای و کست شای در تا می نایست شای و کست شای در تا می نایست بی تا می تا می نایست بی تا می ت

صحبت دا من است دوج معامل گر نباشی شکور کفر انسات (

### قطعه

بر کرا در جهان همی بایی گرگدای و در شهد شاهی است طاکب لقیم ایسات و زبی آن در بن چاه باسسرگاهی است مفصد خلق جمله یک چراست لیک بریک فتاده در راهی است ابهان عالم بیان جو محتاج اندکی سی باینزدیک آن که آگامی است ابهان عالم بیان جو محتاج اندکی دس باینزدیک آن که آگامی است سناه را ناگدا چه بار رسی جون گداردشاه بان خواهی است احتا فی که بست در نام است در سسی دور بایگان ما بی است قطعه

- ولا مرست گرفی من اینجم دستانسات
- نه می گاشت و طبیعت بسرار دستانسات
- \* کیما نجانه نشینه گر بود محبوس \*
- پیم سست کمب که مرد رست ا دبیاغ د بست نانست \*
- \* برسے کاری فعام ر افتد از بائی \*
- \* برآنکونسرکش بردل چو توردوستانسات **\***
- » گرت قراطه و زر بر کف اهست ایم بخون گل «
- » ير نور عارض او محاديث گادستانسي . «
- و . دگر جو سرو نهی دست مبروی براد \*

**حاجت مس**جاد و مشباله ومسواک مایندث پر گربه فلک برکشی دا من رفعت چوههرژ بالست مفاگرز صدق حبب دلت پاک پایست ردی بره آر چسٹ ترک گرانی بگیر هر که سیبک سایر ، بست چابک و چالاک بایدن نیک وبد دهر چون سیگذرد لاجرم 🔹 ابن يمين زين ددحال خرم وغمها كسب ماييست 💮 🛊 ای دل وفایدار اسیدی بدور پر خے 🐣 کین هرزه گروایهود و دار خویش بایست گر چون سبهر گرد جهان دور با یکنی یکهل بیبر می سوان زد کرر سش بایدت لطف مایک رساک مفان آرمه کن کاندر نهاد گرگ سخبانی میش نیست ہر جا کہ صیت مکرمٹ آبجا قوی تر اسٹ \* . آواز طبیل و حیار روبا ، سبت

<b>*</b>	* المسترين ما م أيمك عاقال و نادا أمن آجال است
	dabi - '
茶	• محمر مده مال خوبش القانون مريكم
*	ه سهل است آگر بنای فضایل مشید است
4	* بام سر ادفادهٔ باباد. سهدم
朱	* عذرم بر نزد مروم وانا مخهد است
*	* - از مال مهدري بود كب فضال كن
*	الکانک کو فاضل است بگیتی مسیر است
	dabi
'bta	سی کمز طریق تواضع رود کند برسبسریر مشرف
شيطنت	و لیکن محملۂ بدان و کمن ماک۔ سیبر تبے درگہم
	و آمع بود با بزرگان ادب بود با فرد ما <sup>یرگا</sup> ن سس
	de bë
*	ه مونی ظلب که بر درو دیوار صور تست
茶	ا مغنز است نزد مردم دانا غرض نه پوست
₩,	• آیمیحون بیاز جمارت ار جامه گشد
*	ه - گذه د ماغ از تو پرزشهن خورد به دوست

#	مرو که او متدفر را تانات و سب ما نست	. •
*	شگفتم آمد ازآن کسس کم و اد گوهر عقال	. 8
<b>*</b> ^	بمهر آنکه به امار خور مشیستا ناست	ė
*	رجام هشاق طائب کن شراب جان برور	ŧ
*	که خون د نیشر رز بهرشرین زر سب با نسب	*
*	بشوى وست زخويت ي اس الدر آور عشت	.#
条	بسان ابن يمين مست شوكم كام آنست	*
	ēds.b	•
<b>P</b>	وانی بزرج مهمر حکیم جهان بعه گفت	*
ħ	بشوكم ت ورست شي مركه عاقال اسب	N,
ŧ	مسمر مرک در دبی است امان زیرای بود	*
<b>K</b>	ورحن بود قضاوندر سسهی باطل است	水
•	د رنفس سیرنست که در دٔ اسآد <b>می ای</b> یت	恭
1	ارا شافات بيقين كارستكل است	*
<b>i</b>	پیس بودن ایمن از امیکس نیفس خویش را	*
ŧ	كشش برست خويش بزير بها بال است	, #
	د گوٹ رگسریند جکہر و ہدان کا دست	**

- \* · كسوتِ عفت إغد كا مرًا ري خوت تر است \* بوی دا سف در مشام جان ایال معرفت \* مزد عافال ارنسیم مث کیباری خوششر است \* خوی نیک ار دا ب ایز ده مهیج درگر گو مهاش ... خوی نیک ار هاقای از هرچه داری خوشیتراست باروان گرزی نیاشد مهیج خوست تر در جهان \* گرخرد بسسارد ش باسارگاری خوستسر است <sup>۲</sup> مهجی آیب و حاک لطف و برد باری خوشهراست اوغناد عرثت عاصل گر آزاد د ست را سپی این بمین از فقیرو خواری خوشه راست برکس کے حال عنبی و دنیا سنا فلست
- زان دیس مانول خاطره رین بسنعت جایمان است
- چیزیکم ہست قربت آن اولٹ ہلاک
- ترسان بو: ز آخر آن بهر کم هاقل است
- وان میز کا عرش سحر از مرگ البیج سیات

سی نگر تو سنگر با جامهٔ کمین
 بگذر زصورت بد آگر سیرت نگوست

فاقررا کرده. مشد استقبال برکم ممسک بود بوقت جبات در جهان می زیر در در است فات را به توانا رمسد زمان دفات زوجهان می زیر در در ایند جون در آید به مرصه عرصات قطعه

بر کم جون صبح از پگه نیزی دردل از مهرحق براغ افروفت
بر به فاشاک راه او می سند برسرآ نشس دنایش بهوف ق
آدمی زاده را طریق معاست باید از آدم صفی آموفت
آدم از نابد انشس افرون بود او بهشتی بحبه می نفیروفت نقد را دان کر ابلی بعضی نسید را کیسه طمع برووفت نظم و می بود برکه مال از برای غیراندوفت نظمه

- \* زېد و عندت کاين صفات عاشفان صارفست \*
- ٭ 💎 یا فغیری خوش بود پاشهریاری خوشتر امیت 💎 🕊
- \* خوب اتربر جرو مدت عايد خال زيد \*

« ره به یرزان عمیم سیدانی کم برد الکه لاموجود الا المه کفت قطعه

چو میدانی کم احوال زمانه میدنی میشود ساعت بساعت گرت باید که یا بی لذت از عمر وگرخوایی کم یابی ذون طاعت زرام عرص جون سسیمرغ بگریز نشیماین ساز برقات قناعت قطعه

- \* رسوای برادر از بیره \*
- \* أَكْرِزْعَقَالَ نصيبِ وَلَقْرِيبِ وَسَتِ \*
- \* شمت و سر سنه او مشمن الهجیری جاه فرو \*
- \* کمایسچ دوست نگیبرد د ران زمان دست \*

#### وطعه

ای میها گربست مولانا روی گوفراموش کردن از ماشرط نیدست گربسخدومان تو لا واجب است جستن از پاران تابیرا شرط نیست گرجه ددیای عمل پرگوبیر است فرص نا این هر جما نا شرط نیست در طربی مردمی یاد از کرم درضم پیرآوردن آن داشرط نیست خود در این ندیست تو به دانی گر یاد کردن و دستاندا سشرط نیست \* رانی که رخت ش که کند آنکه عاقال است \*

بهر دوزی بهر دری جر دوی این دضعه مندل واعتقادسه ندت جر بری آبروی جون آمانی شخورد کس از آنچه روزی بسات مسلم نیوسشی از آنچه من گفتم سگفتهای تمام راست دارست دارست دارست

- \* بېر چە دارى بخور وېدل كن دېباكپ مد اړ . \*
- گرتراطور زیر کس کم فلان میان نیست
- \* نبود بره کند ایل میش بی تو جبهه \*
- » چه توان کرد که آن نر دنجیل امرا نس**ت**
- خامسدم مسرف اگرگفت به غیم این یمین
- نشمره جود نراسرانسه کم آن استرا ذست • •

ایزد است تحق عفد توایم رانکه من به وراگناه به ساست نه تو خود را عفو ایمی خوانی بسس برین قول بی طاف با یست عفد کردن مسس از گناه بود بی گه را بعفه حایست برکم موجود صفی ی را شدناخت زات ایرد را بلا شهره گفت

قطعة .

برکه دارد کفان عیض جهان که نباشد در آن بکس می ناج کاربهٔ نابیز باید سس که به آن نکید بر دست که افراج در جهان بادشاه وقت خود است و آن بحنین کس نه بانگراسوی تاج بایشتر زین مجوی این بمین تا بانی گر ازین می ناج کانچه افرادن ازین کنی حاصل بهرو دارنی است یا تا راج قطعه

برکراد ست رس بدخره و زر باشد من بهره برندازد بسیج و انکه برآب زندگانی خویش شخم فرات می نگادد به بیج ابراد بر زسین تشد ولان خشک سال کرم ببارد به بیج مفر باشد باین مفر داکس چه می شمارد آیج مفر باشد باین میان بر پشیری میار ناد د آیج نقد اد برمحک صرافان بر پشیری میار ناد د آیج قطعه

من ایرد را که بهتم با فناعت ممنشین 🛸

## قطعه

اگرز کسس بدو برگش بهمان نخوای حست

\* بهمانه سسانر در ادور سسنخن درآر نخسست

» سفال را بطیانچه بنانگ می آرند ،

بها گاہ می گئی است سے سر را ر درست

فطعه

ا مورنست کم ان خیایر رسیم و خدایت \*

ال مو جو ز پیٹ چیشهم برد اسٹ ته مشیر

\* محمهود تو احمر است و احمر احد است \* ردیف الجیم

\* کستس در این ایوان شدمتر گومندمر و می بی رنبچه ناپیست \*

و غیسر نامی نایست دروی اندراین دار شب نیج

\* گفت زان بگذر ولا کاین ساده رلها نا بکی \*

\* کاندراو دلنی هیهٔ یکدم براسه اید ر رنج \*

\* مسزلت دور است وره بسيار ولو بازك براج

\* بار بین سی از در طاقت برش سی کین سی نیج \*

سونی زران بیش مند فرکن گرمند فیر ماست حیان \* طارم بی روزه کر درن و طنگاه مسیم نطق بیبجان راز باطهال کی توان اسید داشت ورمحالات حود باشد مستخارت. ار مسحسم ہر کہ او ہر جار مطابوب ازمطالیب، قادر است وسالگا بهش ور مشر ن باسشد بهر جای فسرسر ادلا عقال صريح وثأيا اصل صريح نالنا يار نصيح و رابعا لفظ فصيح ای کم اندر مشرب می مارا مااست سیکسی شرب می از رشیر ما شد ران از آن چر د سماح \* می نگه دارد نفو سب خان را از عین نحل

\* و ایک رو آید مسنجارت باشد از ایال مااح ،

ردیف الدال

فراوند ایر احسانی که برما نمودی در ضبافت خانهٔ جود کی را از برار از شرکر آن مست موجود کی را از برار از شرکر آن محمود بحن آن کرم کا دل نمودی که کرد آن عاقبتها کار محمود

\* نیب نم با کس رجوعی گر سنه بیم ور صحییح تكذرم برصدر مخلوق اركريم است ولنيهم بانگرم برروی معشوق از قدیسی است و مابیخ د بین ریانها ن<u>ئنت ت</u> خوان سنت میر میستردم جنا نکه \* در مذاق عمله ما شعر با علادتها "كسيمح خاتم براین مشر مسنحن البحر نکه معجم برناسی وبین مستنحن ہر دومی اہمال لطق میگیبرم فصیبح ورنداری بادرم سٹ عمری ز دیوانم بخوان یا ارو آیات معجمر ورنظیر آید صریح <sup>--</sup> کو مرا ممروح "ا مدحین گویم انجیانکر لفظ آن باسشر فصير وعرصر ميني فسيعج \* من درين اقايم . بي قيمت جو در كان گو هرم رحلتم فرمايد أزبهر بها عقبل . فصيح با جنان دار الشفائي وركشاده طبق رأ دل برا داری چدین از صدمت گردون فسیم : ` رو بظال سرره ٔ جاهش کن این وان سسرکشی نابد توخود دانی چومسسرد از سشاخ مشدر می

و حل الرو

مرد فرزانه کر بنا ترسد عجب از کنر او خطا نبود زانگراین حال از دو بایرون بایست یا قضا است یا قضا ابود گر نصا ایست یا قضا ایست در بلا نبود گر نصا ایست در بلا نبود قطاعه

بالمج روزی کر در کشا کش غم در سرهای سبینی خوابی بود گر فرزون از گذاف سطایی طالب درد در بخوابی بود مال کرزوی شمتعت نبود چرکنی مال گنیج خوابی بود فطعه

دلا مار جهان برگردن جان سید جند انکه جندانی نامرزد محو زیاست زیاقوت و زمرد که آنیها کندن کانی نامرزد طعام پری و شیرین سایاطین جواب تانی در بانی نامرزد یکنیج بیدگی آزاد بست بین که ماک سصر زندانی نامرزد را نیز زیجر دل گهرا که برک ان کم از حان نامرزد deks

* ,	ای خردسند جو روزی زجهان خوابی مشیر	ij
#	مدت عمر "نو گر"بحه و گر صد مات ر	ń
*	مُبَانی کم گمر زان مشودت حال کمو	4
<b></b>	نکنی انبحہ کم نزدیک خرد بد باشد	i
*	گر ہمہ خان و جہان صورت بدیا خو بسے	4
#	لیک تا خوبا <sub>سر</sub> از مردم بخیرد ب <b>استد</b>	*
*	بگذراز صورت و مسایرت بیصفا دار گیگه	*
势	آدمی سشکل بعدگر باتراز دو باشد	*
•	کمین از ربشه فرمان سرتنساییم و رضا	ş
#	که مشسریک از کب محبوب طهر رو باشد	*
*	بر تصریف جهان پای میفشار چوکو	*
*	تا بر اطراف ک <sub>مر</sub> لعاں و زمرہ باستد	*
粋	در حسب کوش چه نازی کسینخن این بمین	*
4	در نسب دان که گهر را م <b>ب</b> ب خود ما مشیر	å
	قطعة	7
*	د ر د همر کسی انگاهذاری نر سید	秀

سایرت بگردان الهبدی در رنبح غیم آزاد شو \* کر مردم نیکو سیر ہرچہ آن نشاید بگذرہ \* برما چو دور نحور می بگذشت و آمد دقت غم ار النَّالَانَانِي آرزو مثكن ول ابن يمين سر من ز خور سسندمی درمی بر و می کشاید بگذر و غمر ما الده خوردن جود مشيوه عقال به وانحد گذشت اران مر نکسه عامل یاد وقت را دان که در آنی و غنیست سنسریش زآنکه از پیش نو انهم گذرانسات چوباد گر بدین کار کی نگذرد بر تو زمانی که نهاسشی دکشاه

رسسره دختر و برادر و خویشس از برای خودم دبی باید راستی چون نباشدم زایاشان گرنباست ند در جهان مشاید و آبی با اممت اصحاب دولت به میمت گوپیر و کانی نیرزد در افغ این یمین جانی کم آنجا دوصد دانا بنا دانی نیرزد قطعه

دوست در تراگه نائی فکر مرا با خرد صحبت اکفاق افناد گفت باری طابب که در ره علم سشهر بند و فا کند باباد بطریت طابب که در ره علم سالها در جهان کون و فساد در جهان کون و فساد در جهان می بیاد نداد در جهان می بیاد نداد بر جون چون چون چون برکه در سالم

- \* ای دل گرت دوزی دو سسه دنیا سامشد بر مراد \*
- « خوستبان کاحوال جهان زانسانکه آید گذرد .«
- \* بگذار گینی را و رو بگزر جو دانی اینتقدر \*
- \* کرماور آنکو در جهان روزی برآید گذرد \*
- \* ما أبيم در دست غميش ما فيم جاني غرق تحون \*
- ای کا سنگی بار عمین چون جان باید بگذرد

# قطعه

粋	حطام البعمت دنیا گران دم هر نفس دارد	*
*	جودر چنگاک سستانس افتد تر کزل گرد دو عار د	, <b>\$</b>
20	بانگشت فریب نحور بسی خاریدم و دیدم	**
樹	کران خارش مجرسورش دران سودی ممیدارد	4
*	کنون داردی طرست مدمی درد مالیدم و گفتم	*
<b>\$</b>	أگرچ محت می عارد و لیکن سود سیدارد	#
	dabi	
<b>;</b>	چون جامه چر مین سشمرم صحبت نآدان	幹
<b>*</b>	<sup>م.</sup> زیرا که گران گرده و ش گرم م منداده	ø
*	از صحبت نادان بانبرت نابنر بگویم	森
4	خوبنشی که تونگر مشده آزرم مذارد	*
<b>*</b>	زین ہردو باسر ماینز ست ہی داکہ بعالیم	•
*	با نخنبحر خون ربر دل نرم ندارد	*
\$	زین ہر سے بانر نابر بگویم کہ بھ با مشد	ø
	په پير بکه جواني کند و مشسر م ندارد	*
	•	

# dela

*	مدكية كامرر سنحن فردوسني طوسسي نشايد	
e D	تا ماینداری که کسس از زمرهٔ فرسسی نشاند	
*	اول از بالای کر سب برزسین آمد متنحن	
*	ا و وگر بار از زسینی برد و بر کرسسی نشاند	
	قطعه	
•	زین پیشتر برین لب جومی و کنا ر حوض	
ŀ	آ زا دگان چو سوست ن و چون سرو بوده اند	i
•	هریک زروی تنحوت واز راه افتنگارا	Ą
i	بر فرق فرقدین تدمها بسسهٔ وه اند	4
	زین گلب مان جو باد صبا در کذمت. اند	.4
•	` آثار لطف خویشس بخلقان نموده اند	*
	بکشاہے چٹ م غیرت و استعدار کان گروہ	*
	رفتند أكر سأودة وگر نا مستوده اند	*
	ورکشت زارخویشس برآجیات خو <b>یمش</b> س	4
	"نحمی که کشته امذ بران وز درود <sup>ه</sup> اید	· *

حیاتی داردا دو دینس جومی که نوستسروان و حاتم زیدگانید قطعه

نا یوه در سسرت کام داری یکدست بی صداع نگذارند پای در دامن قاعب کش تا زهب تو دست را دارند قطعه

برآنکس فرد ره نمونسات برگز بگینی ده و رسیم صحبت نورزد کرصحبت نفاقیست یاانفانی وزاین دو دل مرد دا ما باررد اگرخود نفاقیست جارا برکابید وگیرانفاقیست بهجران نیرزد قطعه

مرد باید کم برلها باست عزت خویستن گا- دادد خود پسندی و ایلهی کاند برج کبر و سنیست بگذارد بطه یقی رود که مردم را سسر مولی زخود نیازارد بهمه کس را زخویست به داند بیجاس را حقیر استمارد سسرد زر در طاب نهد دانگه نیا گر روستی بدست آدد

مه برجهان دل که معشون نسبت که او چو سو عاشن فرادان کنند باسر با نوانی از بین گرگب پایسر که او دایما سن بسر مردان کشید

## فطعه

ای دل غم جهان مخور این مابیز گرزد المحريتي چو است برگذر اين ناين گزرد گر بد کند زمانه پتو دیکو خصال بات بگذشت ازین باتر پسس ازبن نیزبگزرد در دور آروزگار نه برونق رای شت المروه مخور کر بلیحبر این ناین بگزرد یکمحمله پای دار که مردان مرد را بگذشت ازین ، کسی اسر این نمیزیگزرد سنت خرایرا کر شب دیرباز غم م افیاد. به دم سسیحر این نیز بگزرد \* ا بن يمين زموج حوادث سترسس ازانكم 🗼 بریعنو بست با خطم این نایز بگزدد . تشه پیش خاطر پست د لی شکر چون مکرد <sub>پ</sub> ایرد قضا ج این ندر این میز بگررد کن ہرگز ساتم بر زیر رسال کو ایشان چو تنو حق داسرگاند

# ( vi )

## قطعه

مدر در کار با جرینگ و چرید از امارت نخرومی باشیر در وقایع نمودن است مجال رسیم مشیطانی و ددی باشیر بر وفعای کر ایزدی باشیر بر فضای کر ایزدی باشیر بقضا دادست رضا اولی گر کوئی و آر بری باشیر قطای

ہر بلا کتر فضای بدیا مشد بر بزرگان دورگار رسد می نه بدنی کم صر صرار بوزد چو بر اطراب روزگار رسد سرد ای بر کش کر بن مکند کی ارو سسبر و را فیار رسد فطعه

- \* <sup>--</sup> نظیر بدوزد و بهر طهیع زبون نششود 💌
- » مجمرومی محوالف در جهان نمی بدیم \*
- » کمردد طریع قاسین چو نون گردد »

#### قطعة

- » چو خاک پای از بان شوی رآ ت**نش** حرص «
- » شود بهاد المه آبرو و چون الشود \*

نه آر دغیم از چیشه گربان کس سر کر بسه بار با رونی خدان بکشد توقع کان تیج بهبود ارو که پایار خود راه بدرمان کشیر. حذر کن ازو المبیحد سدیمرغ شاه کم این زال رسیم فرا دان کشیر در جهان کمن از عامه تو کیه است

کمیکی زان ممه برخان بدر کید ندید وست کنیجه مکن ایدل که نرا خوان منهند

انکه خود را بحزاز کا سه سرکا سیمذید مطلب جود از انکس کم ممه عمر زنجل دست المركاسم بحراصورت بركاسه نديد ا

مرد دیبا طلب از غایت یادانی خویش بهبرد بانخود ازین حاچو رود سسوزی چند من ازان زندم و قلدش کرنا خوش بردم .

درمقامی کم دران دم زده ام روزی چیر ہر کہ میراث مرابیر ازین مس گرید

داد بر وارث خود ابن سمین کوری حد

کار مریگاریر ابن سمین کسی کو که عکست یموشی کند

دلا اربهر زر بر کان چه گردی خود را زر رنگان شخندن مایسر زد زرم گرچه رات هاست اما برنج پیاه این کندن مایسرزد اما برنج بیاه این کندن مایسرزد اما برنج بیاب ساخی جان کندن مایسرزد قطعه

کرم بهاید و مردمی و مردمی و به سر بزر سخس زاد دازان به ست کو درم دارد

زروزگار بدارد تمسی حاصان کسس که بارومی ظلم و سرستم دارد
خوشا کسس کم ارو بد مهم بحکس نرسید غلام است نم آکه این قدم دارد

برکرا باخود مصاحب سیکنی بانگرش باخودشن چون میزید گربدقدرحال سامانیس است میان اوکن کو بدقد نون مسزید ورند باشیر رونقی در کار او زانجه حر اوست بایرون میزید سالها گرتر بیست خوارسیش کرد میسجنان باسشد که اکنون میزید قطه به

\* دو دوست بایم اگر یکدلند در به حال \*

» برار طعیهٔ دمشنس برناییم جو نحرم \*

ا علام خاطر آنم که جمت عالیش د بین ست اسای دامر دون شود فطعه

\* اِنصاب فالک آبین کر درین مدت اندک پ \* برجر سٹور برانگنجسٹ زیبداد چر سٹسر کرد پ

\* اسباب مرا داد بناراج پس انگه \*

» مسر رسق قوت نوالم بحگر کر<sub>د</sub> و

\* گردون پر بود پرست ساره پر بود پرخ \*

\* تقدير جرا بود حواكم القدر كرد \*

#### x = h =

سسنحن رفته وگربارنیاید بزبان اول امله بشه کندم دکرعاقال باشد نا زمان دگراندیشه نبایر کردن که چرا گفتی و امله بشه مباطل باشد فطعه

کسیکو حموش است شمید بوعی میان خلایق سیروسی کند شدیدی کر از جماه میوه ۲ به آنست کو پرشیم پوشی کند حزان سوسین آرا دگی مافته است کرباده زبان او خموسی کند برین همر دو گر نرم جوئی جوا انقصدت کسی سنحت کوشی کند

## . فطعه

انجی که دروگنجش اغیار بهاستد برکس زیو و برتور کس بادساشد رودی و سردی و حرافی دوسدیاری باید که عدد بدشت سرار پارساشد رودی و شرایی و کبانی و ربایی شرط است کرسافی بحراز بارساشد مقالست کرمسافی بحراز بارساشد مقالست کرمسافی بحراز بارساشد و ایک کر بر اداکار باسشد و ایک کر شرد منکر این کار بر اداکار باسشد و ایک کر شرد منکر این کار گفتم از حالم ار داح جردار نباسشد این در دو جهان کار نباسشد این در دو جهان کار نباسشد

چوگویم کمبرد شنس گردون دون را کرخت س را سر براوج اسهان برد خسیسے چند را دارست تعمت کر نابات آید مراخود نام شان برد خردسدان مردم زادگان را برای مان شان اب از جمگر برد قطعه

- » پیش از بن گر دوستی رنتی باننزد دوستی \*
- » تبر آن بودی که تا از مشاد مانی بر خورمد «
- # <sup>-</sup>ما دهی بالایم غ<sup>ه</sup> گردون دون پیروز خورند <sup>ه</sup> \*

المر الدفات عاید و عرام بورم کرده افااک را زیم بز مین مثال سسان معایم ترا زیم بز مین مثال سسان معایم ترا زیمره از مین مین مثال سسان مین خانه راه می بربره وای دو مهره مجرم مین خانه راه می بربره وای دو مهره مجرم مین مین که گر گرر های به دو مین مین دو سسی میخنگ آدا مین دو سسی مین مین دو سسی مین گریز مین مین دو سسی مین مین مین دو سسی مین مین مین دو سسی مین مین دو سسی مین مین مین دو سین مین دو سسی مین مین مین دو سین دو سین مین دو سین دو سین مین دو سین د

## قطعه

در جهان برجا که بهست آزاده بد غم از ننکدسی میکشد
دان مشقت بهمیحو نیکو بدگری اکنریش از می برستی میکشد
گر حکیما مست در رند از می آخرکا رست بهستی میکشد
برگس اندر محلیس گایها نگر سر رمسی سوی میسی میکشد
ترکس اندر محلیس گایها نگر سر رمسی سوی میکشد
ترک بکساعت خوشی باید گرفت چون مسرا بحامش بکستی میکشد

کمیم راد مجو مفاسس شود بدو بیوند که شانج سمبوه دگیر بار باردر محمردو گئیسم زاده چومنسم شود از و بگریز کم مستراح چوپر گشت گید و تر گمردد

*	دیدریم سے یار از ایمیه آفاق که ایشان	*
*	آئیس د فا بور د رم صدق قدم بود	*
**	باری که بدست آمد و سسم با حت بیاری	#
神	واندر جمه طالم رنقدم بود قلم بود	4
#	وان یار که مشعر نهمرم و دم زد ز مسرمه ن	ø
*	صحبت که به او این خمه دم برمسردم بود	來
*	َ و ان یا ر کر باما بو فا زی <b>ست</b> کر یکدم	*
<b>※</b>	غیبه به نامو د از   دل محبت زده غم     بود	ø
*	مرار معرفت مدست برو رین مطلب بار	*
*	يًا عاقبهً الامر نباير بيعدم بود	*
	قطعة	
*	ای دوستان بکام دایم نیست روزگار	*
₩. ·	آری زمانه د مشسمن ایل بهسر بود	, #
#-	معملست أگرجفاکثم از دور سوفا	- <del>4</del>
*	زحمت تصيب مردم أوالا ممكمر بود	et.
**	برآمسهان سنساره بود بسشهار لیک	*
*	رینج سمسوف بر دل سنستمس و فر <sub>مر</sub> بود	*

فطعه

برکرا مبرسد بشب روزی کم بدو هیچ زخمی برب مشکراین تعمیش بهایدگفت کم بدان هیچ انعمی نرت قطعه

\* گر بری معاجت خود بزد کریمی زنهار \* اینچ تعصیل مکن کسر تو بریششان گردد \* زانکه زاندیشسهٔ ارباب سرم در جمه حال

معض فضامیست کم آن کار بسیامان گردد در بری برده للیمهی کم اجابت کندت \*

\* زود بشتاب مبادا کر بشیمان گردد قطعه

گفتم کم بکوسٹش شوان یا نسف در آفاق \* یاریکر توانیم ہمہ غیم بہم بود \*

\* سسر ما سسر آفاق مگشت برم و مذید بم \*
یاری کو توان گفت کر از اہمال کرم بود \*

ه تا نون کرم چیست دفا و کرم و دم \*
پارنی که توان یافت در و این جمه کم بور \*

مه بسرکن این یم بین بیریشو رومانج د وزگار مسابرانرا مرد ایزد . بی حسیم به به قطعه

فم ناآمده بر دل چه نهی درگذشته چه کنی بیهوده یاد وقت را باست کم آ دریا بی بنجبر بگذرد این ناین چو باد جماه با دور فاک کیسانست خم و ست دمی خواب و آباد بایکان روز بست خوابد شد گرنشینی ریخیم از خیبزی شاد بایکان روز بست خوابد شد گرنشینی ریخیم از خیبزی شاد باید فطعه

زراه بایخ در می گفت بوالفضویی دوش مرا چو دید که برز سیل ایزوا ببود پر گفت کو خون دورگار میگذرد برا که و جه معاشی زیری جا نبود چال دوردم در گفتم که این میرس از من از د بایرسس که او بیده خوا نبود براکه خرمت خالق کنم پرا نبود قط می مرا که خرمت خالق کنم پرا نبود قط می

مرا دوسسی کو کم با دستسمیم بگوید کم این نکسه سیدار یاد کرگر دادت اقبال دور فلکیب در ادبار ارو بهرهٔ ما فیاد بهاسس ار خدائی خهان افرین کمهرسشام کایدست. از ادبار و اقبال ما و سشما سبهر برین داد روزی بداد \* رئے در زمانہ کہ ہرکم بلغتی \*

\* ز اینال به نیر بهرتابها بیت تر بود پ

\* ورياصفت كرمينصب خاسب المررو \*

بالای عقد گو ہر د سانگ درر بود

# طعه

چون برگزر است سادی و غم شاد آنکه بخو مشدلی بسر کرد با دختر در آگر چه بایر بست خوا به بیم جوانی دگر کرد احوال جهان آگر بدانی چون مشد پدرت برا خبر کرد در هشدرت و عبیش نگذرانید بر کو بحمان دون دنظر کرد باکس چو نمیکند وفائی ساد انکه نه صحبتش هزر کرد خور م دل آنکه چون بدائست سست باید ازین جهان سفر کرد چون این بمین برند باسشی خود دا بهمه جهان سهر کرد

#### deci

کارطالم المیحوآبی یا سرابی دیده آم کم خیالی می نماید یا قریبی مید بد غرف نبو ان مشربدر و بوع دولا بی نهاد گربیابی میوفرازی دانشیدسی مید بد مرک نبد بدیخ امیدم دا زبی آبی فاک شاخسار شخیم از ناگاه مدیدی مید بد طامهال این بدیم از خاند و مجسم روزگار کم رجانی می ناید یا نهیبسی مید بد

#### قطعته

بابترم آمست جمشید رئاست سمسی کابن یمین از پانشید مدارد خویشش را در سفیقی ز ناایای اگر ادنی نشید فرونر باید دارد مرد نادان واگر چه برتر از دانا نشید ندارد قدر گدیر ایج خاشا ک بدریا گرچ اد بالا نشید زمان برگد نگر در سمعد اکبر بجاه از چند از و اعلا نشید زمان برگد نگر در سمعد اکبر بجاه از چند از و اعلا نشید

(11)

چو خوا بر گذرست من ایمان د اسین پیرا غیم خور م سن خو باشی توشاد قطعه

فرقه چون طعام در خور دند که از ایشان گریز تیوان کرد باز جمعی که داردوی کارند که بدان که کمست عاجت مرد جمع دیگر چو درد نا صبرند تا توانی بگرد درد گرد

مردم از مقبلی نهفنه سوال کین قبولت جگویه بهرا شو گفت واقعت را کر اقبالی در ایمه حال جون مهریا شو طنب رو کی او بدست آمد روی دلها بجا بات باشد

**ፈቋ**ይን

\* سرا برادر جایی بود بر آنکس کو ... \* رعین لطفت عیوب تو ماز پوستان ...

\* رغين تطعت عيوب يو مار پوستاير \*

\* زجمله خاق جهان بایکه از خودس لیکن \*

\* بشرط آنکه ترا مطلع بگرداند \*

\* کم دوست نابست ہرآنکسی که در ہمہ احوال بر بر بر بر نام

\* بهر مسنحن که تو گو کی سری بحیباند \*

رسنیدم بیکماه کمتر کنون بحامی کم قدر بلند ت رسید جواریس جدین داد سرو سدای نبوعی کم گرومشس فرد مشنوید نیازد بحر شد باد خران میان من و تو تفادت بدید فطعه

آمی شدری دی برزگی بدان تا دهی حق صحبت گزارد یکی گفت ضایع براسیکنی عمر جگونه کسی شخیم در شوره کارد برد ترک اوگیرو بانشین کنجی که این صحبت الانداست نبارد براز خود رساند بنو اسیج چیزی نه شرکسی از تو ام باز دارد خراسند از بانگونه کس داکراد است وجود د عدم مرد یکسان سشمارد

بهرین مرایب آن باشد کان بفضل و به مربدست آید رنبی کش باشد استحقاق دورش الدر بات کست آید فظمه

- \* مى ابدل آسود، المى بايت كر باكى ببود \*
- پ کر بردمی تو حبودی محسودی ککرد \*
- » مجبر کن برحب معاسر و دل شار بزی «
- \* کان بر اند کش خود از رنج حسد جان نبرد \*

## قطعه

ا زخسه دور باست وشاد بزی با حسیر المن محکس نبات مشاد شاد می از خوایی ست مرصد در اطلاق باید داد فطعه فطعه

سٹ نیدم کر روزمی درخت کدو ببالای مسرو سب ہی برد وید بروگفت مسر دا ہونا کہ سال تراچر نج گردان بدانجا کثید خود گرفتم سبک روان کشتی باریت ایدل چربس گران باشد چون کنی کی دستی معقصد خویش خاصه کین راه بیرکران باشد لیکت ارخوی نیک بیم تست قطع این ره بیک زمان باشد برکه خود را گران رکاب کند اندرا بین ره سبک عنان باشد بر قطیری کم کشته میم توست راه تو بهان باشد

#### قطعه

گرنه بدمی میان بخدمت خود خدست دیگرانت باید کرد خوب را رنج ش اگر نکسی خوب را رنج جانب باید کرد پایداری سمرگرست بوس است ضبط کار زبانت باید کرد در ایمه کادا گیج نیک و چه بد فکر سود و زیانت باید کرد و انچه نقریر یکرد این یمین گرمفید است آنب باید کرد

#### قطعه

بزرگی که مرقد او باد نا ابد بر نور
 خیبال خود شب دو شبین مرا نحواب نمود
 چودید ز آنش محنت کباب گشد دام
 نماد روی سوی می بصد مشتاب جو دود
 بر راه شده دا ز راه مرحت فی الحال

غم محور کر حدر آثث کده اسر دل او

\* کم چو برقبی زخم صاعب اندر آگذری \*

\* آنش ار جیج بیا**نشد ک**ه خور ش سازد ازان \*

\* کارٹ ایانسٹ کربنٹ بند وخود را بنحور د \*

## فطعه

غم فرزند فوردن ارجهل است کم خدا این و آنشس می بدید کردگار یکم آفرید اورا می نواند کم جانش می بدید از کمال کرم چوجانش داد بکند آنکه ناکش می بدید

## طعه

غم ناآمد، برول بع نهی وزگذشت جد کنی به به یاد دقت را باسش کر تا در نگری جمانگی بگذرد این بایز جو باد جماد با دور فانک یکسا سب غم و شادی و فراب و آباد بایگان روز بشب خوا بد شد گرنشینی به نمی خیزی شاد بایگان روز بشب خوا بد شد گرنشینی به نمی خیزی شاد بایگان روز بین این بیمین ناکه ترا به مصلحت چیدست نهادن بانیاد

#### قطعه

ای دل آخر کم بار ہوئیں ہر دل ِ رار ناتوان بائشد کمی توانی نہاد روی براہ چونکہ کوچ تو کاردان پائشد \* ندید کنی جرگفتست سناعری که دست \*

\* غیار زنگ ز آنید روان بردود \*

\* براار سال تا می بدان نرسد \*

\* کم یک زمان براد ک ت باید بود \*

\* تو یک باش برحال از بدان سد بش \*

\* کم شخم نبک برآنکس کم کشت بد ندرود \*

\* فطعه

برکه در اصل بدنها د افناد آنینی برکی از و مدار امید دانکه برگز ، به بد آسوان کرد از کلاغ سیاه باز سفید دون نوازهی مکن که تمی نشود در ضیا آیی دره جون نور شامه برکرا دور بهرخ جامی داد با بصارت نگشت چون خور شید برکرا دور بهرخ جامی داد با بصارت نگشت چون خور شید بیم را گر بابیر ورند چو غود بر نباید شدیم عود از بید فطعه

ر ابدل ارجاع در سفر خطراست کس سفر باخطر کها بابد انجه اندر سفر بدست آبد مرد آن در حضر کها بابد برگرچون سایه گشدت گوشد نشیج مامش ماه و خور کها بابد و انکه در محر غوطها نحورد سامک در و گهر کها بابد ز درج گار شهوار ففال لعال کشود \* \* سوال کرد که این بمین چه عیب بود که روی بنجای ترا ناخن زمانه خثود جواب دادم وگفتم کم جر اسر چیزی اگیر جه قافیه دا مست در محتمود و لم برکن این فالک بی ہنر بدین عیبم ز دل قرار بربره و ز دیده نحواب ربود ۰ خرد به طعه الهمي گويرم كه خويش باشي ا کر الا سات زشادیت در خمت افرندو مشكايي كر مرا بود از فالك گفتم سنه در کاسر و نیکو الصحی فرمود چے گفت گفت کہ مہمر فایک زدل بردا ر که ناست اطاس بای چرخ جام سود مباش رنجه ز بهر جهان که سکه شاعری مراد نقد ردانرا بقاب روى المرود مدار امید با بیل زماییه از که و مه

وگر بای سترف فرن فرقدین بسود

بک ثابت ڈگر کر مانگر بافی ان نیمز بریش ان دوکس باد قطعه

براوج فلک رابت سرفرازی زجیع بر رگان کسی میسر ساند که داد و سعد میکند باسسخور زری میدهدگو بری می ساند چنین گر نباست جرا مرد عاقال باست بدیبایست او مدح نواند چ خوش نکد اگفت شیرین زبانی سرو تاجهان باست را بین نکد ماند طمع چون بریدم من از مال خواجه زیمت غرکه خود را کم از خواجه داند نطعه

برچه رزی میلو باستد ای سره مرد تویسقس دان که کس نخوا بدخورد و انجه روز کی دیگری باستد تروانی بحهد حاصل کرد جون جنین است بس نداشت خود بر کم بیهوده آرزد پرورد فطوی

از طبیبی مشدیده ام روزی اوسساه براگ بود ان مرد گفت انرا که درست کم ماگاه از عذای غلیط آیر ورد کر طبیبیش میابعی نیکوست جشم او را علاج ماید کرد زانکه جنمه ونی ان غذای غایظ که همی دید بسس جرا می خورد گر به نیرسند توست مرکیر بود کام دل از به بیر کما باید باز گرآست یان برن نبیرد برست کاری ظفیر کما باید فطوی

ایدل از احراث روزگار ممردی برروش زشت خوکمنیک بهاشد مست حرابات عشدی را بهاست سانگ من برسه و کرنیک بهاشد در پی آزادگان بهنیج طریقی بهدش کسان بدیگو که برک بهاشد گربری بهیند از توکس که مهیناد زود و لیس را یحو که نیک بهاشد یا رکهن را بحو که نیک بهاشد یا رکهن را به و دو ده از و ست بهر حرافقان تو که نیک بهاشد یا رکهن را به و ده و از و ست بهر حرافقان تو که نیک بهاشد باشد با مرکه بداند که بدیگور قدیمی ست اینیج نیاید از و که نیگ بهاست

در قصه سندیده ام که ابلیس دوزی سسم بر از گوزه بهداد کردند از و سوال کین جیست و زبهر که می فرسسی این باد گفتاکه نیز از از آن بریشیش کو مارک دید پیمور و داماد پیس در جمعایش خوریش از ایشان خواید باشفرع و دفریاد باشی دگریش بریشس آنکس کو رزج کشید و گذیج بانهاد و آن گریش بریشس آنکس کو رزج کشید و گذیج بانهاد و آن گریش بریشس آنکس

## قطعه

نهان دار داز گار بدد بیک خان شهر آدمی محمر م راز باستند برآن کاس که افشای اسرا د کرد زنادای خویمش سریاز باستند سایه رو وسیرگذید گرد جهان از دان است با فرکه غیار باستند قطعه

از دانی که درست کستن چوب از وجود سس برا طراق آمد نرد ابیل فرد سستوده بود کین طراق از غم فراق آمد فطعه

- ا صابت ایران جوزها کراست با مدی طالب \* سرع نصر خاک نه ما بل سوی سستی با شد
- \* نحرد آنت که از حال خود آگاه بود
- \* آلقدر عمر که در رانقد ٔ استی ماشد
- « سیکنی باید و مقدار کفاف**ی و معامث «**
- \* رین فرون خواست آر پرستی باستر
- \* باده دور بانداره درسد ای تشیار
- \* بىشىر خواپ ن از آر پرسى، ماشىر
- بشواز ابن يمين يكسسنحن اي طان عريز \*

# قطعه .

کی تواند بود بی وجه معاشس سرکه اندر عالم بیستی بود لیکن از ساقبی می افر دن خواستن نرده بیشار آن زیدسسی بود با کفانت روزگار ایدل بساز کنزخوشی جون بگذری کسی بود کفه سیزان تهی باشد بلند و انکه بر بار است در بستی بود می مشکر دارد ازان در بید ماند سسرو ازاد از تهی دستی بود

## قطعة

- \* بار چیز است آنکه بر ساطان عہد \*
- ه است واحب نا که باشه در و جونی \*
- \* بشهوار این پمبین کان چار میست \*
- \* خوشس زبانی در بات علم و جوّ د
- \* بربکی رایابها بوفت خویت \*
- \* ناک را باشر ز ا سباب غاود

# فطعه

برکر انهای جنس را خوابد کر سر و سرور خودست را تد در فتوت ارست بود ندمی همستاج مسرخودشت داند گر نباستد ز کربتران بهه شر بمس چرا به شر خودست، داند

#### فطعتا

طالعی دا رم آنکه از بی آب جون روم سومی بحر برگردد در خون دو م سومی بحر برگردد در خون خلاب کسم آنش از یخ نسبره و برگردد ندمی بعد گر سین آنس از یخ الحال ست سرگردد و زر بین گر طلب کنم کسن حاک خاک فی الحال برخ زرگردد و رز کوه الماس سنگ کسم سینگ ما یاب چون گهر گردد گردد گردد مین حال بیش کسی بردو گوشش سیم کر گردد این چرخ حال بیش کسی بردو گوشش سیم کر گردد این چرخ حال بیش کسی بردو گوشش سیم کر گردد دو روزگار برگردد این چرخ حال سنگی این جرد میا ا از این باتر گردد

بر کرا باخود مصاحب میکنی بنگریش باخویک بن چون میسزید گر بیفیرطال سامانیش باست میل اد کن کو اد بیفانون میزید در نماشد رونسی در کار او انجه حد اوست افزون میبزید سالها گرر بایت خواهیس کرد است باشد کم اکنون میبزید

مرد آرا ده بها بد که کندسیان دو چیز نامه عمر دجودش بسیلاست باشد رن نخوابد اگریش دختر فیصر بدی ند قرض سیالدا گروعده فیاست باسند

مسخت کو مشی نو از غابت سستی باشد قطعه خلق خرا کم خرمت داوار مرکنیر المستند برسمه وسم کراین کار میکنند قسمی مشرید از بی جنت حرا پرست وین رسسهم و عا و آیست که نجار میکنید قومی دگر کنند پر سینش زییم او وین کار بندگا نست که اورار میکنند جمعی نظیرا ر این دروست قطع کرده امد بر کار امر دو طایقم انکاو میکسد چون غيىر خولىشى مركىر السبى بيافيد \* برگرد خو است دور چو برکار میکند این است داه حق که سسیم فرقه میروند سرير و سابوكس راه بهديجار ميكند

باخر مرا چون سسرای سه به به سسرانجام باید بعیری سهرد از بن سنرلم اندکساندکس مرمر کم خوش بردان کو بایک مار مرد گریج قارون ۱۶ به به دونان دا با باشر بیشه بیم مان ندیمه گریج دوان دا دبه مر خرمها برگ کابی به داستان ندیمه عمرا د به ند ستگر و قند بابهای بر استخوان ندیمه عقال گفت این حریث نشدیدی برگرا این دیمه آن ندیمه قطعه

که ترو مه ترو وضیع و متریست همه مسرگشته اند و رخوراند دستان گر بدوسایان مرسسه اندر این دوزگار معذور اند فطعه

من نگویم میگاشداه سنجر مرد بارشداه زمانه کمی میرد هالمی را گرفته بود بعدل رفت ناعالمی دگر گیرد فطعه

ار کر آرد کسی بحاجت رفت ایک و بد رو شدیدنی باشد گربرزگ است کبرخود نکند کبر جانی است کو دنی باشد وان بی آر دماغ گذه خویش ایر چه بنمود و یدنی باسشد زانکه ایر کو باتب خانه رود ابوی گذشش کشیدنی باشد خطعه

- مبدر ول بعمارت ورین فواب آباد

قطعه

چون نیرک و بد مسیهر گردان ...وسد برک صفت ما ند بد ازان ببود که مرد عاقال چون ابن یمین اگر تواند گرد بهوسس جهان فانی از داسن دل فرو نشاند به بسوسته زمه محف ارادت جز آیت هافیت خواند تا بست بهوش میکند نوسس جای که فضاسش می چشاند

ایدل مداد امید کرم زایال روزگار کانها که مانده امد کریمان نماده امد و مانها که برزدند سراز جیسخواجگی بر مکرمات دامن جمه فشانده امد از جوی براکه تاخوشیت به اید امده امد برگنده امد مروسی مروسی مراز جوی امد برجانی سرد بنقامهٔ جمقا نشانده امد برگنده امد سرو سه بی را زجوی امد برجانی سرد بنقامهٔ جمقا نشانده امد از بدچ چاره این یمین و صهور باش کاند را زل بهر چرو د خامه رایده امد قامه اند

با غرد کفتم ای مدبر کار کس بدانش چوتونشان نداند چیست حکمت که از عرانه فیدب قوت یکشب به نیکوان نداند نحسیسان داند نعمت و نار ایال دل را امان جان نداند انجه با عاصران سفاه داند با برزگان خورده دان نداند

## deb

چرباید دولت دنیا سستودن کم جرباجا بالمانش بیست پیوید تومخنی راستانی کی اسمال کم امرگز دور بیود از خرد مند قطعه

- » یماسی گر مثناود طعید دشتمن صدیار «
- « ظاہر اکت کر آشفہ ودر ہر نشود «
- \* زانکه این بایت کال است ایمالی مشهور \*
- \* این جدین بلیت عراستهر دانعالم نشود \*
- \* اسانگ برگو ہراگر کا سے 'زرین شکند \*
- » تعیمت سنگاب مایفیزاید و رز کم گشود «

#### az<u>L</u>ā

برکرآ مال بست خوردن نیست او ازان مال بهره کمی دارد پایناراج حادثات رود با بمیراث خواه بگذارد

# dz<u>b</u>ē

باغبانی بانفشه می ایسود گفته ای کوره بشت جامه کبود ایر دود به باز را بایر نا گشته در سنگستی رود محانی بیران شکست باید بود محانی سنگشته باید بود

\* کم ہر کہ بیکدو سے مروز می دران عما رے کرو

الصبر کو ش و قناعت که بر در برکس
 \*

\* بلقه التوان فج. شس را حقارت کرد «

\* مناع الحسس دريين خامه ما نهاده مهور \*

\* سپاه مرگ بیا گه رسید د غارت کرد \*

#### قطعة

بابدان کم ت بن کم صحبت بد گرچه باکی را باید کند آفایی باین بزرگی را در ایر نا پدید کند قطعه

مباست در بی آرا ر حاطر مردم کمر دایمان فرد زین باشد اگر مهوای فردسدی بسر داری گوش گیر کربین نوبسری باشد بعیب نویش نظرکن آگر فردمندی کم عیب چینی مردم بسرنمی باشد

#### فطعه

برج آید بریست ایمل طریق برطریق خطاست خط نکسته نقطها گرفناد زیر و زبر عاقلان پایرو نقطم نکسته کمر نحواتید نیک فکر کسد یا شخواتید تا غلط نکسته

وست معنجه کن ایل کر ترا خوان ند بد آنکه خود را بهجمز از کا سبه مسرکا سبه مکریز و مطاب جود از الکس کم ہمہ حسر زنحل دست ہم کا سے بیج صورت ہم کا سبہ مذید مرد باید که در جهان خود را تهمیحو شطمر نمج باز معارد هرجه یابد از آن خصیم برد و انبحه دارو بنگاه **می** دارد طِنْقَالُ مِي گويدم ازعالي وحرت مُكَذَر که بسی دوست بما دست سمن بد حواه بود گُوَ مِنْسِهِ <sup>ر</sup>ُسُکیبر و کناری زهمه خلق جهان » تا میان تو و یفری انبود داد و سنند زائكه بابر كوترا داد وستر بيدا شد عَ كَفَهُ آيد مِهِ نُوعي مستخن از نيك وزبع تن زن ای این یمین زمین رسی و تانهامی ماشه به گر چه مانها نبود ترکه بود ز ایال فرد عمر از صحبت بهرم کر ترا بست ولی

فطعه

مهاسختی کسمت گسرخضور دل خوا ہی کسی کم بیست از وغاطر تو ما خوشنود غیبال کن کم نبو دست در جهان پر گسر به نبور نامده از گرو پر عدم بوجود فیبال کن کم نبو دست در جهان پر گسر

وهج سب است مرا از طریق ایمان خود کم نویش د امایک المایک اعتبار کند بمنطقت کرمذ ارمذ خان آزار مداسی کم میابید افتهار کهند منطقت کرمذ ارمذ خان آزار مداسی کم میابید افتهار کهند

ایدل آغرشهاب تو گذشت بعد از باست بهوش باید بود از کردورات مشد طست رستی باصفای مسردشنی باید بود موفی شر مسست رای باید بود خیر را سنخت کوش باید بود برسر آنش بایا جون دیگ با دلی بر زجوشش باید بود برسر آنش بایا جون دیگ با دلی بر زجوشش باید بود مسید گر کرج در به و س مدف جماه گوش باید بود افران رن این بمین گرچ رو با خوش باید بود کر نگونی خوش آید بهد

\* درجهان کهن از عامه تو آبیسه سیست

\* کمکی زاب ہمہ برخوان بدر کا سے ندید \*

## قطعه .

طالم اگر چرمالک گنیج است او بطبع خوابد که انقد سو دانگان زبون خور د گرشتهر بر حلال بو دمیل سودش مهم عاقب حرام خور دلقمه چون خور د قطعه

خاستی از گفتن بسیار به دانگرگفت ازگفت خود درجوی ماند شد لبالب بر در از لب نامشکم چن صدفهر کس جمه بن گویش ماند شانه دابرسر جمی سسازند جای زانکه ما چندان زبان خامونس ماند

#### قطعه

آگر زمانه جنین برنها و مشعر باس کبحاشدند مرا و دستان ایک بها و بای نها و زمانه بزا و بای نها و زمانه بخود کام از کرخوا م کام در بین کشاکش بیدا و از کرخوا م واو و بای کشاکش بیدا و از کرخوا م واو و بای کشاکش بیدا و از کرخوا م واو و بای کشاکش بیدا و از کرخوا م واو

ا قبال را رفعا بعود دل بران سنه عمری که در غرور گذاری بیا بود در نایشت بادر سن اکنون توخود بین آ اقبال را جوقاب کی لارتها بود

وطعة برحاكمى كومذه ب خلام آمد ش پىساند امرا بحرگرفت دېدان اكامات كرد اورا بردزگار رنا كن كه عالىقىر بېپ آرد بىنىز شن آنچه له امدر صساب كرد \* آرچو آیر و آریه از دم "بیره کشود \* نطعه

ایدل جوممکن است که رو زی بسسر بری
کایام جز انکام تو یک گام نسپرو

\* ساید که عمر تو هم ازین گونه گذره \*

» پنیج روزمی کر جهان است چنان باید زیسیات •

با ظا بن کر کر و بیش ارزی . \*

\* وقت رفس چور سبر بان باید رفت 🔹

#### ق<u>ط</u>جة

گر بمشغال ذره برو نیک آورد فعات از عدم بوجود در قیاست جزاستس خواهی دید بسس به بین تا چه شیکنی محمود

## قطعة

گرکم بدرست آیم معند در همی دارم از آگر بسسی بید شد اسخر حس زخدانواید با دان کریبا. بی باشد کردند مانول از دی انگه که نسیبار د و صاری زخراخواید \* اگر به برار برین سر تا موالیدی \*

ده برا ر برنی سگرست باک بدار \*

به کموی صرر در دن خار گیرو ششن دم کن \*

امل طویان بدار و ره طبع ست ماد \*

گفت این یمین کار اگر کی ببود \*

ترا کشارن سصوبه فاک دسوار \*

قطعه

ای سر آمدشین آگر خوای است. ی طلب رخود به تر مثل انگر می سرد گردد بو صل خاکستر ورج باشر ورج باشر فسره طبع انگشت چون بآنش رسد شود اخگر گرتو نوایی کم نیک نام شوی دور باش از برای عریز پرر و بی شنخی را کرگفت این یمین در صلاح و فساد آن بانگر و بی شنخی را کرگفت این یمین در صلاح و فساد آن بانگر گربست برد ناید شخو در بسید آیدت از آن گذر

پایر مردی زن جوان میخو است گفتیمش سرس این بوس خوشاسر زانکه از عمر بهاروان با پایس باجوانیمش یکنفسس خوشاسر گرچه مر فلند جمامه مرفان لیک جنس باجنس بم قفص خوشاسر

# رديف الراء المهملة

*	چهار رکن جهان را کسیاط سرد انکار	휳
*	خاآ القش جو حريفان ستنعان بقمار	\$
44	مشهار خانه که در چار سنوی ا د بینی	a)
*	ده و دوارده مساعات لیال دان و نهار	4
*	ست مار مهمره <sup>۶</sup> اوسعی عدو بسسان مه است	;
*	کم سبی عدد بود ایام ماه وقین مشمار	
#	بیا و زبر و زبر نقش که سین به بین	;
杂	كر يست صورت آن مفت گريز دوار	
*	روان بطامس درون کمه بسین غلطانشس	
杂	چو اخبر ان که برافلاک میکنند مرار	4
*	باحیاط روامی دل کر دست خونست این	1
*	که روح در گرد است وحریات محس طهبار	ı
恭	چو ما حریف در آافناده به بین باری ش	
- 米	مصال نیک بدست آر در منابل کار	;
٥	برا سستی <b>بسس</b> ا ران در زنمانه قادر باست <sup>ش</sup>	

مر زیاده کنی دا د رنابت مقدار \* \*

بای گفته اید این کم به یکام مسمح بودخواب خوست سربوقت سسحر قطعه

جار قوم اند از خلایق د هر خوان دمهٔ منوس د . بی نواوحته مر ترک یا ریش دعامل معرول مطرب تایب دمخنات پربر قطعه

پ مشنیده ام که باتب زر این حدیث چوز ر پ نوست الد بر ایوان کانج اسکندر پ نوست الد بر ایوان کانج اسکندر پ به مال و ماک جهانره اگر بیقا بودی پ نرسیدی برن زسن بدگر پ

« هم عرایز من دوسسه روزی کم فرخی داری \* \* یان بری کرچوبایسرون روی ازین کشور «

\* بهر دیار که ناست کسی برد نبزیان

## أ قطعه

	زین ہمرمان فیعنان کہ مہمہ مار ما ہدیدہ	þ
*	صورت بشکل ما بی و سایرت . نسسان ما ر	4
#	از ہر سیم فام ہای کشش کن	¥
<b>#</b>	بنحهٔ زبهر بوسک میوستد کسان مار	4
#	محبوب اہل دل سے ود بد کفیش عال	,
,	آخر گلنیج سیسم و زر آید مکان مار	
*	آن مار سسیسر مان بره آیید وقت مر سس	4
*	آید بلی چور پر آید زمان آ ماد	,
杂	برگه چو مور کرد بنان بارهان کشش	4
•	مرساخت بای زهر رآب ودان مار	ı

## وطعه

بر چو گونی بکن و گر نمسگونی ما بود از تو دور عیب و عوار عیب دو کار عیب دانی کر از کریا خیرد زاکد بایرون نباست این دو کار مردی و مردست باید کرد به مدمی و مردست باید کرد به مدمی و مردست باید کرد

مراصبح بايري زبتشرق دميد تشدخواب خفات بنورم زمر

را نکمی کردل غمر دوات شاد گرد د گرخود به ثاب جان تو باستد کم ا دگیمر از این سنحن الفاظ دمهمانی برلوح دات نقیش کن وعادت وخوگسر از این سنحن این سنحن الفاظ دمهمانی فطعه

پر مینزکن زصحبت اصحاب نوم از انکه گردند از ایام کریمان اثر پذیر ایم صحبت کریم شوا ربایدت کرم زیرا که طبع سیشو داز طبع تومی گیمر از جیفه کندگیر و بونی خوش از هبیر تگیر در صبا زامرچه برو بگذر دنسیب از جیفه کندگیر و بونی خوش از هبیر قطعه

این جهان برسال مداریست کرگمان اندر و برار برار او کی دار به از او کی دار جمی زند منقار او کی دار جمی زند منقار او کی دار جمی زند منقار او کار دار او می باز ماند این مردار قطعه

بود بھار چینز از کمال حماقت کمن آئیج یک را از بانها تصور بمفسیر سنجاوت باحمق محبت بنادان نواضع بدا ما تکبیر عفسیر سنجاوت باحمق محبت بنادان

صحبت میکان بود ما ندمشک سر است بند منمز جان یابد اثر در رمین دل نشان نخم ازب تا درخت عراست آید بهر از بهتر مندان گزین تو دو سسی دانکه یاری را نشساید . بی اسم

ببحن دهات نگوینه کهتیر و به فهتیر یدر که جان عربیز سشس بایب ر سسید چرگذات یکی 'نصبحت میں گو سٹس کن توجان پدر بهر دیار که در جتم خان خوار مشوی سهبک سهفیر کن از انجابره بجای دگیر بشبر خویشس اسی الیقدر بود مردم ب بلکان خویش بنسی بی بها بود گو هر در فت گر متحرک مشدی زمانی بحای نه جور اره کشیدی و نی جفهای تابر . اگرچه دوست عزیرست را رول مکشای که دوست ناینز بگوید بدوستان دگیر به بکوئٹ باتبوانی دلبی بدست آری که در جهان به از بن نیاست اسیج جان بدز

deb

رو زی کرفتوحی د سدار عالم خیبت آن د و زغنیمت شیم آفال نکوگیر ور به علی عمر گرانمایه مفیر سای از کمید گرمت کاربراید کرم نوگیر در مولدخودگرید ایکا مست مقامت باد داشت آنجاکه د ایت خواست فردگیر

	( )•9 )	
4.	میدار میمکیات عمان جمله در سشهار	#
*	سیدان که بودنی بوجود آید از مدم	*
#	نا چرخے را برد بر ایس پایدار دار	4
*	"نحمی که کشته بر آن بدردی بصامر	<b>#</b>
*	من بعد ہرچہ بایدت ایدل برو اکار	*
	وطعه	
· •	۔ ایدل ازین جہان دل آزار در گذر	*
*	ور "انگیآمی گذیند دوار در گذر	*
**	کیا رجهان نه لایق ایل بصارت است	*
*	فرزانه واد از مستر این کاد در <i>گ</i> فته	泰
\$	در بحرغم زحرم جوغواص سشونج جثم	*
<del>☆</del>	غوطه مخور زگو هر مشهوار در گذر	, <b>*</b>
*	برطور جمت ار ندهنیت جواب جیج	*
*	ترسب سهوال گهرد زُ دبیرار در گذر	*
*	هر گمر کانج نه رواق زر اندودت آرزو است	*
*	ر بین پانسیج با برون که و زین چار در گذر	*
*	ُ دا رغرور ناپست مفام قزار نو	*

بركس از ماكس طمع داردوفا از درخت پيد مي جويد نمر مَّانْ پرساندت مَّواز پایچ د تاب نما نخوانند ت مرو بر<sup>مهی</sup>یج دِر

دران بساط بساط نشاط و برنگر مثال عرصه مشطیر نیج رقعه پیدار امان مناه سطم نج دان مقابل ام دقیقهای سیاه و سفیدلیان و بهار

می سنودم کراز ره شفقت کر ترا با زمانه افتر کار در ساه کسی گریز کم او کم برآرد ز فاطر تو خبار المرد از مرد مان نیک طالب خاک از تورهٔ کاون بردار

ایدل تصیحتی تشو با برون بری

گوی مراد از خیم چوگان روزگار خواری کمش د روس چو مرغان خانگی

مسيمرغ وارعز قنافت كن الحيارة

چون شیر شرزه یک "نه میسای در جهان

مائر گاه پشم بگیواره بر مدار

شادان منتوز بركب وزبر مم غمين مهايش

بیوزش در آمدزی انگاه گفت جمان است نام من ای نا مدار مسیما بدد گفت بانمای روی کم ما برچه دلها تراستد سنگار بزد دست وبرقع زرو برفگند بروه کرد راز نهان آشکار یکی گده مبیری سد رومی دید ماوث تصد گور عیب در تعار بخون اندرون غرقه یلدست دید دگر دست کرده سجنا انگار سبیحیدی بربرسید کاوال جیدت مجلو باس ای فحبه طاکسار چنین گفت کابن لیحظم یک شوی دا بدین دست کشتم بزا ر کی زار دگر<sub>دست</sub> را زان <sup>دیا</sup> بسه ام که شوی دگر مشعر م<sup>را</sup> خواسه نگار چو بر دارم این را به مهرا رسیان <u>باطعت آن دگرگیرم ایدر کمار</u> سشگفت آنکه با این امه شو امران سنورم کارت بود بر قرار زراه تعبحب مسیحاس گفت که ای زشت رو ناکس و ما بکار چگونه باکارت نشیدزایلیت که دا دمی فرون شو هران ازشمار پها مسنح پوندين گهفت آن گغه و بايير کم اي زيد و نه وه کروزگار محروبی کم مردند رغبت بهن ازایشان مذیدم یکی مرد کار ک انی م کم بو دند مردان مرد گشته گردس از مانگ و عار چوهالم چنین است باشو بران اگر بمر مانه سگفتی مرار تو ماینز ای برا در مراین قصه را همی دار از این یمین یاد گار

\* با ما ر بهر مهره کی دوستی نکرد \*

برکن طمع ز مهره و از مار در گذر \*

جون میتوان بگارشن روحانیان رسیند \*

ابن یمین نا و زین ره پر خار در گذر \*

ابن یمین نشس است عای تو \*

دین آسیان جو جمفر طیار در گذر \*

مد بار گنتمت کو نه مرد این مقام \*

چون مدن من یقین مشرت این باردر گذر \*

چون مدن من یقین مشرت این باردر گذر \*

#### a.Li

برکن پول از جمان کرنما میاست محلیقمر در بهر سبهم و زر پی دیا همی روی باری بکوسس تا بودت عقال را بسر با بت گر بگنیج قناعت فرو رود تا در کفت جو خاک شود بی عبار زر ور میل خاطرت سوی آنمایش ش است میسیں جان خود کین ،سسر پارس خطیر رحمت کیش کر روزی حلقان مقدر است تان را بیجد خود شوان کرد بیشتسر کاریک لطعت باے نمد در میان آن آید مثال زرهایی پاک باعیار و انجا که ونسفه زست آداد بیبی صف منه است بر دیوانه را مهار م از عنف با كناره و بالطعف درميان نا جهد ممکن است ممی باسش زینهار وین سد یاد گیر کنر این سمین عامد

# زمردی اگر ایم دارمی تصدب بدین قعید رغیب کس زیاهار قطعه

باشه لئيم در نظر عقال جول شده . لى قيم ك و كريم بود در بها چور چون ندر بهريكي بردانامحقت است . كشنو تصيحتي زمن مامدار م با مردم كريم به پيوندودوست باش وزمر م لئيهم جواز دست منان بهر

### قطعه

نایاست محنون بانبزد عقال کسی کم بزرگی خود بسسیم و بزا مال بهر بهای جاه بود در نه تا بر بهیم کار دگر گرتمه بیاستد از زر وسیسم جه زر و چه سفانی راج محر

- \* ایمل خرد که دنی فانی طلب کنند . \*
- \* جزیر سے میزنا پیست دران جای شان نظیر \*
- \* يابركهال عرب ويا اكتساب مال \*
- \* یا برحصول رافت این نفس خیره سر \*
- \* خوا ہی کہ دسترسس بودت بر مراد دل 🕆 🐣
- بشوگوسش عان رسن این میر معتصر
- \* گر آر زونی عرب جا دید بابر د \*

بریکی را چو عمراحی سوی جاسست نظر

خرد اکر تو به سسندم استیار دچسست

مرزنس رابه بزرگاشس رساسه جر

در خمار از شودت جان و جهان بمردو بیاد

نکند برتو یکی با هرج باده گذر

رو مسجا نفسازین خرگان روی بیاب

م طویا نفسازین خرگان روی بیاب

ا بلتی چرخی سرد مرکب ته این با محد

خرخی لا بن تو نیست جزاین بار محز

\*\*

### debi

م رسیر سعمت زست کردادادد این چنین خوانده ایم در اخبار گر فرزی سعمت رواجهات شماد سن کر نوی دست گشته ام چوچنار من کرتهی دست گشته ام چوچنار زائد چون گل آگر زرم بودی دست دوران مرا بهادی خاز بست ندی دست در داد داد می دست در داد می بسته ندی دست در داد می خوجه بسته ندی دست که اکنونم من چنین که نتی کم اکنونم من اکنونم من خواد می گویم که درین فکرت و تقالب کاد

- \* در روزگار ایل خرد را بیاد دار \* قطعه
- 🔹 ایال عقبیی دا پر دنیا را سمالی کرده امر 🔹
- \* عرضه دارم گریج بلغضی را نباید دلپذیر \*
- \* نسب شن باسب شراحی کرد و اندا زبهر انکه
- امشد از بهر نضای هاجت از وی ناگزیر
- \* لیک جون طابعت برآید رد ازانجا ,رگذر \*
- \* ذانکه عاقل نبوژ اندر سستراحی جایگیسر
- \* نوبگوشن دل نیوسشی پید اصحاب حرد \*
- \* این جای نس پیشگرف وایات جای بی نظیر **\***

قطعة

\* ناكِسانى كر درين دور عريفان تواند \*

# از کیان چرخ ویآبیر طاد نات می نحوابد جست نی آبورشیر قطعه

داریم درانشدیا قت!می مطلع نور اسپاپ غم دسایل روح «مردر آن در دل خسسه محتمع جون پر دین دین مرصفت سات نعین از هم دور

# رديف الزاء

یعلم الله که در امور معامش شرود است من از پی آز لیکن ارکوسشی نخوام کرد برسده پیشک مویشد تم به نیاز وان نیاز ایز خود کسی بندم نزد آنکو بر آمد است نیاز جمقیقت زراه معنی بست بهر که در صورت ویات محاز در توان کرد میکنی تفصیر بر سسر انحسر همی نهی آغاز پسس مانامت نمیر سسر بر من کنم از بالضرور کار بساز

- و محردی محقد قت عظیم سلطیت است \*
- \* نے زمن مشہوین آزاد خولشن رنجہ مساز
- \* ز بهر یکدمه مشهوت که خاک برمسراو \*
- \* آسیر زن نبوان بود سیالهای دراز \*

گرچ اندک انضاعتم باری سودم آمد سنگنجرا اسار قطعه

دی مراگفت دوستی کی مرا بافلان خواجه از بی درسه کار سسخی پیند ،ست وزبی آن خلوتی می بهایرم ناجار و فلوتی آ پیان که اندر وی آبیج مخلوق را نهاستد بار گفتم این خلوت از توانی یافت وقت نان خورد نشس نگه میدار

ابن بمین رغابت مسی وعایشقی بوسی ربود از لب ترکی سمن عزار درخشیم رفت در نگر براورد وجنگ کرد برداین سنحن بحضرت قضی دوزگار فاضی سسوال کرد که بهر چه کرده اندام برچنین گیه ای رید نادکار گفتم کرمن گیاه خطار و ت در گذار در فکم من گیاه خطار و ت در گذار در فکم مریکی دفت و در گذار در فکم مریکی دفت می شده براد

طبع انسانی بران مقصور مشد کو زدیبا می خوابدگشت سیر کی توان کردن سیوی برزآب کانچه از بالا در آید بهشد ززیر دل منه برکار دیبا بهر آنکه رود بینی انقلاب او زدیر دل منه برکار دیبا بهر آنکه رود بینی انقلاب او زدیر دل مدی زیردی خم مخور مرد بد دل ام بمیرد چون دلیر

یا سبهاا من<sup>ی ع</sup>مر <sup>ت</sup>گر بردن <sup>د</sup>نیر دا زی هوس برگه و بد کس با ایج کس در ایج طال آیا برگویت کست نه بات برت بایمی زکس که یکه چثم کرم دار دارا کابر صصر نظیر بحالث اوسیکنم زرومی قباس بدیدار ثال ال عربه معروم است کم باز نشیا سرز فربهی آباس پانم روزی که درین دودهٔ خاکهت و طنست بنیّاف آ "کشن سو داچه پر می دیگ بوس طوطی روح سرا سسرره تشیمن دارد بهرسشه کمریک نیس بست در بین تابیره توفیس مَا بصد سال دگر زین مهمه خلقان جهان ار نوادر بود ارزنده بماند یک سکس ا چُو نکررا عت کردر این دار فنادر پایش است مع بجد کن ما جمد نیکی تو گویند زر ب گرمسنم میرمیداز غییر نرا باک مدار \*

کر سا محربه افتاد درین کار سنبس

赤

### قطعه

بامر دم نادان سنشین در باشینی نهاربدو تا بسوان بینچ میامور ریرا که بیامورد و از دشمنی آرد کاری چوشب بیمر بردیت بهماین روز قطعه

ار ترس طمع کنی نماشد ایدل زکست براس برگر دوزی ر غزانهٔ کسی جوی کروی نبود مکاسی برگر زانچه دید آنچه مشد مقدر برسسرنانهدسیاس برگر از سیفاله کرم مجودی مزنهاد کاطلیس نشود بلاس برگر

- \* يكى لصبحت من گوسٹ گيىر جان عرير \*
- \* که دوست ناینز بگوید بدوستان عزیز \* ودیف السین
- \* زاقة غمای دور کردون گربدست آید برا
- **\*** پخیا دقتی در جهان هر قول و فعلی دسترس .
- \* بشنوار ابن يمين پندې بسنايت سودسد

### F<sub>4</sub> ( | | | | | )

- \* آبرو جو جمهجود خاک افتاره با من \*
   \* نی چو آئش از ہوا در تاب و تفس \*
   \* فطعه
- مدتی سنمر ربر نوع که آمد گفتم \*

  دفظ و معیدین بدان سان که یست در جمدکس \*

  غرل از روی بوست بود و مدایج زطیع \*

  د طمع ماند کون در دلی "نگم سه بوه س \*

  زین بس ای این بمین دام طبع باز بکس
- ه می مینکیوی از تو الایت نبود بهر گدیس \* په صحت د د چه معامث دامه اسدباب ایکام \*
  - · · · ( 11 )

اگر این است به سرعیب کسان بازمجوی به کاندرین مایک جو طاد سس اکار است گس به به کاندرین مایک جو طاد سس ایکار است گس به به بین بیک سنخن نیک مفید به از بدی دور شو این است ره جنت و بس به فطعه

ویگر بردم در بی مخلوق ازین بس سرگشد چو برکار نگردم سوی برکس جمعیت خاطر چه بود کنیج خوایم حرم ترازین گنبید خضرای مقرنس نیب سر و باریک فدر است چو آیرم از بارغمش گشید چوابر مش مقوس مشور لطاف سرخ آن که بارخ است طغرای وی از غالیه خطیت مطوس سوگند بدان صانع قادر کر بحاکمت کرداست شفاخانهٔ زنبو ر مسدش کرزیمک دید حمامه کسان فازغ و فردم امید مدارم رکس و بیم زنایک سازی برخ مامه کسان فازغ و فردم المدت قعد دیالی و تنقیمس قطری

» خوا بی که خو ارقی نشوی ای عربر سن

\* برگر به رکس برنی بیش کس نفس \*

\* نريزاكم ما تو كسس نكسر ما جرا إر أمكم \*

\* بهروناری کی رست سن رک \*

دانا فردو دار درین مسرگرفته خصون بي جرم جرخ در طابشس كييه و د جوطوسس گفت ا زبرای عزت ا دیاب جهان میست کا:رنگے مشہان نہمد از عامج دآ بنوسس بر پای باز بنرز بهر مذلت ست آج از سریش نس نبود برسسر نووسس مردان که از علایق دنیا محسرداند \* برگیز کنند سیال بر نبیت زجون عروسس این نیخیر بسس که چهرا دانا گه جزال رأمشد چولمان و جهرهٔ نادان جوسندروس عالم جو بای برسر افلاک می نهند کر جاہا شو یکن جمہ عمر و سے ہو س جون است تو نوبت سانای المريزند کو از درت برو بغایاب برغربو کوسس -- ما یخی کر شاح آن نکشد سر براست س

بركن اگرچه مسرره ظربي بود بحسين

- ه ناسبیا شی مگری انها سب بده اینست برمی است
- بست بن فارغ و تایمار منه بردل اثر ان
- \*\* كرجوشانان نردد مركبست از يستس ونرلس

### قطعه

آنکه کارش زایدا نا انتها یاده گو و هرزه گرانی بود و دس در جهان زد آتشی از طام د زان حاصایش بی آبردنی بود و اس خواست تا گردد و زیر امانشد زانکه کارش زشات خونی بودو اس گر با سستحقاق بودمی کار با کارآن دون مرده شونی بودو ایس

- با عقال کار دیده بحلوت حکایتی
- « میکردم از سنگایت گردون پر فسوس **«**
- \* کفسم رجور اوست کم ارباب فضل را م
- « عمر غزير منگذرد برسسر فساد سس «
- « از قرص آناب نهد نوان جاہلان پ
- \* و ارباب فضل را ند بد باره وسس
- « زالیمست سال خور د و برسیان کشاده دست . \*
- \* او بر شال رستم و داناچو اسکوس . \*

*	زیرا شرف مرد باصل وید مسب ناست	٠,
*	در معرَّفت وعقال و تدبیر است و کمانشس	:
*	مشهر اوهٔ نادان که اوراعلم و عمل نابست	'n
#	بالبقدد بماند جونانده ررو ماکشس	4
*	د رو برشس که ۱ د معمرفت علم دعمال بافت	#
4	اوسساط تی یا فت کرخود مایست زوا نشس	¢
*	ء از صحبت نا اہل بصد مرحلہ بگریز	4
*	ما در دین سشیر ندفی رفصات	绕
	معلعه	•
ويث	من تخوره را حقیر بدار خواه بایگانه گیرد خوا بی خ	رخ
	جون آفیاب مشهوراست      انچه گفیند زیرکان زیر	
ۇ ي <b>ىث</b>	ز رمی باید ند ناید آنکه سوزن کند به بستی خ	کر ۔
	د دطعه	
#	در محلیسی که ہمرم. آزادگان مشدوی	4
P	صافی و دلکشای جو کردار باره با سبش	4

مهمان خویش را بنواز د بحای نیک

باشان و بهرفرمت او نیک ایستاره باش

\* زیرا که برج راستی نایست اندرو ...

۱ کاین سیر اسیج وجودی زمن و آسس قطعه

انمی و انقف اسسرا رضمیر انمیکس در تالت مجمز دست گیر نمه کس یارب تو مرا تو به دو و عدار بذیر ای تو به دو و عدار پذیر انمه کس ردیف الشین

باتوگریم کرچیست فایت طم بهر که زهرت دبد شکر بخشش کم سبایس از درخت سایه وگن بهرکه سسنگت زند نمر بخشش بهرکه بخواست به جگر بیحفا جمهجود کان که بیم زر بخشش از صدف یا دگیر نکه درخام آنکه برد سسرت همر بخشش

\* انرا که ندانی نساب و نسبت و طالت ، \*

ا اورا ببود جیم گراهی چو نعالش 🕊

\* زیرا که درخی که مراورا سی

\* بارسش خبرآرد که چه بوده است نها کش \*

\* آنرا که پسنه يره بود نجوي و خصالت

\* رنهارم سرس از پدر وغم و زخالش \*

## قطعه

کسی که لانب بزرگی جمیه نزید بنگر که باجگونه کند پایش عقال اثبالیش کری مروت مردمی بودارد. پیذیر وگرمه رومی بگردان رحشود طامانیش کس که با تو نکونی کند جو بسوالی دراستمالت اوکوش و در مراحاتیش وگریدی کند اور ابروزگار سابار که روزگار کند بهر تو سکا فاشش

<b>*</b>	. دکام خو برنس . نبوش و بنام نیک مجکو ش	
*	طهیع بامر زنجیل و زنمل او مسخرو سٹ	
<b>K</b>	کریم کو سرم از کیجا نوانی سرد	*
ĸ	در بین گفکر و صبرت بهانده بودم دوست	ą
<b>t</b> -	مفای خاطرم آداز داد کای نادان	4
þ	کی هریت کرم سد می انکان می نوست	4
,	ا زان سبب کم تو امروز بر مبط زمین	*
<b>p</b>	کرم بیا. بی و جز در دکان مزد فرو مث	*
	فطعه	
•	بریکه که از گذین او مهیم گرنداست	

ار دسشمن وار درست مجم مدار حوجانشس

صد بند اگر زمانه اکارت در افگند مسخره مشو بمحرمت مهمان سستاده باسش ما لله خوست م گر بهوس مر کشدیات برمنت چون دانه از طریق ثواضع فگذه باست خوای کر مشاهٔ رفعه آزادگی مشوی ز اسب مراد خویش برخیت پیاده ماش در مایدت جو این مین کنیج عادیت . زنهار دور از طاب نا بهاده باست چون کمر برگزنیا سم بود اندر برد روه گر قبای زر کشه در بر بیا مشرگر میاش بون بهای ممم برتر رسسر طایر آست ... ناجم اربد ہر صفت بر سرنباٹ رکومیا ٹیں آب فرر باید کر باستبر در دفایون آب زر گرززد مغمر بی سساغر نبامشر کو مہاش حاصال عاقال درین دنیا نکو نامی بود این اسن است ا رجاصان دیگر بهامشد کومهاین .

ماشدان بساند ماراباک نایست ای بانرآنکس کرهاسد نایستش قطعه

\* روری درآ الر است کم راضی شمیشود \*

\* كمركى كه صدر معظم أو للممين \*

« آخر دزیر را یه نویسم کم پرگزیر \*

\* دارد طهم که صاحب اعظم نوی لسمش \*

\* منصب بدان رساید که اکنون گرای سنهر \*

\* - نسب مدد از نرست و حمان کیم نو لسمیش \* قطعه

المبحوط و و و و من جاوه گر باشد خوش و سرتاگه و سیدن ایش المبار مصالحت اندران بود که کشیش المبار می اندران بود که کشیش زانکه طانو و من رابسی باشد کا بان صور کشیش المبان المبار بی ایش قطعه

- کرم را در بین دور طالب سیاست کم محروم ما نی رمطابوب خوبست کریمان بر فرند گوی کم مشیر کرم ام گرفتا ر مقاوب خوبست ریاف الصاد

گر کرمینی باتو میزند لافی کرترا دو سبتم بصد اغلاص (۱۷) \* بزگاه کم خوابی سوان گفت چوگفی \*

\* برگاه کم خوابی شوان کرد بهاشش \*

قطعه

صدفات کیمیا اگر خوابی بانوگویم که جوست اکسربرش کیمیا می کشد بقابی نادست تو قیرا دچو نقصیرش گرترا گنیج و سیم و زر باید من بگریم که جوست نا تا برش د به تفات پیمش گرو قانع شو تابه بابین کم جوست تا تا برش ان فواید کم امارین کا راست عقال عاجز شود ز "نقریر ش از بکی بفتصد سرو و حاصال بادگر اینک با منال و "و فیرش بایدش ازین بست بهم زوهمدس می و تقصیرت است تا فیرش

ا از حسله نا اهام ار گوید بدی زان بود کمزس بدل در دیدستایس

# رديف الفاء

دلیک ار بود خلوتی دلپذیر می از دست سیمین عذا دی ظریف در باشدم آرزد ساخت شگفتم نظمی لطه عن ودیف القاف ای خوستی کالات از خورده دانی میزنی پی الصیحت بشیوازه کمت بگوش اشتیان پی در جهان باهر کم افتر ایفان صحبت در جهان باهر کم افتر ایفان صحبت و در زرست بهم نادان سیانی هام عیش پی و در زرست بهم نادان سیانی هام عیش پی در بدانی باقرین کری چو ببود سیفت پی در بدانی باقرین کری چو ببود سیفت پی در برای باقرین کری چو ببود سیفت پی در برای باقرین کری چو ببود سیفت پی در برای باقرین کری چو ببود سیفت پی در در دان ایفان پی در	رم طرب باحر الف	نشسس بابد	ب بوداین زیان	زمن نامناسر
به بایری اگر باشدم آر دو ساشد شگفتم رطبعی لطید ف  در به ای خودسدی کولان از خورده دانی میرنی   به بیر سصیح شد بشیرواز کرد بگر ش اشتیان   به در جهان بایم که افتار انفان صحیت   به در به بایم که افتار انفان صحیت   به ور روست بهم ماوان سانی هام عیش   به در بدانی باقرین کردی چو بهود سنفن   به بر کهایا شی د مار از تو بر آرد ان انفان   به کهایا شی د مار از تو بر آرد ان انفان   به روح را بایموده "کلیفی بود مالا بطان   بر دوح را بایموده "کلیفی بود مالا بطان   بر تهمازان بایمرکر بنشت بی که بهم درد تو باید   به تهمازان بایمرکر بنشت بی که بهم درد تو باید   به تهمازان بایمرکر بنشت بی که بهم درد تو باید   به تهمازان بایمرکر بنشت بی که بهم درد تو باید   به تهمازان بایمرکر بنشت بی که بهم درد تو باید   به تهمازان بایمرکر بنشت بی که بهم درد تو باید   به تهمازان بایمرکر بنشت بی که بهم درد و تو باید   به تهمازان بایمرکر بنشت بی که بهم درد و تو باید   به تهمازان بایمرکر بنشت بی که بهم درد و تو باید   به تهمازان بایمرکر بنشت بی که بهم درد و تو باید   به تهمازان بایمرکر بنشت بی که بهم درد و تو باید   به تهمازان بایمرکر بنشت بی که بهم درد و تو باید   به تهمازان بایمرکر بنشت بین که بهم درد و تو باید   به تهمازان بایمرکر بنشت بین که بهم درد و تو باید   به تهمازان بایمرکر بنش به	يمين عذا رمى ظريف	ر همی از دست سر	بود خاوتی د <sup>ل</sup> پذیه	ار الريك ار
ردیف القاف  ای خرسنری کولان از خورده دانی میزنی  یک سصحت بشیرواز کردت بگوش اشتیان  در جهان بایم که افتر الفان صحبت  در جهان بایم که افتر الفان صحبت  ور زرست بهرم ناوان سمانی جام عیش ور در بدانی باقرین کردی جو بهود سدفن و در بدانی باقرین کردی جو بهود سدفن المرکابات ی د مار از تو بر آرد ان انفان فی الرمان صحبت با ایمان گریدن از گراف فی الرمان صحبت با ایمان گریدن از گراف فی الرمان صحبت با ایمان گریدن از گراف فی در حر را مایموده "نکلیفی بود مالا بطان برد مالا بطان بی میموده "نکلیفی بود مالا بست بی میموده "نکلیفی بود مالا بی میموده "نکلیفی بود میموده تیموده بیموده "نکلیفی بود میموده تیموده بیموده تیموده تیمود تیموده تی	م زطبعي لطيعت	سا شرسگ	ر باشرم آرزد	به بایسری اگ
یک سعی بشه از مامت بگوش است با با بر که افتد ا دفان صحبت به برجهان با بر که افتد ا دفان صحبت به برم نادان سانی جام عیش به ور رست به برم نادان سانی جام عیش به ور بدانی با قرین کریمی جو بیود سنفت به برگیابات به را دار از تو بر آرد ان سفت به برگیابات به را دار از تو بر آرد ان سفان به فی المثال صحبت با ایمان گریدن از گرزان به در در در برای با بروده از کران به در در در در برای با برگیابات به برد و در در در در در برای با برگیابات به برد و در در در در در در در در برای با برگیابات به برد و در در در در در در در برای با برگیابات به برد و در		لقاف	رد ډف	
ر جهان بابر که افتر ا تفان صحبت بر مشمی خبرد جود رست رب بها شدا تفاق به و ر تر رسات برم ناوان سانی جام عیت به وی الممال گرشه به باشد ر ابرت اید در مذاق به و ر بدانی باقرین کری چو نبود سنفن به مرکبایات و ر ما ر از تو بر آرد ان نامان به فی الممال صحبت به ایمان گریدن از گراف به و روح را بایموده الکیفی بود ما لا بطاق به روح را بایموده الکیفی بود ما لا بطاق به روح را بایموده الکیفی بود ما لا بطاق به مرد و رو تونیت به می در در تونیت به در در تونیت به در در تونیت به می در در تونیت به می در در تونیت به در در تونیت به در در تونیت به در در تونیت به در تونیت به در تونیت به در در تونیت به در تونید به در تونید به در تونید به در تونید به تونید تونید به در تونید به در تونید به تونید به تونید تونید به تونید تونید به تونید تونید تونید به تونید تونید به تونید تون	ميزني 🌯	ـ ازخورده دانی	ن خرد سنری که لانب	ξ1 #
* در رست بهرم مادان سانی هام عیش *  و ر ررست بهرم مادان سانی هام عیش *  وی الممال گرشهد باشد رمرت اید در مذاق *  در بدانی باقرین کری چو نبود سنفن *  بر کهامت د مار ارتوبر آردان سان *  فی الممال صحیت باایمان گریدن ازگران *  د و را بایموده "نکلیفی بود مالا بطاق *  ر و ح را بایموده "نکلیفی بود مالا بطاق *  مهمداران بایمرکر بست بی که هم در د تونیت	شديان *	ا زکامت بگومش ا	و الصحاف الشام	* يك
	عى تاريح	فتهر أنفاق	رجهان بابركم ا	ر <del>ا</del> ** د ا
* وی الممال گرشه به باشد رابرت اید در مذاق * و ر بدانی باقرین کرمی جو نبود سنفن * بر کها باشی د مار از تو بر آرد آن نسان * فی الممثل صحدت بنا ایمآن گریدن از گرزان * وی الممثل صحدت بنا ایمآن گریدن از گرزان * دوح را بایهوده "لکلیفی بود مالا بلطاق * روح را بایهوده "لکلیفی بود مالا بلطاق * بر می میموده تو بایموده تو بایمود تو ب	را تفاق	ث رب نها ث	سشتمنی خبیزد چود را	) <b>*</b>
* در بدانی باقرین کریمی جو نبود سدخت * بر کهابات ی د مار ارتو بر آرد ان سناق * فی المثال صحبت باایآن گزیدن ازگیزان * روح را بایهوده "لکاینهی بود مالایلطاق * روح را بایهوده "لکاینهی بود را تونیت	م عیدش	ماوان سستانی ها <sup>ا</sup>	رزروست بمرم	· ·
* بهر کهامات ی د مار ارتو بر آرد ان کسمان * فی الممثل صحیت بیاایمآن گزیرن ازگیزان * روح را مهیهوده "لکاییفی بود مالا بیطاق * بیشمدازان با هر کرنمث نسبی که هم در د تو ما پیست	در مذاق	شد زهرت ايد	ی الهماً کار شوم با	<i>j</i> **
ه فی الممثل صحیت به ایمآن گنزیدن از گیزان * روح را بهیموده "لکلیفی بود مالایلطاق * متعداران ماهر کرنمث نبی که هم در د تو مایست	و د سدهن	کربری چو نبه	در بدانی باقربن	*
* روح را "یهوده "نکلیفی بود مالا بطاق منتقداران باهر کرنشت سی که هم در د تو ما پیست	ن نىغاق ئ	ر ازتو بر آرد ا	هر کبایا شن د ما	米
من من ازان ما هر که نمث ندینی که هم در د تو مایست	زگراف	بنا اماماً ان گزیر ن ا	لى المثال صحب <sup>ت</sup>	, <sub>p</sub>
په آمندازان با هر که بنت نسبی که هم در د توناییست میر باده بر و جون خضیر گدید الیفیران	ما لا يلطاق	"لكاييفى بود	روح را الميهوده	*
بريان بروحن خضير گويد المفيراق	تو ما پاست	ث نهیم در د پیم	تعدا زان باهر که <sup>نم</sup>	. #
پ ور کان اسر اور اول	. الغراق	جون خضر گریا	ور کاپیم انسر بود	*

لقد او برمحک تحربه زن آکند فرق سبیم از زرخاس گو مشیمهٔ نان دوست گیرشکنی بمن آوار او بسیمی خلاص فی الهمثال گر برا در <sup>است</sup> و پیر بشکند در رمان مربن بقصاص بعمد ا زان گربیقدر پیشش آمد رو برخوان ولات حین مناص رديف الغين مشسرا ب درنن آن کو مشسراب خوا ره بود چو روغن است که ریزند در مغاک جرغ 🤝 أگر جه زنده ز روغن بود پراغ ولي فرون ز غدر سود موجب بالماكب براغيه عراضم داست گشده که نامد دگر بگفت \* مدح کسی کر جویر و ان ہست ہمر در ابغ میعند ابن خسان کر پاشین عطا زان روكه جمله سشاعدته مارند تهميجو تابيغ ه ا بین بهبین ز ۴مت دو نان کرم مجوی . سمی کار ذوالفقار کید زنگ خور د مینخ

زمن یک مسخن بشدنو ابن یمین گران دیو نفس تو گرد د ملک چودانی که برچیز کان بود نیاست نباستد مر انجام بی جمیع شک میلندی و چیستی زیر بربیر تو گرد د جدا از سسما تا سسمک تا ا

قطعه

مم آنکه و آباب رندی مرا رسید ست صدت از سرک ماسیک شر زید و ریالی بان داردم کر سنواسس سازم زجوب اراک

#### قطعة

دلا مکارم اخلاق اگر جمی خوا بی دوکاژپایشه کن این که مکارم اخلاق مشو مخالف حکم خدا می عزو جل بکوش ما بو داند رمیان خاق وفاق قطعه

سسید باد روی سب بهر کبود که باکید جفت ست و ماهمر طان بعیسی مریم خری میدید بماودن همی میدید صد بران

از بخل و رکبر پرحد ریاست کاین بر دو کند جمع و "نفروی ا رین بر دو بحر فسالهٔ ماید دل را نکنی بدین دم "معالیق در بخشنش و در تواضع افرامی ساید کم دید خرامی "وفیق ا

- \* مرد ثابت قدم آنست کم از جانر در \*

  \* گرچه سسرگشده بودگرد زمین انهجو فاک \*

  \* انهجو سیمغ کم طوفان نبرد از جایش \*

  \* نیچو کنجشک کم اف برم باد "دفک \*

  \* نیچو کنجشک کم اف برم باد "دفک \*
- \* بهرهٔ از ملک ۱ ست تبصیری از دیمو
- · " شرک دیومنی کن و بگذر . نفضه یا سن ز ماک

خال شک بین دخ مسیمبرا کست ایبل ٔ شاخ سنبل کرمه از جیب زمین بردارد جعد عذير مشكرن فو بروا مست إيدل وقت دریا کے ایس کا سروس ای ماوک تیفته در کارگهم کوزه گیرانست ایدل بانگر مرد شه و مشدوخی و مشازگی بگزار کاین سے مرکو جر صاحب نظیر انسات ایدل ورممه کار پس ویت بانگه باید داشد. خو بن و بایگار زهر سو بگر انست ایدل بتمه طن جهان خلق پسسندیده مای که سسیری خابه برین را ۰ برا سست ایدل گر نه بروفق مراد تو بود کار جهان از جهان ناپست کر دور قیم انست ایدل هما دران نشش بیارنگ نمودند و لیک ا حلان از و کات پدرانست ایرل ای بساکابن برین در که و به یا میگفت ، كرسة عادت مهر بالي منراكت ايرل م از بهرآن نابر فعت رست رسم وست از بهرخسی به بعوالی نه در بند آنم کر با مال و جاه مراب بزرگان بود استرآک من در بند آنم کر با مال و جاه مراب بزرگان بود استرآک من لا ابالی چو ابن یمین به از مستشادان باز نبست باک فرد زان سدود آفتاب از برم چو صبح از زیم سید از صدی چاک باست به برز و فشاندن بود ایمیحو خاک باست، برز و فشاندن بود ایمیحو خاک

فطعة

ری ایل می کو بازنشا سریدازیک دو داجه گریز از وی بفرسط .
کسی کو بازنشا سریدازیک دو داجه گریز از وی بفرسط .

مانی زیسان در باش فلقان بود تزدیر نزد ایال فریدنگ مرانی زیسان در باشس فلقان بود تزدیر نزد ایال فریدنگ تو تا در بید نام د ننگ باشی خوایی بازرست از محاس بنگ گرت آسا باش کویش باید سایدشست دست از نام و زنگ نظراین مین گوی برین داشت که برز دست شرویر برس ناگ نظراین مین گوی برین داشت که برز دست شده تزدیر برس ناگ

- \* فيز كاين خوابگه ببخسر انست اي بهن \*
- \* بریک از برگی بانفشه که رمد از دل خاک \*

- » بگروی که مدانند یمین دا د سسیال »
- \* آنکه او را زخری توبره باید برسسر \*
- ه فلکش لعل بداس و بد و زر جموال قطعه

عند خان گر گههدادی گشی در اورا زمان کرو دلیال و زفیال و زفیال عزب است آنکه زو عزیر شود مرکم اورا زمانه کرو دلیال و رنداری زکبر عزب کس ناکسی گشت آبات بعدلیال مرجم نقصان کنی از و چیزی اندکی ماند از کشیر و قلبیال عفر عزب عربی کنیم ذرا او شوان کاسان مهیم سبیم سبیل قطعه

آنجه ناگذشی است دردل خودس دار بنهان بدان منابه که دل المرتث ایم بدو زبان طلید تنواند که آردست حاصل فطعه

بنابی رخ ایدل ز مال و منال گرآگاه گردی زمال و مال کسی را کی بیش از گفات آر روست خود بایمالست در پای مال تو به مشیر معنی کم سیبیوت ترامیکند گردلال زمیر بهمادن اگر بخیردی چه یاقوت ولعل و چسانگ وسفال (۱۸)

خود گرفتم کم نمودم پر بدیدا کسخن \*
دطن عیسی چر کنی دور خرا نست آیدل \*
قطعه

قطعه

ای پسیر سنو ترمن بندی بغایت سو د سند \*

ای پسر تو زمن بهدی تعایت سود سند

میک سحت آنکس کم چون میسوسشد آردد رعمان

چون بد بر ایمان عنا را بهم فیقیر اند رسیراست

گریسه بهرین د د آر دیدان صاحب دول

کی سسر ایمت فردآ رو بدان صاحب دول \*
عزت صاحب سب را ایم نه باییم اعتبار \*
زانکه زیرال خمول آرد به بانیادست طال \*
من گرفتهم خود رسیدی از ایمه دنیا دکام

\* چون بنای کار برکاست نهی آرد خامل \* \* چون بنای کار برکاست نهی آرد خامل \* \* گرتو باسشی زنده ورنه در رسوم آن خامل \*

ميدمد وست فاك العمدت اصحاب بمين \*

سنی کت گرمز باشد ازان گذران برزبان بههیم سهبال که سنی چون روان روان بردد تنوان رست ازان بههیم سهبال بر ملالی که از تو بر تو رست مین توان رست ازان بههیم سبیال پذر بابرانه را بر این بهبین رو کس ایسحوان بههیم سبیال سود مندست پندست ارشاوی زان نه بینی زبان بهیه سبیال

- سے دال کرد زمن سے ایلی کم ای درویش
- ه ایرا عیال جمی بایدم و آبدیم مال \*
- \* ﷺ وکہ رجہ معاست از کہجا ہمی سیاری \*
- « کنون رصه بغیرهٔ ماضیت می مه مابیهم طال **«**
- \* جوابرادم وگفتهم کم ای سابیم القاب \*
- » جرعاجت اہل خرد را درین فضیہ سوال \*
- القین شداست کرنان باز می بخزا بدراشت \*
- پ " کریم بار خرای کر داد جان بعیال \*
- بیفهاد سیالگی کم دو جندانت عمر باد \*
- \* کرد است ربحش این بمین دا رخان ماول 🔹

بر چه آن آست کار نموان کرد کن اندر نهان بهتین سبیل رانکه بی شک نهان نخوا بد ماند بدو نیاب جهان بههمین سبیل ای ابن سمین زنده برانم که نمانی چندانکه بماند کره خاص و فالک بر شهدات و نمای شهدات و نمای شهدات و نمای شهرینی گفتار توا فاگد در آفاق شوری زیرز آزدی کم شهدات و نمای م

ظفرنیا نست فرد سندور جهان روزی جهدینی فایدهٔ بهرتم از حضور کرام زار این میر تعدی نمکرد برفاعیان باتر رصح به مشتی عوام کالا نعام قطعه

ردزی گذردناد مرا از نصای حن برسرلی که بود در دیار بهرمم
یاد آمدم رهبد قدیم ووفای اد جایکه او نهاد بصد نارکی قدم
باریدم آسب دیده وگفتم بسوزدل کایام خورمی شده آمد زمان خم
بی توجونون به به عامد بیخشیم من گربگرارم بروضه رضوان برادم
حقاکم بیره ابن یمبین راد و آرزوست برعم بایده از بس توب ست صدیدم
اما بهی دید دل خود را سسای کان چن گذشت گذرداین در بایز بم

- » کیمود روزی جو درین کهه رباط افعادیم »
- \* کی آغار بکارمی کر سسرانجام آزان \*
- » رور بایر شدت ما شده آ کار مام

بابری نمحواه زانکه بدیدم که سدوی بابر ه آید به مهری دوی نسایهم خوست قبول ه سدود ای بابر گشدن اگر می برد جوان ه باسند ازین سابب که ظلوم آمره جهول ه

زديف المرم

مسرگشده بهردانه جرباشیم جوآسیا آند بدهان قبطب گرآرسیدنم باشد ای فاک ودن رجورتو بهرددنان بدرگه ددنان دریدنم خاک رخورتو بهرددنان بدرگه ددنان دریدنم خاک رخورم به است زمانی برارباد کا برا با بردی باید جربدهم گراسیم طیرم خورم اردست سفاگان جون شخیم صفطاییست اکاه جشیدم خاطر ملول گشدت برا داند ظار آنکه ناکی بود بحضرت سطان رسید محقاکه مایک شاه بیرزد بحمالگی گفتا رم دحاجب و در بان شدیدنم حقاکه مایک شاه بیرزد بحمالگی گفتا رم دحاجب و در بان شدیدنم حدقاکه مایک شاه بیرزد بحمالگی گفتا رم دخاوی برخوا دی کشدید م

#### قطعه

باخ دشد می بعد وی خوش کرد راند می گنجالی ولی مه و در می در و ناک ایم ور عالم در حالم در حالم ایم ور حالم در حالم در حالم است مراحان کانجانه سماک احدت پدید در سرک ایم در حاله است گوی مرابع بر نسوی سکان پویم و را آن دور مرک ایم اگر نشود عقال در امراز من و اد کانها دید بدار نقد است ورشک ایم آگر نشود عقال در امراز من و اد کانها دید بدار نقد است ورشک ایم

امری سر وی برآرساید دلی معیولها نامه به شدی از عدم مون نیم در بر جاه و سدههای مسهل ماشد چون بیاست محشم بریدو نیک جهان این برین دل سر چون بیست گران دم بدم فطعه

- \* سالها، رپچار سـوي خطه آگون و فساد . \*
- ه از برطرك بي باد مسر مث ما ذهم 🔹
- » از بی یبار موافق تاکسر پیدا سشه و د «
- ه مومی گشت مراکه مومی آندر طلب بشگافتهم 📲
- » نست ترم مرد ارتحب با دارم و صحبت یا درم قطعه

بحوات الدرون دوش دیدم درم گفتم پرا می نیانی برم گفتا که توخوار داری مرا بدین و بدای دبی از کرم خوبلان سخت است به قدار مرا بانبرد سحیلان روم لاجرم

- **پ** تهر که برحضرت وا دار توکل وا رو \*
- مخاصی رود پدید آیرسس از قید اموم

نقدرا باست م برنت وتوني بهود اکشر سب و زست ، ل ا زطههی با**ت** رفحام وقت در یاب کر از باده کنون جام پرست یاد ماید کافت آندم که تهی گردد جام گر بود وجه محاسبی و مقامی کم درآن بسلامت بهوان زیمست چودر دا پر سلام گرچه برگیز نکند این فامک مشور انگیز ۲۰ بیرچ دوری که ر**سس**ر زد قدحی نوستس <sup>ب</sup>کام سنکر کاعوال فلک را که دمادم گردان ہم نمانید الیمان چونمانید سرام نا امیداز کرم حق مشوامی ابن یمین عيد را چٺم مميدار پسس از ماه صيام کانکه گذیت است براگده از و بیفت ا درنگ كار بردين بهم از و إفت برين گونه لظام "

بر کرا باخی است من حالی بود کی شود خاطر به منها کی در م باغود در کنیم عرالت برخوش است گراست ادمی سیگذارد و در انعم

#### قظعه

من امان رندم که در عالم ایمی پرده ناموس خود را سیدام افع بره ناموس خود را سیدام افع بره ناموس خود را سیدام افع بره ناقد خود را سیدی زده پست صرافان عالم فی برم گرزدخت رزبریدم باکسیست مسلحت را راه و می رسیرم بوی خون آید زوصال دخت رز آ بانم سوی او می بانگرم لیک بردق او می خورم ایمان خورم او می خورم نابری قانونی ای این بسین کورمی افعی غم او می برگرم نابراین قانونی ای این بسین کس نابیای زابهل منی برگرم قطعه

طهیع داری از بین عالم و فانی شهدانی گر شراب عالم چه مینحوای قرار از چرخ گردان که ویراخود قراری نیدست مکدم قطعه

جماعی که ایمه کارشان مزور است کواظه است وزما و قدار و کسد به وام رشیرط آنکه زمی توبه کرده امدار محال باییز دخان ایمه عاقات و بیکو نام وگر کریمی صاحب ولی به سر مندی جمند فن و فنون گشد شهر ایام بیاله و دوسد ازمی شا و لی صار ند کریشفظم اچ و برای به ضمطعام بیاله و دوسد ازمی شا و لی صار ند کرگنده ادار بین طامان جماعوام

واتکه با طاعت و پر ہیسز رود بر در اد شانعش پرسس بودایانگرچ جبو کسپ و ظلوم طالع ا ر مسعد و گرنحس بفسر مان ومی است 💮 ماسرد رو القيضا<sup>م</sup> معتقد رمان و نبحوم بودنى عاقبت الامر نباشر ليكن *هریکی* را محلی باشد و وقت معاوم بریکی از بی کار دگری ساختر اند دست داد و کند آین پولاد چو موم راه تسالیم و رضا گیر کو نکشا د کسی پر گرچ پوستیده .سی برده رسیر مکتوم مسنحن ابن بمین گوشس کوار میوشد شه اگذه صدف وار بدر منظوم

بحای این محک سر از رجون نگفتم بز المرمزار بد آید از و هوا بدیشهم روم بحضرت دادار خود نباز برم بهمخز دعا نبرد ایسیج نابیزاز کیشم دعاکنم کرمرااز بدیمش ایمن دار غرض دعای دیم نایست داعی خودشم "اری از پایر است بهرخدا سوی من آر

" نا بد و رند بدان از پسس ردن کفتم

" بست که در زندگی از خیال فراموست می برم که کند یاد درآن انجمیم

شون بمیرم که کند یاد درآن انجمیم

شاه به

مرتی مثیر که در ہوا و ہوسس عرصہ' برو بحس بلبودم روزنه نشستم از طاب نفسي سنب زماني ز فكر تعنودم چون برین مدتی مدید گذشت که زاندیشم معنز بالودم میقای سیافتم رجوبر عقال بس ززنک مواش برددم صورب جروسسر دران ديرم جشم عبرت براد جو بكشودم مشعر یقین زانقلاب احوالم کریدمن بودم آنکه من بودم کارم از کار خانه دگر است شخود کاست، م نه افرودم بربد و بهاب جون مايم قادر مسس،ل ازغم بهرزه فرسووم بعدازین اقتدا بابن یمین کردم و داشت راستی سودم غایت آررو چودست مداد پشت مای ردم برآسودم

# dabi

منهان بگذشتم و آفان سر بسرد بدم مردم اگر از مرمی اثر دیدم در بیرم در بیرم در بیرم در بیرم باب زردیدم در بین روان زبره بخانه و خور شدید نوشته مسنحن خوش باب زردیدم کهای بدولت دوروز در گشد تر مفرور مباش غره کها زنو بزرگ تردیدم کسی که تاج برصع صباح برمر داشت نمازشام ا در افضت زیرسمردیدم نرطار تا تا جهانم ایماین بسید آم که خوب وزشت بدونیک در گذر دیدم

#### نطعه

در الى آنكر كار به گردد در "كابوى برطرف جس "يم" با طمع "ا گر سدوم كسى پيت برناكسى كمير سديم عاقبت كار بر مراد گشست پرده اناموس نویش ستك سايم در نگرفت الشدت و پای زديم دا رسايم در نگرفت الشدت و پای زديم دا رسايم

در جمه کار با رخیر و رستسر گابن حال ادست قالب کرم ور درم باست ر و کرم جود بدرم عابر است و قالب درم آ

#### قطعة

- \* دوی در کوی عدم کرده ام ای باو مبا
- \* یادگاری سسنحن چندر سسان ران دیسم

# رديف النون

恭	منت ایر دراکه گسردون گسرچه یک چندمی عامد	
#	در جمان میداش ب خود را برمراد خو بشرین	
杂	ا زجهان بایبردن نرفتهم تا ندیرم عاقبت	
杂	برشتمنام را نظام دو سسان خو <sup>ر ش</sup> ن	
ħ	من رچون دو مان زهمریان پوتین مسرگشد.ام	
*	بهرآب افتاده ام دورا زمکان خویشتن	
*	ا زمکان خویش اگر بایسرون فیّادم هیب باید ست	
*	۱۰ به نیر به پیرون فید گروهر زکان خو بشتن	
*	بستكه دربيداء حبرت عقال مستركبردان بثود	
þ	گربگویم شهر' از داستان حویشن	ŧ
÷	ر احتمال بارغم جوگان صفت مشير قاسيم	ą
•	مگرچه بر م گوی زا قران در رمان خوبشش	4
	من رطبعم الميحوآب ورشس ورآكشم	þ
	در توغیص از جسب بهبال از زبان خوی <sup>ت</sup> ن	核
	تماس از خوان قیاعت سسیسر کردم آر را	쇎
	مسترام ازلق مردنان دان خورشنن	袮

# قطعه

**_	سنگریدست آید مرابی درد سسر نان جوین	ń
*	فانعم من بذير از من وازساوي ناييم	Ą
*	ورپایاسی باشدم بوت می ده مین در خنده و	*
*	طالب دیهامی و چین و اطاعی و خارا نایم	4î
*	دم ودبندم بکلی از مدیج و از غزل	*
*	بشنو از س گرچه معنی در. بی اینها نبیم	#
*	ا ز کستی لطفی نمی بدینم کم گویم مدح او	栎
*	برجمال دلبسری هم عامشان وسشیدا نیسه	*
*	بوبهار سشادمانی وگل عشیرت نامر	*
杂	بالبهام الدراخران وغم ازان كزيا نايهم	杂
#	چون بود در کشیج عرالت بکر فکرم ممنشین	*
恭	راست گو این سمین در جنت الما والیهم	*
	قطعه	

من از اکسرمال و الملاک خویدن بدادم روست و برانداستم میدار گر ابای خویش را زیانی نه اندک خور انداختم زمن برجه ماند بوارث برد بمیراث دستی برانداختم

# قطعه

قام را برنابت فرون دان زیمین بود گرچه مکرد به نابردی ش قام کار فرمای اگر بایدت که باسشی سسافرار برا بحمن دایدی که از بهروج معاش که محتاج آید بهر مزوزن فرایسش میمرد صاحب قام بیاید صد بهاوی مینغ زن فطعه

با فاک دوش در جدل بودم کای پدر کینه جیست با بسران ردی از کاملان فرد سستی باز کردی بروی بی اسران روزگاری بدست آسان بود داشتندی سسی خود آن و خران بعد ازان نویست خران آند بارسید این زمان بکون خران فران ماهم و ماهمه

کشت است طبیعت جهانی دایم دو زبان چو مار بودن در سیوه کرو رسم تابیس ر امال باتر ز مار بودن جون راف خوشت ز داند جو آشفته و بدیقرار بودن زبن جمع که وعف در میانست دوری به و برکزار بودن با باده خوشگوار بودن با باده خوشگوار بودن

منت رضوان نایرزد کوتر وباغ و بهشت با و آبردی خویشن وبستان خوبشن بهتر است ارتوابای کان تمدت پرورند جنه ما دا گروناک آستان خویشتر آ مثنگارا کردپیش ازآ افرینث رزن تو آنکه تموالی نهفت از دی نهان خوبشنن مركرا بيايي مكيبي روزي خود مستحورد گر زخوان نسبت نا نشس در زخوان خو. *ک* نن مسس تراست زمهمان داشت بایر بهرآنک منخورد برخوان انعام نوبان خوبشس از طمع خواری همی خبر دبیتر س آن بکوی "ماشوى درماكك عزت كامران خورىشاتن ور ایمی خوا ہی کر بابی مام آزادی چوسرد را سے بی کن بالممہ خانہ ان بسان خویشہ ن بمشنو از ابن بمرین این بندای سودمند ور خلاف این کنی به پنی زیان خود مساور،

و رافتان نسوع سن گرد و ن دون دون دوار المعناد من الحیاد من سشرع سن گنون یاد فار من الحیاد من و رضو مسرد طاستدان و رضو مسرد طاستدان الله یکی برست و بی نواجو فران مشد بهار من المعنال کار دیده که در حل مشکلات المعنال کار دیده که در حل مشکلات المعنال و رست موشین و مستشار من الحیام کرد انجه میرکشم از دیر مشمه کرد گذشت زدیر اضطرار من المین میرس کردر گذشت زدیر اضطرار من المین میرس مرطرین صبر المین است در حوادث دیر افتیار این است در حوادث دیر افتیار این

تراایزد چو بر دست من ظفر داد بکام دوستانش سر جداکن وسمر حوای بواب نیک مدان با طمع از جان بابر اورا راکن

## فطعه

مک الصیحت یاد دارم ازیدر آفرین برجان باکش آفرین آفرین برجان باکش آفرین برادا گذین کرای فرردمین ناتوانی صحبت میکان گرین بیک و برگی گرین بیک و برگی گرین بیک و برگی گرین بیک ورد بازی با بدان کمر شین مردمان بیک باش و رد بازی با بدان کمر شین فطعه

گر نواب و عقاب خوابد بود نیک وبدر امخیری بنس ازین وریدو مرک را جرای سب زین دو بریک کم بلیت گرین مانکونی کن مرای وجرایش بیاب یا بدی کن سرای خود نص بایین قطعه

بحق پارمحمر بحق چار علی بهحرمت دوخسس مقیدای جمار چهان بیک حسدین وییک جعفروییک موسمی کم بندهاین مین را زرست غم بران فطعه

- \* کمچند سشر کربر ہدن دل کمان برخے
- \* گایسراز کمین کشا د فرد بست کارس \*
- \* از دور نا موافق و ایام نمی می مفت
- \* آشفه شرچو زلعت بنان روزگار من \*

يكى در وغير ديم صهربت عوام الماس مسيوم مراح جهارم شراب بالدان فطعه مبر دمید ساقیا برم مبوح ساز کن برول ما زخی در زجهشت باز کن گرچه که ناز بردهٔ ای بت نازنین زحر لیک خوشس آیدم زنو ناره درای د نازگی رانچه بود زیادتی دست باتب زر بستوی وز خیبات آرزو پاک سٹو و نیاز کن « صوم و صاوت و ما نار گرچه ساتوده طاعتست سشاید اگرنیا مشدت مان بده و نیاز کن بار سپید عقال زا دیده چین چه سیه ' تا بهوای دل رسی دیدهٔ باز باز کن بلبال خوست وا جنان در تفس از زبان بود دم مرن والشيمن از دست شهان چوباز كن ابن ممین اگر ترا آر روی سیاما سیست روی در آرزوی دل بردنج جان فرار کن

میدیمشس در من مردم بدی که آدمی بلا برسید خوبشش سربایی که ریخ فرادان کشیر که پهایی کند بهرسن چاهه کن با اخر کم چه را پیایان برد وی اندر بن جاه ماند نه سن فطعه

ای سیکمبرطرین مناعات گفته ام وقت مسحمه بدرگررزان ذوالسمن ای آنکه رزن تفسرقه برابالهان کنی من اسپختان نایم محمرد کو اصلامین

جهار چیز دید آبردی مرد بهاد باختیار مباش ای بر میار آن

وانکوزلوح د نستس نقش کرم کس منحو اند

ا آبیره رخ و سیرز ده چون قامش فرض کن هٔ ماه بر

پدر کر روح وی از نور حق سور باد مرا سه پید نیکو داد یاد گینر از من

\*

• کی گئی که خوری نان سیخمر کاریجه محور \*

» دو بم منجاموت بكرو دور بايس اززن \*

• سيوم بناي سراي بنه بهر مشهري •

## قطعه

\* مدانم از چر بکیمنم میان به رست ستهر \*

\* جو اب ت برانمه آفاق مهمر او ردشن \*

\* کدام مرد که ۱ نایغ کین او نروی \*

» اگر زیوست .پیوستی چوما ایبان جوسش •

## تطعه

میسیج دانی که مردمی چه بود روز درات فرونسی گرون سیسیم ورز باییقایس نخشیدن گاه قدرت فضب فروخوردن قطعه

برتوباست م نربح فاطر خودن سنخی المهجو کو که و مرجان بخت اگر باروعنال در بر است بنگار دنس چون العت درجان و من سنت اگر باروعنال در بر است برجه او دست کام گرد دازان من سند می بست و از خضر مهند بر منت آب جشمه حیوان برجه برآست کار باید خواست عدر برگرد نشس کمن بازبان برجه برآست کار باید خواست عدر برگرد نشس کمن بازبان و ریامه برجه برآست کار باید خواست عدر برگرد نشس کمن بازبان و ریامه برجه خوان رسید تا این گفتار برتو کمس دانمی دست آر دوران برجه خوان زخیر و مشمر میکن خود بیابی جراست از دوران در بری ترد این برد این برد این بود یک سان در بری ترد این برد این بود یک سان در بری ترد این برد این برد این بود یک سان

مر اورا صبر ایوبی بهاید مسس آنگه عمر نوح از مال قارون کرمهٔ از خرست نو آخر آلاعر بهجواری باز گردد دید و برخون نرا با این بزرگی تاییر در دیشس شرا با این حکوست کبیر در کون قطعه

خورم آنکس کر این به سر دارد کر نه ما سور و نی اسیر کسان کریم عرف گرید کسان کریم عرف آرد و گیر کسان زاکش آردو بیافت دارو بیافت دل جون سور از بی فطیر کسان گشته راضی سیم کن فایون دسته از زهمت وز خیر کسان داند آراد و کی علی بوده باشد اینمیت استیر کسان داند آراد و کی علی بوده باشد ایمنی سور کسان که فراز گلوح باره خویش بهتر از گرشد سسر بر کسان پیشر از گرشد سسر بر کسان پیشر از میر کسان پیشر دا فرار کارو بین که توان بخت قرم امید از خمیر کسان روفناء ت گرین که توان بخت قرم امید از خمیر کسان روفناء ت گرین که توان بخت قرم امید از خمیر کسان برکسان بای مرد تو در زمانه بسس است

#### قطعه

- » سیکه نبک نهاد آمد از برایت کار \*
- » برخود جگور بسده آیدست بدی کردن «
- \* جو سيرت مانک مي سيتوان گرفت سجيم \*

\* رئے رخورش قاعت مکن بیاب سے اس یگفتم ای بدر مهربان جر اس اسد جگونه د ست دېر کار نسب ريا بين سيمسنې حواب داد که آی روست یی چثم بدر بهان کسیم کر شود برتو این مسخن روستن رگاه خوردن نمان باسٹ پیمز مان سٹ بنول که چون کابیجه سٹور پیٹس تو جو و ارزن جماع ماینز گی کن کرکز پشت عبحزر ستدد چودختر دوستره قد چوسسرد جمن بهر دیار که بدی عربب از ره لطف غهار او لفشان سفره بهراد لفگی اگر تو نابیز بشهر وی ادفتی مگذر بنا بهاده بود در کثاره جای وطن بیاد آر ز من این سسر منه جان پدر که پهمیجو گو هر ماب است و تهمیجو در حدن . debi

اگر آزادهٔ افتد بر تو بناگر از قضای دور گردون

کانکس که حسین خاق در ربع آیدیش زتو آید ا ران در بغ نرسش برخویشش وانکس که بی خوانه زر کرد غنسچه وار زاستال خویش می بدرد سه خویشتر، زن بهر آن محوی که زن ما مشدت کفت بر عال زر گها رنکو فکر خویتن زرسنگ ریزه ایست چه قدر شر به و اگر از وی اساز می ککنی قدر خویشتن ű, هر چند روزگار کند پیست مرو را ار امت باید ت ید ایکا سن رزقت جواز خاله خالق مقدر است د و ن جمهی بود ز د ر خان خو است بنشبن بعزت از فی کاری که کارنست تابایش کس پای نباید ناسسن بر سررایا د بنده می آید بکرم بندگی من برسان

برسان مهمت قاعم بود دونی مردن بکوسٹ در د احسان کم آن بود برحق تجارتی رپی سوده صیدی کردن بهوسشبا مشس کر پایسری رسیداین سمین مستخري و قت جواني و بايخوري كردن سنباب قرع حونست و شب اصل خرد ضون قبی<sub>نی</sub> بود گاه مخردی کردن گرنومیخواہی کر آ ری به ترین جینزی بدسٹ یار کیدل به بود از برید یابی در جهان در نشان باریکه ل پیدش رایت مرب<sub>ایم</sub> است مشبواز ابن بمرین "ما بار گوید مشسر ح آن الميح بين ياري كم افتد وربدست آيد را تحکمر خرد دارمی نگه دارسٹس گرامی تر ز جان کام دل از که بیکه ترسش بود محواه

نَّهُ ور ترماله بد لله كني ذكر خوست

de Li

اکون زمانه بین که شمار از کسی گرفت \*

گر فق البیج می نکد کیل را زمن \*

غرگین مباش ابن بهن زانکه غاظان \*

جمعی گرفته اید زمن بره دا زمن \*

قطعه

گفته جو رزق است مقسوم رحمت چرکشی زبهر جسنن گفت است حوالی معین گفت است حوالی معین روزی بای ولی از بین پیشس گفت است حوالی معین روزی بکی بسم و شام است و آن ایم دگری بروم از من از بره مربی تواین "دکابوی کاین کام خرای داند برمن از بره مشای نواین "دفاذ یا بد کامی کم کند خدای دوالمن دوالمن خطعه

ای عریر از انصحی کشمت در بدر نماسآن تفکر کن گریسه آب تفکر کن گریسه آب تصور کن گریسه آب تصور کن اولا صدر سرو باستحقاق پسس بمجلس دردن تصدرکن دردن تصدرکن دردن را در درون بازشانی بعمر کن در نما زار دعوی گشته مرکن در بازشانی در در فعیقی و به تهور کن در بازشا با با به میدار نی فعیقی و به تهور کن در به در کن در بازشانی میدار نی فعیقی و به تهور کن

زان بعیزت نمی بهم رحمت که بهمی ترسیم از ملاست شان مرد کی آزمودهٔ رحمت که بهمی ترسیم از ملاست شان کن مرد کی آزمودهٔ رسی کرد اول احوال او برد به سس کن قطعه

پی کر باستیم آنکه رسساند زراه لطفت و کرم
 پی رسسالتی جوناب خدا برگان از من
 پی کراست قدرت آن کین مستخن فرد خواند

» رامیک مدرون من برق ه بر مسرمع ایرنسه مردا رست مرکشه آن از من \*

» که اشکار کندیاد و هم نهان از من «

اگر ز طالع سوریده نابست کره روا \*

\* نگرد باد شهرشاه کامران از من \* قطعه

\* آنم کم بندگی نکتم حرص و آز را \*
ازادگیست رسمم و این خود سسزد رسن \*

« حقا که برسر انسر مشای بایدم \*

\* گر بایدم که صد آبی ستر زمن \*

## فطعه

deb;

*	مُعَلِّم روم زيارت بيث بنيان كنم	4
*	بانشد که رامتی رسیر از روح سشان بمن	41
*	عقام سند پر وگفت که سنت بن بحامی خود	ń.
*	واندر خطير بهرزه مينداز جان ونن	歌
•	آخر زرندگان بیجه حاصل رسیدهٔ	*
Ł		

منه چوطائو سس محملی آرا شو سه بویران وطن چوکگر کن با بزرگان ره تواضع گیر با فرد با نکان تکبر کن یا نه با نیک و بدر ساز وبرو سنبه را به طویله در کن با نیک و بدر ساز وبرو سنبه را به طویله در کن با مسیحا بمصلحت فررا در طویله کش و به آخرکن با مسیحا بمصلحت فررا در طویله کش و به آخرکن دم بدم روزگار میکندرد تو ما شای این نیمیرکن چون تباشیر صبح دم مدد عرم ما بدیس و میل مدقرکن چون تباشیر صبح دم مدد عرم ما بدیس و میل مدقرکن فرکن برکن فرای دور بگد نشت معافری پرکن فطعه

همکیمان جهان از روی کامت نهادند این فاک را نام گردون اگر دون نایست گردون از جددام نهاستد شاد از در داما مگردون چرا داما بو در بی بهره از مال پراباد ان کشد تعمت بگرددن

بدیدان دوی سندان بر وریدن بیجشم از کوه و صحرا خار چیدن میان بست، با شیران نشستن برومی آب با مرغان بربدن بهر گان گشت کردون بربرگوه مموره بر سر گردد دویدن زیمه برجان دانا خوست سر آید کوروی جاهای ازدور دیدن

وعده ایجاب کن و مزت بنحشیده سن کر م این است گرت د سبت رسمی بست بدان بر کسی را چانج ، ب بران بسس بدان قدر دوستی سیکن در عمل کوش و ترک قول گیبر کار کروه نمی سدود کسنحن پر ابنی بمین بیام برای ماد صحرم نزد علای دولت و دین آصف زبان و سبور دین ماه محمر که خلق او بنحشد بهر دلی چو مسیحا براز دان خال جهان بطاعت اد مسر نهاده الم مهرگر کرا مشد است منسلم جنین جهان ارحق خرست منت از باد رفته است مارا حقوق برتو زباد است السجمان . تمیم بارگی ر بیره فراموسش کردهٔ

#### فطمة

سفه نیک است بهرآنکه امروز چرخوش باشد شو جامی رسیدن مشرف گشتن از دیدارا صحاب رج صاحبدلان برجای دیدن طلب کردن زمردان است مانت تصیحتهمای دانایان سنیدن ولی ترج است این شربت که مرووز نردست دامر می باید چشیدن قطعه

مرا به فیاد و پانیج از عمر گذشت مدیدم مردمی از به بیج انسان مداد تحسین دزیری گشت خورم نراز تهجین امیری شرمراسان گفتم مدح یک یک شان مکرات نرتحسین یافتم زایشان نراحسان نمیدام کر دارمد این خباشت امه آفاق با ایال خراسان مرادان "بیز بریت نبان باد اگر بود مد ایشان ایم بدیانسان مرادان "بیز بریت نبان باد اگر بود مد ایشان ایم بدیانسان فطعه

ای کر حص حصی ایمی سسازی در می کیوان جمی کشس ایوان ما بدانی کر جیست عاصل آن آیر اینما تکون برخوان فطعه

- \* الله و الى كه جر بات كرم وكرين كريم.
- \* کرم آنست که آسان برنی دست بران \*

رویم مرال زفرهم به ست در دی کر فراز لطف شابه می ناست در مان خلاص گردید لطفشس ازین درد کمال شهریاری دایج نقصان گرویم راست این قرض از جدارم زوخال اندک و خرج فرا دان سیوم نشریف سیرایای دارم امید از جود سابه سناه یک سان ازان سنم کو محمد سایس شاخوان اگر شایم دید خلیمت جربا سنم محمد داد بهم خلیمت بحسان گرشایم دید خلیمت به ماودم امید عفو سیدارم زساطان بهای در بناه لطفت بردان خطه کردان در بناه لطفت بردان فطعه

گریادت آید از من مهمبخور ناتوان قامه

صاحبا بل صاحب قران (؟) آصف نانی طال ماک و دین یونس صاحب نسب کررای ببیر به ست بخت نوجوانش بمرشین آنکه بهر بخشش می پرورند کان و دریا نو نو و در شمین و وانکه بار حامرین ار گردون کشد در زسین آرام گیرد چون زمین گربود فرصت بگویش این سنحی در بیان وصف حال این فراین گو که کمتر بنده در گاه خود بیشن ازین بودالد فاتی ببیش ازین برازگو تا منقطع بهر چرستر الد فات خاطرت زیابن بمین بازگو تا منقطع بهر چرستر الد فات خاطرت زیابن بمین برج خوای کرد خوای کرد خوای بودند تا بحشیر از بندگان کمترین

بدرگاه جلال دولت و دین که ست این یمیدش بره ازجان و دین کم معروض اگرداری سرآن بران وسید فصل از مهما تضروری کنم معروض اگرداری سرآن بران و اسید کاندر وقت نرصت کند معاوم رای سنه و ایران و نظام ملک و ماست شاه یحی کربادازش قاغر سن بفرمان تخصدین آنکه بی و جرمناسم و نرین دارم دلی دایم پریشان امیدم است کرا انجام خسرد کفافی گردد و محری فرد یوان

بامریکه عطایات باشی باشی تو امیراو و در بر که عطاحه بی گشتی تواسه سراو وانکسس که نیا رخود بردی بکنی عرضه همرشاه جهان باشی باشی تو نظیمراو قطعه

برنج دولا به یست برداری جهان بر مثال کوزه با طقان او منظم در دامن بر تعمت از احسان او منظم در دامن بر تعمت از احسان او باز جمعی را زمالا سومی شب کعت تهی می به ینم از دوران او در و مدار این بمین چشم و فا اعتمادی نابست بر پیمان او زو طمع برکن کم برگرزکس شحورد. گفت کی است شحو ان ازخوان او قطعه

کردم سوال از کرم خواجه جاجی به پیردن زوعده نشسه پیرمجوان ارو طبیعیش بدکاه وعده بودر است چولسجاب بایرق درعدایک نیا زیرآب ارو ای دل صور باش براحداث دو زگار نیکو شود به صدر سر انجام کار تو با ایجی کس زخان جهان دشتمی کس آبر براد دوست بود روزگار تو با جایر جه با تواضع آگر آمد مشن شوی اخبار تو شود به صفا بار غار تو بر برج کردگار ترا داد ست کرکن آباید شدن زان جراسد به کردگار تو بر برج کردگار ترا داد ست کرکن آباید شد رای جراسد به احتار تو

معبت صاحب نظر باید که باشد باد و کس

\* باکریم نام جوی و با کایم آاست کا

\* تا زجود این دراین دیبا بیابه کام دل \* :

\*\* یا رعام آن دران دیبا مشود ما آبرو ۴۰۰۰

گرخر د داری سٹ و یکدم آجرا از این د وین

\* ورسیابی بهر دو را بارنمی رکمی زینها سحو 🔹

\* دریکی را ہم نیا بی ایس خود اندر عهمدماست 🔭 🐣

#### قطعه

برفاک دل سه اربومی خردیافه <sup>اسک</sup> که نه مهستی بوجودآمده بی حق برا زو ا هانگ امروز کسی رانهمداین دون برور که نباشد سحهان اسپر محکص احمق مراز و الاچرم هر که بود مایه <sup>ازع</sup>فایش مکشر اسپر مکسس را نبود کار بردنتی ترا رو فطعه

ریدم من از آدمی مسیحکس کم اطان او جمله باستد ککو مسرسد را این تدر مسس بود کرگریداین است رس عیاب او قطعه

یه کنی با فایک عتاب که سن بیک و بدحال گشتیم از فن تو گرخوشی بود انشیمن تو فرخوشی بو بارسی برازی فروست بیست زندان تا گست زندان تا گست زندان تا گست در در که گردون فراختی دارد از بدند و زرست کمردن نو بهم زخود باین اگر فتد روزی طوق یا غل نصیب گردن تو قطعه

بدری با بسر اشفقت گفت که استدیده وار عادت و خو دادت نفس اگر ایمی خوابی بیت راز نصب خواس محو ما پرسیند دم مرن رسسخن دانچه گونی محر صواب گو نه ابرباز میمشدود از دوی آسسهان تا برکنیم ما دل از این فتسحباب او م نه قطیرهٔ کرمیپیچکدا ز ابر آبیره دل مآتشش جگر ننشه انم آب ازو قطعه

برخم خادثه برخم اگر کند جوجو جوی طمع نکیم زین حان میده او بنان جوند که از کاه جو غذاسا زم به نیم جو نحرم لایت خواج خرو دونان خث کے جوبین بر کرامیر شد برزاد حرمن گندم ناپرزدیش یا بحو

- \* بركم از طاعت مسار در افنا العلجب \*
- \* جون عزا زیل سٹے در مستحق امیں و نفو \*
- \* فوظه مُ طاعت مارا كهه از جاك روست \* \* .
  - » باشدار حن کند سن بیاب لعظم رفو
- \* برگنایی کم کند سده خدا دید شن اگر \*
  - \* الكيار عفو بمس او را تبوان گفت عفو \*

گربدانی قریب دیاسی دون دل بحان آیدی رصحبت او. د مشتمسی در لباس دوست بود که کند سکیر برمحبت او

#### &-L3 .

مایک عرب گرت ایمی خوابی ازمن این پیرست فیما به شانو در از می عرج فریب که فرادان گذشت از دکی و کو روز دولت سباعی غره از انکه به ست ترکیب دولت از ات و دو خون بهای خصصه قالع باش به جو کنجشک جان بدار گرو در زمین قاهت اوگی شخم تا مراد دل آوری بدر و بر زمین قاهت اوگی شخم ایک مراد دل آوری بدر و بروی از به بر به کریایی گفت که فامان خیر از بهشت و برو این بود میم ه پر لفاوت نیست که در گندم براست یا از خو برو نی جو پوست به در شدی فرق بود نزد عافل سیان کمه و نو نو و برو نی بود نزد عافل سیان کمه و نو در نو در نوا در سایم گیر این مین تا خلاصت دید در لیت و زکو

- « گفتم ولا تولی کم ایمہ عمر بوده \*
- \* مر مطاب و مقاصد محود کامران مشره \*
- \* رای تو بر <sup>ژن</sup>ه محص اسسرار کا<sup>ن</sup>یات \*
- \* جگذشه از سکان و بی لاسکان شده \*
- \* علم فكر كريم سنهوار عاطرت \*

گررسیدن بمقصدت بوس است راه کان سستقیم نیست آرد و تو بطمع در خطر میفت گر رسته خم بدست آرد و تو کو کو خوابد المیشد باز آید بسالاست زچشیم سارستابو

\* دوقرش نان گراز گدم است یا از جو \*

\* سه نای جامه گراز کرمه است یا از نو \*

\* به جهار گوست را دیوار خود . نماط جمع \*

\* که کسی نگوید از پانها بخیبر و آنجا رو \*

\* براز خوب نماید به پستس دانا یان \*

\* نو مماکت کیقباد و کینحمر تو \*

\* نو مماکت کیقباد و کینحمر تو \*

\* یکی را که عادت بود را سستی خطانی کند در گذارد از اف \*

\* یکی را که عادت بود را سستی خطانی کند در گذارد از اف دار دار ادا و گرا مورست باور ندارد از او در گرا مورست باور ندارد از او

الهی ازان خون کمار بهرندگان نهادی تصیب مند بی نوا کو. اگردر بها مرز خواهی ندارم وگر بی بهاسید بد بخش ما کو اگرار مشگان توام است تنخوانی وگراز کسان توام مرصا کو

بازار فضل كاستر و سسرمايه در ناعت نر مح سناع فاتر و سود ش زیان مشده مارا بهنر ساع و خریدار فیب جوی زین است نام من محهان کی نشان سنده مگوش موش رای منهی ندا در داد 弋 ر حضرت احرى لا اله الا الله که ای عزیزکسی را که خواریست نصیب حقیقت آنکر نباید برور منصب و ظاه بآب زیرم و کوثر سبید نتوان سرد کاریم بخت کسی را که یافتاند سیاه وه عادت برست كم رستهم است عام را کروی سندو روان مو دل خان کاست عرض حمال و لان مسلحا و مساعت بزید مدح زبان خورش و تفاخ بخواست منحل سام و خبر ریا و مکاس های

( "")

چون ایر نوبهار جوابر نشان سنره گردون پایسر انر آر اگر جست پرتوی غالب بر اد لقوت بحت جوان مشره . برجا کر رای آنور "نو گشت آ شکار فورسشيد البحو ذره بسايه نهان مشده اکنون بگوی کز چه سدجب تومیان خان استى بسان لطفت وكرم برگر انشده عقاب از زبان دل نفسی دد براسی يمسرايه عبات چو آب روان مشه گفت آن ایم فضایل و آداب عام و عام كم نايست باكه بديشس مركب ناييز ازان شده لیکن چه شود مایهٔ من نایست جن بنر وان مديز عيب اكثرابل جهان مشره دارم مضرحی کم نه ترکیب ام کرت زد دل گرفت قوت او قوت جان مشرد أبن يمن الساغر تنضمين وشائدت كان حسب حال اوست بكي عيان مبره

ران الفس كه طراق حيات السد مشره

دران الفس كه طراق حيات السد مشره

دران الفس كه طراق حيات السد مثره

بس از تو ابن يمين جون فساله خوا به ماند

فطعه

فطعه

مكوش كا د تو يكو بماند افساله

فطعه

من اين نكو يدت اى روزگار سفاله پرست الله

خوب ايمال اسر سرد رى و شايى ده

توى د جو كه كه كلو في ذيا ده بر سد راه

توى د جو كه كاو في ذيا ده بر سد راه

\*\*

**&&** 

ولا بحال پریشان جرع کان رنهاد صور باش جو بدی نکوشود ناگاه محوی صحبت دنیا کرزان بهی ترسم که به به جوصحبت سناگ و سعبوشود ناگاه باسر صحب آن براز گفتگو شود ناگاه بسرطاب که بسیر مدر راسه اوت دیخت بروزگار من کهد باز توشود ناگاه بسرطاب که بسیر مدر این کما بهان ماند حان ز دفت دو برزبو شود ناگاه بسیرچ دشیرک بود آن کما بهان ماند حان ز دفت دو برزبو شود ناگاه بسیرچ دشیرک بود آن کما بهان ماند حان ز دفت دو شود ناگاه بسیرچ ما قدید آرم شود سایا دش گر باندیج قناعت دو شود ناگاه

فهمانی ببوت و تشریات حواسه پرر که رهمت حق برردان پاکش باد زمن دريغ تمي داشت پند بايرانه بوقست رفتن ازین غم سرای و غصه فریب ب به راه جمی کرد چست و مردانه چه گفت کر جان پدر انصیحت من اگر قبول کی است مرد فرزانه تو باز سرره نشين فاک اشيمن تست به چرا جو کوف کئی آمٹیان بوہرا۔ کن مقام دراین فانه ای عزیز پدر كرت چوپومه مصري مشد است محاند بربزارهٔ , در سب پهر آیسه گون بعرا نهي سهامت المجنز چون سانه ٠ مهاست غرا بمهر سهبهر ۱۰ن زنهار كريامي دام كتبد است برسبت دانه ہران طالسم کر بستید عاقال برہم

#	آب مہاح سےرد زجام عصیر ہے	1
**	طوا و مرغ و تره أكر أيات أد ساست	4
茶	صحت چو بست از ایمه نان فطیربه	4) •
<b>*</b>	و و کفات اگر بکف آیدر در قد	ķ
<b>%</b>	نروخ و زخرت ساه و وزیر به	4
	قطعه	
¥¢	مه هر صدف که فرد خورد قطرهٔ باران	*
#	ورون او ز کها گشدت جامی در وانه	*
*	صدفت بهاید و باران محر و چندین گاه	*
*	مهانوز ناست مدین کم در شود یا نه	华
	قطعه	
*	بمال طاجت مردم برآور ای سسو مرد	<b>\$</b>
<b>*</b>	برو دراهم معدوده حوی با سکه	*
<b>;</b>	اگر تو راه مذانی منت نشان بدیم	杂
<b>*</b>	بشوی دست زکیج خودی با سکه	*
<b>*</b>	ه یکی ر عرصه کسل و دویم ر حاجت حرص	*
k	یمیکی از پن دو گزین کن بناج و کها سسکه	*

# (۱۸۰) قطعه

*	باحریشفان بر بسساط د هر ای نیکوخصال	*
**	راسنه ی کن بیت مسلم مهم حوسسرو اگر آزا دهٔ	*
*,	تگر بکوشی در مشترن ز آما زیادت میشوی	杂
<b>₩</b>	از موالید سئسه به چون بهترین افتادهٔ	杂
ф	ده بر ابت خصم اگر با مشعر چوامد ر حصن مبر	*
*	خانه گربیری خوست کشین کان جمایه ار اماده ٔ	*
*	تک یہ کمتر کن با آل طویاں ابن یمین	你
*	جز بلین عمر قصه سرسس چن بهاره ٔ	*
翰	در مصیبت ششدر حرص از ماییفتی مهمره و از	*
` <b>#</b>	بند بهر منصوبه را کارد فایک بکشادهٔ	*
	de b	
₩	کنسخی و تامر می و کتابی و خور ده ٔ	*
#	از بهر ذوق نفش ز ناج و مسریرا به	0
*	ار بهر سسر عورت جامی و عرفهٔ	#
杂	از اطلس مذہب وہ مشعر حریر ہر	米
**	ار بهر دقع شدنگی از بادهٔ سیفال	*

## که از درونهٔ صاحب دلی بر آرمی آه جوان<sub>د</sub> را خدایا اگربرگی ندارند برگ شان ده پنیاانی که با برگ و نوابید سنخی گردان و گرمه مرگ شان ده مستمگرا فایکا کمحیروا جیفا کار ا گئویمت کرمرایاج وشخت شای ده نوی و که به ریاط دیکندو سر گردان در برکه خوا د ستان در بهر که خوای ده ای نو ہر نقش کہ باخومشس مصور کردہ القش بد تدر س صورت دیگر کرده وی تو در مدرسسهٔ از بر اسساه طمع در سبها خوانده و دانسسه و از بر کرده مگسی سروه فی ایرا تو لنب داده عسال ور ماسم خورسی زان خوش در خور م کرده

کفن کرم بر آورده و پوست بده بناز

منام او برد يمين ديبه سير كرده

عقید امی صدف آدینجه از گردن و گوش

دد اصل موتبر اند انگی نایجه ریند کو کسس نباستد و باستد وسدیله شان سسکه قطعه مرا دو بال مجمردا درغ اگر بودی کشاد می سجناست طریق کسته مشره ولی چه سود که یک بال دارم و آن نابز ر سنگ حارثه آزرده و سنگسته مشوه براریار بیا ده اگر بکعید روی که بر طریق تو کل سپرده با سشی راه برار من بحد أكر لهميحو مسبحد انصي بلست رایج خور از خاکس برکشی از راه براد اسسير سسلمان منتقى برروز بالبيغ اگربراني زكافر بدخواه 米 برار بزید ور حد برار گرست را بكسب نويشس گرايس كي زراه ال تواب این همه در جنب این کنه باد است<sup>-</sup>

### فطعه

粉	مشرف د ولت و دین زبدهٔ اصحاب کرم	*
绿	ای بذاتب مهر و فضال تو لا کرد ه	杂
米	يحشهم بد دور زخطتو مم بر لفظ ارو	á
\$h.	سطیح کاقور پر از عنبر سیار اکرده	ä
· ##	د می زیاران کم چو جمانند مقیم در تو	杂
杀	تنولامی تو از غر تابرا کرده	¥,6
*	طرفه بارمی ورقبی جند به من داد ازان	**
恭 .	رای عالیت اشارت کسومی ما کرده	th
र्शन	مم ز است مار وی این چند درق بدیضا را	*
चे <sub>र्</sub>	دارم امید بتو مایه سودا کرده	*
₩.	کردم انبات بفرمان تو ایبات براو	森
郊	زانچه زین پیت ترسب داشتم انشا کراه	•
	رديق الياء	
لسري	الدرم کر از ره شفقت بدری بایر گفت با .	می ش
ٹ کرئ	از طوطی خرد مستخی روح را در مذاق جون	رشنو
مروزري	ن تُل الله وافعه الرفضاي زماني سيم	." (

( rr )

زان گهر ساخته ماید<sup>ا</sup> زیور کرده × به تمنای طهیع چند بری عمر مسیر Ж است روزی تو زین پیش مقدر کرده با قضا ساز و بدأن این قدر ای این یمین کم نیابی به خومان ایسیج منحیسر کروه میدید گردون بهر نامستحقی بهرا رانکه در بل<sub>ه برو</sub> رست <sub>۱۸ داد ۴</sub> و کان اندوخه روزوشب ما ابهال را با سه پیمرو زر داده چونشیعه ربن سدبب صدان چوشهمع آمد روان افروخه بدید قواد را با ناج می دارد نگا باز را امواره یا در بنیر دیجشمان دوخر عیس آخراین به مسس این بمرین کر دو ر اوسات با زلال ست عبر خو د "در "ماب حرمان مب و ختر صبر کن با عسب گردون بازی ایدل زانکه او بالسر مندان بود با قصد جان آموختر

مشير فاكب زبيبت او مسر بروبهي فرزید تاج دولت دبین اہل فضال را دوران ادست موسم آسا یش دبهی اول سوس خاسم در مه انگه این سسخن برگوی و بگذر از مسمر آنجا زکوتهی گر با وجود جور تو کان گوہر مراد بر آستان یفر تو جوید ز ابان از دہرلاٹ رسک طاب دیر میکند و آماسس باز می انشاستد ز فربهی ا کون ز رورگار بر آشوب قید گشت آفاق سد ز مردی و ز مردمی تهی مردی کسان ر سستم دستان تو سیکنی راد كرم جو حانم طاني الري داي چوش در زمانه ایل امر باخسر توفی بادا ز ال این یمین نیمز آگیم ناخ گر سیر سور بود با ۱ مهادين معامش ريه المع خرگهرد

ام بخوا ام بد وسالن بخوران از نهال سدها، تت ثمری عبینه آید که حاصال امه عمر بگذاری و می برد ، گری به اید در در تا مید

ما صدید اسگال را گفتم کرچرا نقص دو سبتان خوابی آن خوابی آن خوابی آن خوابی آن خوابی آن خوابی پر کس که نباید زوال آن خوابی پر کنی این جهان خانی را کش بصد آرزوی جان خوابی من زبهر حبات نان خوابی من خوابی من

- ایدل مصحبی کیم ارزان که بیشنوی
- » کابرده آب کشت به ماهها نه بدروی «
- \* زنهار د ر نهان په کني ان ساماسه \*
- ۴ کا نگه کر آ مشه کارا مشه د رو خب*یل* شو می ۴
- ای پیاک بی حبحسته سی بر سیحر کهی \*
- لطفی کن از برای من خسیه در ی
- ا گذر بدان جناب کراز لطعت ساحیش
- ه یالی تشان خلد چو در و خی قدم نهی ۴
- \* يعنى جناب حضرت ستابي كرمي نهد. \*

په کم تا جوعقال شنی مشهره در ککوکاری \*

که عالمی بر دانا بدان نمی از دو \*

که عالمی بر دانا بدان نمی از دو \*

کم بهر آن دل آزرده نیاراری \*

debi

قطعه

\* بچو روزگار ایکام توگشت و دولت بار \* نجویش تا دل آرزده بدست آری \*

#### قطعة

	(A)CELED	
*	سشدی با فاک گفتم از رومی صیرت	**
<b>"</b>	کر ای مسر مسسر کار تو پیوفانی	ચ
n∦r	بسسی داغ غم می نهی بر دل من .	*
僚	کم از روستانم حرانی نانی	Ņ.
Ø.	جوایی مُگو دارم از تو سب والی	*
施	كم يابع دل از قيد اين غم راني	.4
•	چر بدتر زاندوه مرسک آدمی را	#
ф	مُگفتًا جدانی جدانی جدانی	j
	قطعه	
额	اگر جه ایر بای سیمر زیگاری	. 4
#	مث الديرگل زردم سسرت ک گاماري	*
张	مهور ممت س سسر بدان فرو مار د	*
#	کزوبرم بر کسن تعصه مستمگاری	÷

و لا النصيحت ابن يمين بالحان به يذبر

مها سنس فارغ و غافان و می زو له از ی

وجو راحت ماه رحان بالممه بريشاني

به علی الرغم برآمد ز زمین فرگسی قطعه

هر چه می شخشه کی بکه س آنرا جزا از دی محومی انچه میگومی کی و انرا که نمر دی وا گومی \*

گر بدین صورت توانی بود ای این بمین

همت کو فرق فر قد را بزبر بی پیموی .

کا سند کی با این ایمدمی سند کرمن دا رم زغیم

» روزگار آخرنکردی باس این برگوسری .\*

ه می می می دو ران و را بیخوری و در دری کسی . . ه فرقت احباب و عمها کی و غربت برسری .

این ایمه برسن رجور دور چرخی جو بسری است

\* ای سامان فعان از دور جرخ بصبری \*

\* در ست کایت ناسه با می د برمیرکردم نظر \*

\* لاين حال سن آمد اين دوييت انوري \*

» کاسهان ور کشد. ی عمر م کنر دایم دو کار • ا

\* وقع شاری بار رانی کا، الده لنگری

荣	مباث یکنفس از کا در خور مسن غافل	ų,
4,	گر که فرصت امکان از دست گذاری	4
<b>#</b>	کر آنکسی که زتوجسنت بارنی امروز	1
₩"	روا بود که تو فرد اطلب کسی بارمی	ı
	قطعه	
'سسسی *	نصولی مرا کا شیحی دید میمیود جسی بهان زهر ا	زالف
نا جنس	۔ دانم کمول سیگردی سگفتیم آری زجو تبو	ر رسال میپی
1	d <b>e</b> Lŝ	
4	سالها بود کر"ا در پی آن بود دلیم پ	. 45
#	كر سيسر سدودم صحبت جالان لفسي	4
<b>C</b> *	وست در زلف بکارمی زده در خوش چنس	¥
•	که دران راه نیابد بسخر از باد کسی	*
<b>t</b>	الفاغا بسس ازايام فران وغم بمجر	¢.
*	یافتهم برسسر زلفین بانی وسترسسی	*
<b>3</b>	چون دربین طالت خوی <i>س بو</i> دم و فارغ زج مان	4
ŀ	یک نه خویت ماکی بود و نه بایا عساستی	à
ì	از نضای فلک دون و زمجت برمین	45

يقبن سناس كرتونيس ألشيغل اولي ز بر که بست بگیتی زانسی و جانی سی بنیزد تو گر عاضی کند عرضه برآر حاجت اورا چانکه سیدانی کین بشینان "تعلل کم وفت میزولی کسی از نو یاد نیارد جهیم ادانی مًا خرد ہم اورت بودت یار کمن المسيح كارى كر ازان غير تو يابد ضروعي ر آنکه یک و بر ایام نام مم عمر وز تو مانده زیدی در اسه طالم نمری برتو اندک ست م خوار که بسیار شود بست سهرایهٔ احراق جهان از شری ورد سركم ده و كم كش ز بي كار جمان که ناسردد کا-ای نرد فرد درد سسری رر حهان قطع نظمر کن بردای ابن سمین مًا باشد يخهل البحو تو صاحب لطري (ra)

*	گر بخیدم کان ہمہ عمر است گوید زیر مد	
*	ور بگریم کان ہمہ روز بسبت گزید خو ن گرمی	
	قطعه	
* *	خون مینخور و پوگیغ (رین دور برکر او	
恭	یکرو و یک۔ زبان بود از پاست گوہری	
Ф	مالله سنبالك بهركم دور ويلست صدريان	:
杂	برفرق خویشس جای جندمشس زسروری	;
ħ	وطعه	
<b>%</b> =	بركه خوا بد كه بور پيٽ سانا طين برياي ۽	(د)
ř•	المسيحو أبيعنش بالريزد ريات فدمي	ł
*	ا دب آ 'ست که گرنایخ نه ندشش برمسر	d;
is.	بایدین واشت زبان گویش زهریابیش کمی	श
ē	نْاگهان کارش اگر <sup>مهی</sup> یج <sup>انظامی</sup> گیرد	Ö
ł	. کو سٹ و غرہ کر ناگر بکشند شس بدمی آ	湬
	قطعل	
•	يزرگوار و زيرا مصححتي بشيو	*
ı	زبیرہ کر ترا ہست سٹفن طانی	•

\* جون بدو نیک سسرانجام دناخوا بدیافت \*
جز نکوفی کس ار ۱ست ترا دسترسی \*
قطعه

پرآنش صحبت فرد مندان بر کرا پختگی نشد روزی آل ابد خام طبع خوابد بود کر نبات جهنسش موزی قطعه

زمی آون کا رمی کشا بست گیرد دل اندر خرابند آگر کار خوایی در در و معتوی بود گرزی عار خوایی در در و منحری بود گرزی عار خوایی ماب اسیر و و زیران نیرزد که از حاجب بارشان بارخوایی زیاج نیش آگرا فناب است شراهاید و پیش از یارخوایی زیاج نیش بگذر آگرا فناب است شراهاید و پیش از یارخوایی برط ت بسیر برکه راحت برا نست آگرگاش عیش بایخارخوایی چومرکز درین دایره یامی میفشار به سسرگشتگی بمیجو برکارخوایی گرین خای امید مهرانجان است که آجیات از لب مارخوایی

عرمی بغفات ایدل فادان گذاشتی
 برعقال خود وسادس شیطان گهاشتی
 مغیرور خود مبائ کرسن فرض کردمت

#### . قطعه

باس پدر که با دبراز نورمر قدش گفتاش بیدهٔ که به خوش گفت عاقای و م برگه که ارجوادت گردون دون ترا به بیش آیدت زیرک و برکار مشد کای یا در بناه جمعت صاحبدلی گریز یا المتحا مامی باقبال مقبلی

منات طرایرا کر دراین باید باید از تهیج سفاه ٔ به کشیدیم مینی مسلی میرای میرای میرای میرای میرای میرای میرای می محربود دولمی بسواضع گذشته شد و ربود قدر آنی می نمودیم قدرتی میران صحبی میران صحبی میران صحبی در میران صحبی ایران صحبی در میران م

deb

\* کرست میرسدازغیر تراباک «ار \*
 \* که مرا شحریه او فناد «رین کار اسی \*
 \* او بهاند ابدا ظالم و تو مظاوست \*
 \* که بدونیک بیک طال ندیداست کسی \*

#### ( IAV )

#### قطعه

#	ا می بسسایار کم دارد کرپی کار جهان	4
*	بهرکه دارد خردمی سده ندارد باری	*
*	چو الفیحست گر من ، بدکر رمشد که آز	來
*	سن نہ آئم کہ عدم عرم کئیم بازاری	*
<b>#</b>	محلفت ازبن بهرك آخرخم كارمي مستحود	¢
华	كفتم البحن جرنوان محرهت نكوغم خواري	ŭ
4	زان مشد آ سفه جذین ما نبود این پمین	Ģ
* .	بالمبحو ابهل خردست بهرجهان ماماري	ŭ
•	بحجرد نمر دبم نسنسي با دوست روزمي زحبات	*
*	دم برآریم بکام دل فود با یاری	#
带	عمر مشد در مسراین آرزدمی دست مداد	*
恭	آنکه آید بکلم آزه تکلی بی خاری	*
*	من نهی دستم وآزاده چوسسرو از بی ان	ŭ
*	لذبد مسر و صفت مشاخع المبدم باري	*
	édæbi -	
*	آی برا در به بنو ازتن نانوانی زن محوا ا	米

ايوان قصر خومشس بكيوان فراستسي آخر نه روز کی ووسیم چون گذرد برین رفی و جای خوبشس بکیوان گذاست. در کشت زار آ فرت اندر حیات خوبشن شخمهی که عاصلی بو د ت زان نکانش بی آنها که جنگ را بسگالند جهد کن ما باز گردی از در ایشان مآشی احوال عمر جون گذرانست بسس جا احوال روزگار خود آسان مداست، گشتی بسان این سمبن نمارغ از جهان براوح فور جون آیت حرمان گمات

ای فرد سند اگر اس خواهی کم شوی سنهر و در کاو کاری جهد کن تا غلام و خدستکار بیش ز انبا ا جنس خود داری زاند روزی یک بیاری ایزو سیدید در کمی و بسیاری تان در دیوان هیشان محمرد است ور توست متول آدم و هاری شهیاند بنان د جامیه خویستس در مهمات نیاب و بد کاری در دیمات نیاب و بد کاری

#### نطعه

#### طعنة .

- پکی برسید زا فلاطون بگاه نزع کامی دا نا
- \* کما دفیت کسم روزی که ردی از خایق برمایی \*
- برآورد از جگر آبی کایم زنده دل و انگه
- \* مَاهَدُون وَن كن هرجا كه خواي گرمرا ماني \*
- \* گراز خود آگهی آیا بی بیکوی نیستی در شو
- \* گمه تو در عالم است نه سپیداری مه در خوانی \*

گر ہمی خواہد ولت کن زندگانی برخوری صبر کردن مرد رابریی زنی آسان تراست زانکه برتکارمت زن اید مودن صابری گرچه برد بچ است سانت ایک گیر داری خرد اندرین ره فرض کن کردین هیسی برتری ور درین داری نردد عال عیسی را بایین حون ز زن بگذشت برستر طارم نیاو فری ایابرا که کسی خوردن است و خفس کار نه کو که زو باتری گرزمن همی سشوی كر خربدان خور مشى خويش كو معطان نيست كريار خواجر خود سيكسد بديث قوي "را نحوا چه فرا موسٹ و کار ند بحمر آنکه گری مطبیخ و گان نطشت عام روی السنسجده أريروي سنالها غست نبود بطنیت خانه نوایی که دمیرم گروی.

چون قام در ارل جاین رفته سند بهر روزی بر آنکه غم سخوری قطعه

مرا گفتند جمعی مهر بانان چوریدندم زغم در اضطرابی کوفی سیدان کردوران گردون عمارت باز یابر هر خوابی کوفی سیدان روست و لان سیکوجوابی کشیدم از جگر آبی د گهفتم بدان روست ولان سیکوجوابی چوسود آنگه که مایی مرده باشد کم باز آبد بیجوی رفته آبی قطوی

زنها را عمی کردان گزیراست در نعاطر عاطرت نیاری کی برخورد از حیات آنک مس کو سشهرا شود لغمگسال قطعه

- ز بهر خومشد لی خویشس دون دنیا را \*
- \* نگاه کن **که جهٔ** گفت از طریق است نادی \*
- « اسب به میطایس صورت تو اس باشر «
- ، دلیل آنکه بدانند آدمی زادی \*
- \* به باین ترا که چه دا رمی مهبین که اصابت چیست \*
- \* ماعقد عمر که کن به بابن جرافآدمی
- \* فرب او شود رانکر از لمام الماس \*

#### قطعه

4263	
محمقتهم این موسس می نیرزد از طامی	#
عرض کن حال دل سوخته بیشت همه شان	*
عمر کردن مکنف و وجه معاست از واقعی	. *
و می بکی گفت کوامی این ممین آگی ازین	*
برمسه دانه کشید است بدستان نامی	ð
برکس <sub>ی</sub> را که تو است مهتر قومی دانی	4
تتوان داست ازیشان همع العاقی	ø
چون بدائد کر آلتمام طمع مشیر زرثان	*
ایست در طینت ای <b>ت</b> ان <i>زگرم جر</i> مامی	4
این بزرگان کم نبو عاسمه تگی سنت مو راند	ń
	نابست در طینت ایستان زکرم جرنامی چون بداند کم آنهام طمع مشد رسال تنوان داست ازیشان طمع مشد رسال تنوان داست ازیشان طمع انهامی برکسی را که تو است مهتر قومی دانی برکسی را که تو است بدستان نامی دی یکی گفت کرای این بمین ناکی ازین عمر کردن نامی د وجه معاست از وامی عرض کن طال دل سوخته بیشت ایمه شان

سریم مام جوی انرا نوان گذشت کم چون از بیمسی آمد بهستی گروی را که با او بوده ماشد مصاحب در زمان تدرستی باندستان مهمه در مال و در حاه ماطعت خود راند شان بستی

طعه

ہر چر روزی تست کس تحورد ، روزی دیگران تو ہم پیجوری

\* زخون بیره غرا گرکنی ازان خوستر \* که زیرمنت احسان ناکسی باسشی فطعه

من و مفس عریز و فقر و فاقه نمرینخوا می گشتن بخواری بود در دادیم جان آب خوششر ازان کرغوس باید صدت پاری گرست به گریمیرد باز ازان به کمی چفد اور اکند سیسراز شکاری قطویه

ماتوانی ضمان مشو کس را کادمشس بر دبد به سیمانی ادست فاقست و آخر الدر غراستدن مانی قامه

\* بگوت به بوت من آمد دمادم آدازی \*

\* بای بست طایر جانرا به ای بر واری \*

\* بای نسیمن اوت احسار سیره سیز د \*

\* جه میکند فیفس امدر و به دسیاری \*

\* بایم و عقال اگر برورسش کنی جانرا \*

\* بایم و عقال اگر برورسش کنی جانرا \*

\* بخردی چوسیجا کها که از سیر وقت \*

نباید انبحه کریمان کند آداری فطعه در قصه مشنیدیم ازین میشس بزرگی یک بدره زر دادیاب بایت ونانی ما ہم لطمع سٹ برزگان زمایہ الستيهم مياني وكشاديم زباني برديم كسي رنيج و نشيدها عال ايانكار جرغو دن خونی د بحر کندن جانی گر ترببت اینست بسی ایل سخن را ول "افام گرو جو پی زنی و جانی عیقا و ارم ہردو یکی ایر کر بشیان جرنام نبامد برتحقيق مشاني با اہل ہنر قصہ ہمینست کر گفتر لان مَا 'مغيروسشند القين را بكماني برای تعمت دنیا کمش مذلت خاق

که بر ایل فردزین سبب فری ماستی

سدی مایاصل بود از بهر دری جون بردگی ه

قطعه

شطعه

سیسرت آزا دگی از سفایگان بهرگیز جحوی 

کی بود چون سروسوس بهر کیاغاروحسی

آبردی از آش شهوت جرا ریزد بخاک

از بهواچون بگذری زان بسس صفایا بی دسی

شور یاء جشم خود خور دن برابن یمین

بر که باید خورد سیکهای دخ برناکسی

فطعه

کسی کرسفانه کو انامی خان بود د بود اگر گیرد امرور ما د ما ما بی جنان بود که کدد بهم برچنار شود و لیک ناپدازو مستدشه شابی مریز آبریج از بهرنان توای و رویست که خاک برسراین خواجگان ناگایی بروبهایک شاعت درا و فارغ باش زکردگار جون نوادانچه مبخوایی

#### قطعة

پر که در محاس اصحاب کند بر بوئی \*
پر که در محاس اصحاب کند بر بوئی \*
پر کمن در قافلهٔ ایمان فرد زنگ زدای \*
پر سنخن باست بهرحال که غاموش بر بود \*

بہر نفس کہ برارد ماید اعجاری عذای طوطی جاتبو ست کری خورد است عزيز والربر إورا كر ارزد اعزاري بود ز نفس گرش آرزومی نفس ۱۱ سی الطعمه نداد ارزنی بشهباری بانبزد ابن بمبن گر چومار خاکب خوری براست از انکه همیشه مسنخر آزی ای دل ار داری به وای سروری باشناره باش برجهان ابرازچه مرور مشد اربین پانشگی برز برد سامان جوخوشه سبزگشت ازآر روست يست كن برزير دسانان دان افكاندگي مر زسور تشانگی جانب باب خوابد رساید از فضر میزیر منت بهر آب زندگی دانه را بگذار و ارستی زدام جار مسر کار زد می افکند ازاده را در بندگی، گه ز دیوان قضا مجمرا نیاشد درد تو

جثم مارا از غبار آســتان سفله گان تّا جر مرت سر مه سساز تویّها ناکن کنی گرمشدی بایگانه ا زم<sub>ن</sub> دست از کارم مدار ہرزمانم باغر تود آٹنا ماکی کئی هر کبیا عیسی دمی بارخری برطان ادست مثرم بادت ای سسپهر این شیود یا ناکی کنی عالمان بایگنه از ظالمان ازرده اند ابن ملجم را عدومی مرتضی یا کی کی برسسه بازار مابعضي بضاعت جون سير گوہر فضاں وہنر رابی بھا تاکی کئی ج كرورت برتحيزد اسيحت اي ابن يمين از کدورت دقت خود را بی صفاتاکی کنی زر , بسیار چرحاجت کم کنی میرمنه برانکه فا نقابی زگر و سرنگ بعیون بری

زُر كم مرخشت وگات فرچ شود ساده ولا

شم دار از ود خود که زخیرش س می

بر که بهرم سدود ادرا خرد راه نمای 
بری دانی زیر موسفی زخضر دور افتاد 
از مسخن گفتن بیوقت نه سوالی و بحای 
کم مسخن گوی که بابهان زسنحن محبوس است 
کم مسخن گوی که بابهان زسنحن محبوس است 
کم طمع باش که بخشنده که مایکست بهای 
بر که او را بود این قاعده چون این یمین 
فارغ است از نیر واز سیبایت برشاه وگیدای 
فطعه

برگزاین آسسان سرگردان برادم سیکند و دوی بر سرسهادت کرجست این بمین روزی من فگند با طوری و آن شقادت کرجست این بمین روزی من فگند با طوری و آن شقادت کر بود طالب غیر سیشسر انج نمود از فوری باره بوده ام درین فکرت کر پر اسیکند پرسین خواری عفال گفتا سال از جورش کر پر از دل ایمی سکند غوری زانکه کردند ایل تربیزی بردمی در شفاند وردی

قطعه

\* ای سبهریوفا برس حفا"ما کبی کنی \* \* پرگروه با وفا آمر جفا "ما کبی کتی \*

#### قطعه

ور دشت کتاب تو نوشتم این قطعه زبهر یادگاری شاید که بدین بهانه روزی در وی نگری و یاد آری فطعه

کرد و ام صد برار بار را این انصحت من از سریاری کرد و ام صد برار بار را این انصحت من از سریاری کرگوید خیر من به به به کسی است نالی برست و بایت از یا ری زود و ام باره و در کارم بوسه بردست و بایت از یا ری می باید خم بارا تو از وفا داری فطعه

پیمه خوش بودمی ایدل در بین دیرنانی کم کس را بکسس آشنانی نه بودمی دگر نهانگه به بودمی دگر نهانگه به بودمی دگر نهانگه به بودمی میران مهرم فلک رسسم جرانی نه بودمی فوش است آشنانی بهم ایل دلرا چه بو دی کم رسسم جرانی نه بودمی قطعه

بده مرا دفره بسران بالطفت ماند، ند مراد اکه تو ار خضرت خدادا دمی است که با خوداسید اداری است که با خوداسید اداری فطعه

بقرب نیخ جهانگیر دقاعه کشامی ( ۲۷ )

مسفره گردان کن اگر نام نیکو سطایی که بدین نام ز اعیان جهان برگذری الهی زبان مرا در سسنحی دوان دار بهوست در راستی

بمغی بیار ای چون را دلم برنیکو ترین صورت آراستی بیکدم مسوران سبهی سیرورا که فدست بحلی رو را راستی نگی سه دار اعمال مارا ازان که به مشعر دران گنیج کم کاست ی چنان دار این بمین را ازد نهاید بهجر انبحد تو خواستی

زقطع راه دراز امل فنی نشومی برآ سـنان فناعت مگر مقام كني یکی دو گاه بدست آوری و مزرعمهٔ یکی امیر و دگر را وزیر مام کی

ا كىر كىفان معاشات بەرگەرد زىن ئايىر

ردی ونان جوی از جود وام کنی هرار مار نکو تر بانزد ابن سمین

کمر به بندی و مرجون خوری سام کی

ادرا ته ان گفت کر مست ایل معانی از خعف بر پایری نه توانی که کنی کار ای دوست خنیمت سنیم ایام جوانی ار مرک باند بشس بکن ترک فضولی میکوش کر ایمان رست باطین برانی در پیش دو جشمست مرا قسر بر پینی ہر زوز وگر خانہ عمارت جر کنانی ورو کشن که او یافتر از قضر سوادی برگیز نمساناند بیجوی ماکب کریانی وعمانت جمه جهل است تا بکنی تو بربند زبان کار بکن گر شوانی بر ابن بمین گرکنی ای بخت کامی فكرى بدارين ميكن أگر ما سواني

اگر دولت بدانانی و بخست مسد من بر کا جرخ سودی و لیکن میددد ما در زنانه کها باید خر نافیص و جودی الاای دولت فردوست بارب چربودی حال تو گیر خرسهودی

بچهان مستخبر من مشیر چو تن مستحبر رای بسبى قلاع كشودم برك نمون دست بسی سیاه ب کستام بیک فشردن پای چو مرگ ناخش آدرد استیج سسود مدانشت بقا بقاى فرايست ماك ماك فراي خون مینحورد زهرخ درین دور برکه اد یک ردی و یک زبان بود از پاکسگر هری مرک ری کر امیحوست اید دور بست وصد زبان بر قرق خورسس جامی داندسسس اسروری وو بحير سنديوً عاشق كس است خوبارا ز من مشو محققت اگر نمیدانی یکی بغم ک جارو نگاه در دیده وديم شحنده شريين سيسالام بالدبراني برانشت فری گر به نهی چند کنایی

مده بیکرمان وقت خود راز دست دمی بست هاقال به از عالمی فطعه

هرچه در دولت تو ساخه اند و انجه باکس کنی ریباوی بزد ابهال کرم نه معذوری گر ازان کرده مهمه والوی قطعه

جهار چیز بخار دگر بود مختاج بیان کنم اگر امرنو مستنمع باشی خود به نحر به خوبسشی بدوستی کردن نه به به محر حسب سردای برا پاشی فطعه

"دفاهی العلمست مر مردا نشاید که از مال نخر آوری به مال وحث م گرچوقارون شوی وگردر جهان گیری اسکندری چودا بیش مداری تو باین همه باشردیک دانا زخر کمشری قطعه

برگیز کراکند کم زبهره و روزه عمر معنرور جاه و تعمت دنیاشود کسی یا از برای یک شکم مان نیم سهیسر گردد رهبین سنت انعام بهرضسی آزاد بایش و فارغ و قانع زبهرآنکه دل در خرامی بیر و محوآد زورسس فطوع

مرف المربعة المربعة المتعمل ورنج ورائع باستداكر دوسامان برنجاني

ز طرصت این مرآن به کرمردم سر بحد از حسین کور و کبودهی

یک سنبی با پدر جمی گفتم کم نو ما را بیار پرورزی خود چه بود این کردی خود چه بود این کردی گفت بر چه آن را که خواستی کردی گفت با من پدر کم ای فرند چون مرا در سنحن در آوردی چند ماست اگر مردی

دست چون در دان تابر کنی وزی قوت کفم بر داری و در فوت کفر باگاری ور در آیات فقر باگاری ور در آیات فقر باگاری و در بی با برد به بست باری بزد این کام اگرچه برست دانگر صاحب بسد فارگان آری فطعه

زمدتی عشق ار فردیار آست مشوی و مشیار ایر توانیسه می

## احوال مصنف

حرني چند در اهوال مصنف اين نظم پر پند مود مند و پدر بنرگوار مصنف عالى تبار منقول از تذكرة دراست شاهى •

### دكر ملك الكلام امير يمين طغرائي فريومدي رح

بوستا مردی اهل دل وجود شریف او شجره یست که این یدین درا ارست مردی اهل دل وندیمو خلق و صاهب فضل بوده و اصل او ترک است و بوزگار سلطان محمد خدا بنده در قصیهٔ فریوسد (هباب و املاك خریده متوطن شده و مولد اسیر محمود این یدین قریهٔ فریوسد است و صاهب بمعید خواجه مملاء الدین محده فریوسدي که بروزگار سلطان ابو سعید سالها صاحب دیوان خراسان بود رخواجه محدشم بوده امیر یدین الدین و تعضیل احترام ونگاهداشت کلی کردسے ومیان یدین الدین و پسرش امیر محمود مشاعره بوده هر در فاضل و خوش گویدد و بعضی از فضلا سخن امیر یدین الدین وا تفضیل میکنده بر هخی امیر محمود ظاهر امکابره است امیر یدین الدین یا امیر محمود نوشته « وباعی دارم را عناب فلک دو قلمون « وزگردش روزگار خس برور دون دارم را عناب فلک دو قلمون « وزگردش روزگار خس برور دون حشمی چوکفارهٔ صراحی همه اشک « جانے چو میانهٔ پیاله همه خون

ابن یمین در جواب پدر سیگوید • رباعی • در جواب پدر سیگوید • رباعی • در خوات خون در آه دلے که سنگ ازر گردن خون رزعی بهزار عم بشب سی آرم • تا خود نلک از برده چه آرد بیرون

کن تهور و درکارا صبوری کن که از نهور خیزد همه پرتهانی " به کان تهوان صدامزاردل آزرد ولی بدست نیایر دلی با آمانی به به به به نام ای به به

مردمی در نهاد کسی مطالب خرمی در نهاد وقت مجومی با بالا دو. نساز و تن در ده کر سلاست به رنگ مانده به بوی فطوی

چهار چیز است آلین مردم برسری کردم بهنری بیدت زین چهار بری دری به مین به بازیری به به بری بایدت زین چهار بری کی معنیاوت و بهمت چودسدگاه بود بها زه روی آنرا بخشی و بخوری دو دیگر انکه دل دوسیان نیازاری که دوست آیا بند با مشد اندر دنگری سعر دیگر انکه دل دوسیان نیازاری کو دوست آیا بند با مشد اندر دنگری سعر دیگر انکه کسی کو بحای نوبد کرد چوعذر خوابد نام گیاه اد مابری چهارم آنکه زبانرا بو فست گفتن بد نگاه دار که نا وقت عذر غم نخوری شده

- \* ایدل آگه نیستی کز پیکرت باه صما
- \* تاكه الكينود غياري چون زميدان كرد كرت \*
- \* ز ادر خدلان زمهرير مهر چو ن ريزان شود .
- \* هرکه دارد بردطاعت جان ز دستت برد برد \*
- \* در مصيمت ناله كمكن كين جزع مالدبدانكه \*
- \* بره را سی برد گرگ و اشتلم میکرد کرد \*
- \* هركرا بون اختياري وقت و فرصت فرت كرد \*
- \* چرن بمردان تاسداس بي خرد فامرد مرد ه
- » ماتيا درمان لدارد خشك ريش روز گار »
- \* با ده در ده تا نرو ريزم ز روي درد درد \*
- \* دم مرن این یمین از دهر کان نامهر بان \*
- \* پس احدر پیشوا را استخوانها خورد خورد \*

### وبأعى

- « خواهی که خدا کار نکو با تو کند م
- \* و رواح سلک را همه رو با تو کند \*
- \* يا هرچه رضاي ار دران نيست مكن \*
- \* يا راضي شو هر النجه او باتو كند «

و امير محمود مداح جماعت سريدال است و در شهور منه خمص و امير محمود مداح و در شهور منه خمص و اربعين و سبعماية [ ۱۹۵۰ ] و ديعت حيات بموكلان قضا و قدر سپره در وقت وفات ايل رباعي بگفت \*

. \* منگر که دل ابن یمدن پر خون شد .

و مكانب نظم و نثر كه اميريمين الدين بفرزندش امير محمود از ريم بخراسان نوشته و جواب ابن بعين الدين بدر را شهرت دارد و اين تذكرة وحمل آن نيارد و رفات امير بعين الدين در شهور منه اربع و عشرين و معماية [ ۲۲۳ ] بوده و دير قصبة فريومد مدفونست ر احفاد و عقاب او دران ولايت اليوم متوطن اند اما وزير خير خواجه علاء الدين محمد اباعن جد از صفاديد خراسان احت و در روزگار ملطان ابو معيد خان وزير باستقلال و امور خراسان سالها مقوط او بوده و در قصبة فريومد شهر ستانرا او بنا كرده و عمارت عاليست و در مشهد مقدسة رضوت ايوان و مؤاره و عمارت ماخته و بعد از وفات ساطان ابو سعيد خان خواست تا امور خراسان را مضبوط دارد لشكر جمع كرده سر بدالان برو خروج كردند و در شهور سنه [ ۷۳۷ ] سبع و ثلاثين و سبهماية از سر بدالان هزيمت در شهور سنه [ ۷۳۷ ] سبع و ثلاثين و سبهماية از سر بدالان هزيمت كرد و لشكر سر بدال ارا نواحي كو هسار استدرا باد بقتل رسائيدند و

- ه چنان بود پدر وکش چنین بود فرزند ه
  - چدان بود عرضي کش چذين يود پيوند •

الحق امیر معمود از فضای عهد خود بوده واخلاق حمیده و سیرت پسندیده داشته طبعی ظریف و سخنی داپذیر دارد از دهقنت نآن حاصل کردی و فضا را و فقرا را ضیافت کردی و اکابر او را حرمتی زیاده از وصف میداشته اند و الیوم در ایران و توران سخن اورا میخواننده بتخصیص مقطعات ارزا که در مجلس ملا طین وحکام و صدرتر ترزرا تدری و قیمتی دارد ه

بنگر که ازین سرای فانی چون شد 

بر مصحف بکف و چشم برد رری بدرست 

با پیک اجل خذد ازبان بدرون شد 

و صرفد مذور او در فریوسد در صوسعة والد از ست 

یعنی در پهلوی پدر رحمه

(لله عليه \*

» (دُنْهی)